第一張　一九五三年八月九日　星期日　大公報　農曆癸巳年七月初一日　處暑十五　第一版

大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人　費彝民

廣州市軍管會登記證新字第八號

中國人民郵政登記認爲新聞紙類　廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬七千八百六十八號

今日出紙叁大張　售港幣壹毫（外埠另加郵費）

館址　香港干諾道中一二三號　經理部電話　三七二二三　編輯部電話　三三九一一　電報掛號8778　廣州辦事處　惠吉西路二號坊　電話：10972　11605　11790

干諾道中一二三號有利有限公司承印

金日成元帥在朝鮮停戰協定上正式簽字

朝鮮人民軍最高司令官金日成元帥，於七月二十七日下午十時在平壤在朝鮮停戰協定及其臨時補充協議上正式簽字。金日成元帥右側爲朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議常任委員會委員長金枓奉，和朝鮮勞動黨中央委員會書記朴正愛。遞交文本給金日成元帥簽字的是朝鮮人民軍與中國人民志願軍代表團首席代表、朝鮮人民軍南日大將。

彭德懷將軍在朝鮮停戰協定上正式簽字

中國人民志願軍司令員彭德懷將軍，於七月二十八日上午九時三十分在開城在朝鮮停戰協定及其臨時補充協議上正式簽字。

停戰以後美仍殺害戰俘

在巨濟島使用毒氣彈手榴彈

朝中被俘人員死傷逾二百人

濟州島上亦有百餘人被押走

【新華社開城七日電】今天被遣返的我方歸來人員，懷着激昂和憤慨的心情走向祖國的懷抱，並帶回了十多頂烈士遺冠。遣送卡車停在交換區以後，雙手捧着烈士遺冠的歸來人員隨卽緩緩地走下卡車，在綴有白紙花的遺冠下，貼着黑布條或白紙條，上邊寫着烈士殉難的時間和簡單經過。其中十三頂遺冠代表着從一九五二年五月二十八日至一九五三年六月六日，在龍草島和蜂岩島戰俘營中堅決要求遣返而慘遭殺害的我方四百四十五位被俘人員。我方歸來人員說：「烈士們是爲了要求返回祖國而英勇犧牲的，我們永遠不能忘記他們。」

據歸來人員李鉞義和南浩極說，在七月二十七日下午一時起到二十九日晚上的連續三天內，巨濟島第十四戰俘營的全體人員要求美軍當局立即釋放無理扣壓的我方被俘人員，美軍當局不但不接受他們的合理要求，反而蠻橫地用毒氣彈、手榴彈、機槍、刺刀等武器屠殺我方被俘人員十四人，重傷二百多人。據另一位歸來人員趙文斌說，七月二十八日下午三時，美軍又從濟州島第八戰俘營押走一百零二人，誣蔑他們是「戰犯」，強迫關在設有四道鐵絲網的集中營裏不予遣返。

我方歸來人員在被遣返途中，仍然受着美方非人道的折磨。今天歸來的六百名中國人民志願軍被俘人員，在輪船上連呼吸新鮮空氣的自由也被剝奪了。他們每六十人擠在一個狹小陰暗的船艙裏，曾有一半以上的人昏倒了。他們從八月三日上午七時由濟州島出發至七日上午十時到達我區，前後長達九十九個鐘頭，只吃過五頓半生不熟的飯。第一船艙和第五船艙的一百二十八人在八月四日下午五時吃過一頓飯以後的七小時，全體人員上吐下瀉，四肢麻痹，臉發青色，其中四十個人失去語言能力，直到五日上午才逐漸清醒。

今天歸來的三百五十二個病傷人員中，最引人注意的是三十名重傷病者和二十九名精神病患者。這些重傷病者大都骨瘦如柴，奄奄一息，在明朗的陽光下，更顯得面黃無力。許多被列爲普通病人的，也被截肢，成了終身殘廢。釜山第一戰俘營的一位名叫平山的志願軍被俘人員，他的背上原來只有一小塊彈片，美方人員故意在他腰上開了個長達一尺多的刀口，拿出了好好的兩條肋骨。這些人早在今年四月就應該遣返了，但由於美方的無理扣留，以致加重了他們的痛苦。當運載他們的卡車緩緩駛過數里以外的山頭而向我方接收站前進時，他們就在車上唱起歌來。車門一打開，每人都舉着乾瘦的手，搖動着自己做的各種各樣的標誌着勝利的祖國國旗，連不能走動的人都是如此。

英俘稱道朝中寬待

俘虜營中經常有運動會

圖書館有政經書籍文藝作品

路透社美聯社記者報道

【新華社北京八日電】被遣返的許多英國戰俘都稱道朝中方面給他們的人道主義待遇，爲戰俘們檢查身體的醫務人員也承認戰俘們都很健康。這些事實完全揭穿了美國宣傳機器拚命製造的那些誣蔑朝中方面「虐待」戰俘的謊話。

據路透社報道：五日在不列顚營檢查遣回來的英聯邦軍戰俘的醫生們說，這些戰俘都很健康，並且顯示他們受到了「合理的照顧和醫療」。一位陸軍醫生說，大多數人看上去都是「良好」和「極健康的樣子」。加拿大皇家陸軍醫療隊的高級醫務顧問華爾特·麥康納爾上校還談到，一些戰俘裝着新的非常合適的假牙。

路透社記者說：這些英國戰俘的確看來很好。他們對記者們說他們沒有什麼事情可做，光是運動，他們的健康的身體和被太陽曬得黑黑的手臂和面孔都說明了這些。當一批年青的士兵坐在那裏，等待着和記者會談的時候，他們給人的一種感覺是：他們很像剛從學校裏回家的學生。有些年紀比較大的英國戰俘不待人問就自動地爲中國人所給的待遇作證。他們的話最普遍的都是「他們待我很好」，或者是「他們儘量地待我們好」。

路透社記者並說：差不多所有被遣返的英美戰俘看上去都是紅潤而健康的。他們中大部分人都說起在俘虜營中經常舉行運動會，有一個英國俘虜給記者們看運動會的一份厚厚的彩色節目單。

美聯社記者弗蘭克·金在訪問英國戰俘以後，也無法抹煞朝中方面寬待戰俘的事實。他寫道：中國人民志願軍在英國士兵肯尼迪被俘時對他說：「我們不殺俘虜，我們寬待俘虜。」肯尼迪的經歷，像第五號俘虜營的其他英聯邦俘虜的經歷一樣，「看來都證實了共軍在俘虜他們時所許下的諾言」。

皇家阿爾斯特團下士弗蘭克·關納根向他談到：除了住屋外，「我們另外有一間屋，我們稱它爲俱樂部。」俱樂部裏有象背發子，備有壘球、撲克牌與康樂球。營房的圖書館中有關於政治學與經濟學的書籍，也有文藝作品。

曾被俘的皇家雷斯志剄士兵阿契勞埃德還記得這些文藝作品的名字，其中有亞歷山大·仲馬的「三劍客」與「鐵面人」，和儒勒·維恩的「海底兩千里」。弗蘭納根並對記者說，「戰俘營中的主要工作就是運動」。英聯邦的戰俘們學會了美國的棒球，而美國戰俘們也學會了英式足球。戰俘們談到，他們在戰俘營中還有電影看。英國騎兵克·賀關德說：「我們自己還得滋別的餘興節目，我們演了獨幕喜劇、聖誕啞劇和我們自己編的話劇。」有人問到服裝和佈景怎麼辦，賀關德說：「凡是我們所要求的東西，如果他們弄得到，總是給我們的。」

美聯社記者承認：英聯邦軍戰俘們把他們在被俘的時候所有的私人財物都大部分隨身攜帶到板門店來了。那個名叫賀關德的戰俘並對他說：伙食很好，「我們幾乎每天都有豬肉。」此外，食物中包括米飯、蔬菜，有時還有幾頭牛肉。在節日的時候，他們有額外的食物。戰俘們在復活節的時候，禮拜天主教的戰俘們還建築了一座祭壇，他們在那祭壇前面做正式的禮拜。英國戰俘克·海斯洛普說，戰俘營裏還有一些研讀聖經的小組。

聯合紅十字會小組北組人員達到碧潼

【新華社碧潼七日電】聯合紅十字會小組一行五十四人，在六日到達碧潼。小組中有朝鮮民主主義人民共和國、中國、美國、英國、丹麥、土耳其、加拿大和南朝鮮的紅十字會代表。

根據朝鮮停戰協定，這些紅十字會人員是爲提供戰俘福利所需求的人道主義服務的。這些紅十字會代表中，二十八人將由碧潼前往視察拘留非朝鮮籍俘虜的戰俘營，其餘的將視察在滿浦地區拘留南朝鮮俘虜的戰俘營。

朝鮮雖然受到了嚴重的戰爭破壞，朝鮮人民軍和中國人民志願軍爲聯合紅十字會小組人員乘火車北上的旅程安排得很舒適。率領美國、英國、丹麥、土耳其、加拿大和南朝鮮人員的美國代表朱洛姆感謝我方這一切努力，他說：「我們感到完全滿意。」

朝鮮停戰協定等各種文本進行交換

朝鮮停戰協定及其附件和臨時補充協議的各種文本，經雙方停戰談判代表團首席代表正式簽字之後，已由雙方司令官予以簽署，並在七月二十九日由雙方聯絡官於板門店進行了交換。圖爲雙方交換文本時的情形。

將美方破爛衣服扔掉

歸來戰俘只穿短褲

但端正戴着佩有軍徽的帽子

展開許多用布和軍毯製成的標語

【新華社開城六日電】今天被遣返的二千七百五十六名我方被俘人員懷着更加激昂的情緒回到了祖國的懷抱。從美方遣返站到我方接收站的途中，他們在卡車上展開許多用布和軍毯，上面寫着反對美方強迫扣留戰俘、虐殺戰俘的標語。有的人站在車上揮舞着國旗，和跑來的同伴們一道高唱歌曲。他們曾經因爲在戰俘營裏唱這些歌曲而遭受到迫害和虐殺。

歸來人員在我方接收站下車的時候，大都只穿着一條短褲，他們在路上就把美方戰俘營發給他們的破爛衣服扔掉了。但是，他們頭上卻端端正正戴着自製的佩着軍徽的帽子。一位躺在擔架上藉以轉身的歸來人員，在把美方發給的衣物擲下地去時，碰掉了自己的軍帽，他就盡力掙扎着把帽子拾起來戴上。他說：「這頂有祖國光榮標誌的軍帽，是我們在戰俘營裏用鮮血鬥爭得來的。」

中國人民志願軍的歸來人員，有許多是用擔架、或由別人從車上揩下來的，他們都是很久以來就身染重病，但在美方遣返通知裏卻把他們說成是「健康者」。他們一到我方接收區，就憤怒地撕下裹着的衣服。他們當見在交換站的寫有「祖國懷抱」橫額的彩門上飄揚着的祖國的國旗，和我方人員熱情向他們招手時，都忍不住熱淚盈眶。有的人就倒在自己同志的身上痛哭說：「可找到看見我們祖國的國旗了！」他們還高聲喊着：「感謝祖國人民的熱情關懷！」他們在歡迎的人群中被送到招待站去。

今日歸來的朝鮮人民軍被俘人員中有三百五十八名傷病人員，其中有卅個是被美方虐待成了精神病患者的。他們本應在今年春天交換病傷戰俘時就被遣返的，但美方卻毫無理由地把他們一直扣留到今天。

爲美方侵佔的沿海島嶼

朝中部隊已予全部收回

在停火之前已收復五十個島嶼

其餘島嶼也在協定生效後十天收回

【新華社朝鮮前線六日電】朝鮮人民軍和中國人民志願軍海防部隊，已於朝鮮停戰協定生效後十天——即八月六日二十二時起，全部收回在一九五零年六月二十四日爲我方所控制以後曾被敵方侵佔的我方沿海的大小島嶼。按照朝鮮停戰協定的規定，位於朝鮮西部黃海道和京畿道道界以北及以西的一切島嶼，除白翎島、大青島、小青島、延坪島及隅島諸島嶼留歸敵方的軍事控制之下以外，其餘已全部置於朝鮮人民軍和中國人民志願軍的軍事控制之下。

上述由朝鮮人民軍和中國人民志願軍收回和控制的島嶼，其中較大者約有五十多個。在西海面，有位於鐵山半島海面的大小睡島，位於大同江口外的椒島、席島、上下吹螺島和位於甕津半島海面的麻蛤島、麒麟島、鳥島、大小睡鴨島、龍媒島等四十多個大小島嶼。在東海面，有位於朝鮮東部通川海面的麗島、吉州東南海面的洋島和元山港外的黃島、薪島、熊島等十多個大小島嶼。以上島嶼，距離海岸遠者十多公里，近者不到一公里。

在過去朝鮮反侵略戰爭中，朝鮮人民軍和中國人民志願軍的海防部隊曾在海面上和島嶼上與敵軍進行過許多次勝利的戰鬥，收復了許多大小島嶼。如在朝鮮西部鐵山半島的海面上，除大小睡島等少數島嶼外，其中如大小和島、椒島、身彌島、炭島等約五十個大小島嶼，在朝鮮全線停火之前已爲朝中人民軍隊所收復。

美機一再違反協定

四天中侵入朝中上空活動達十二次

李相朝在軍事停戰委會促美方注意

【中國新聞社北京八日電】開城消息：在朝鮮軍事停戰委員會八月八日舉行的會議上，朝中首席委員李相朝中將，就連日（從八月四日到八月七日）來聯合國軍軍用飛機的一系列侵犯停戰協定，侵入我方地區上空活動事件計十二起事，提起聯合國軍方面注意。李相朝中將並就八月七日上午十時十四分左右，載有聯合國軍方面三名新聞記者與一名司機的聯合國軍用吉普車一輛，在板門店會場區西面越過非軍事區邊緣侵入朝中軍事控制地區一事，提起聯合國軍方面注意，要求聯合國軍採取措施，保證不再發生類似事件。該吉普車與乘坐人員，經朝中方面扣留查明情況後，已於當日被釋放。聯合國軍首席委員勞里安少將對上述越界事件表示遺憾，並表示願採取紀律措施。會上，李相朝中將並通知對方，八月六日在高陽府南曾有清除非軍事區內危險物的朝中人員越過軍事分界線，朝中方面對此表示遺憾。雙方首席委員在會上批准了雙方參謀人員在八月七日所協議的「軍事停戰委員會試行辦事細則」。

阻撓和平用意明顯

美李簽訂軍事條約

要在九十天後破壞政治會議

美在南朝鮮設海陸空軍基地

【本報訊】據外國通訊社消息：朝鮮戰爭的點火者杜勒斯於八月四日飛抵漢城後，立即與李承晚開始「談判」，只經過四天的時間，便於昨天（八日）發表了共同聲明，宣佈雙方已在醞釀已久的美李軍事條約（亦即所謂「共同安全條約」）上畫了押。

聯合聲明一開頭就說，美國要與李承晚「緊密合作地站在一起，以完成我們的各項共同目標，包括朝鮮的統一在內」，因此要復訂一項條約來「團結兩國」，以便「共同行動」。聲明又說，這條約需要美國參院批准，而參院正在休會，在參院批准之前，「聯合國軍」仍要留駐朝鮮。

聲明又特意以條約對美國的「盟國」加以約束，說：「假若朝鮮戰爭重起，則「不能視爲新的戰爭」，而仍是過去朝鮮戰爭的繼續」，換句話說，美李以此約束各出兵國家，在將來重行挑釁時，承擔侵略的義務。

聲明特別提到對政治會議的破壞。聲明中說，按照規定，政治會議應於十月廿七日以前舉行，「一俟會議舉行九十天後，就從會議中撤出。」「我們承認大韓民國擁有先天的主權權利來「統一朝鮮」。」

聲明最後特別提到擴建李承晚的陸、海、空軍，並且說，美國打算撥款十億美元給李承晚，其中兩億美元已經批准。

美李這一個軍事條約（所謂「共同安全條約」）共分六條，裏面着重規定，雙方應共同作戰，准許美國在南朝鮮境內及其周圍設置陸、海、空軍基地。條約無限期有效。

英澳有聲明

並未作承諾

【本報訊】據外國通訊社消息：爲了配合杜勒斯李承晚的「談判」，現在美國的「聯合國軍司令」克拉克說，美方出兵十六國已經簽定了一項新聲明，將來一旦作戰時，團結共同行動。又據路透社說，這項聲明是七月廿七日在華盛頓簽字的。

克拉克的話馬上得到了反應。據路透社倫敦七日電：英國官方表示：英國簽署十六國的聲明，並未承諾：倘再作戰時，英國將自動地與新中國作戰。英外部發言人說：在起草這個聲明期內，英國「已慎重地明白表示她的意見：對可能發生嚴重後果的決定，只有對環境有充分知識的時候，才能做出這樣的決定。」他說：「十六國聲明，對於在假設的環境下之任何正確的行動，並不包含任何事先的承諾。」

又據路透社坎培拉八日電：澳洲外長加賽，在談及美李協定時，稱：「澳洲政府在朝鮮政治會議進展中，其態度將視一般情況而定。澳洲政府將不擬採取任何特別行動。」

談縱橫

分界線南北

停戰後，在軍事分界線的南北，形成了兩種不同的景象。

在分界線以北，和平的恢復建設工作已經開始了。城市在恢復了，電力在恢復了。朝中遵守停戰協定是極爲嚴格的，即連美方也無法提出朝中有什麼破壞協定的跡象。

在分界線以南，我們沒有聽到任何恢復建設之聲，而只聽到殺伐之聲；李承晚和杜勒斯談的，不是恢復南朝鮮的和平秩序，而是如何「發展」李承晚的軍隊，訂立美李軍事同盟，美軍在南朝鮮「無限期」地設立軍事基地。

同時，自停戰以來，美李破壞停戰協定的行動已有十多起；其中有些也許是出於無心的；但是，至少有一起不能說是無心的；有李軍三十四個人闖入非軍事區，被發覺後，他們自認是李師長之命闖入非軍事區的。

這三十四個人究竟想執行什麼任務呢？他們是不是想挑釁製造事件，來破壞停戰呢？這是值得人們警惕的。

杜勒斯的矛盾

在這樣一個對比之下，人們對於美李「共同安全公約」和杜勒斯李承晚的聯合聲明，就不能不密切注意。

這個所謂「安全公約」，規定美軍在南朝鮮設立軍事基地，「無限期」地駐軍。但是，停戰協定規定，高一級的政治會議應該「協商從朝鮮撤退一切外國軍隊及和平解決朝鮮問題等問題」。

人們要問：美國究竟準備在政治會議怎樣「協商從朝鮮撤退一切外國軍隊」呢？

杜勒斯說，這兩者是不矛盾的；但任何一個頭腦清楚的人都會知道，兩者是完全矛盾的。

怎樣和平統一

杜李聯合聲明中公開說，政治會議只開九十天；九十天內，「如果一切企圖達成我們目的的企圖都得不到結果的時候」，美李就要退出政治會議，「然後我們（美李）將進一步商討如何達成統一、自由、和獨立的朝鮮的建立」。

值得注意的是，在這裏，杜勒斯已不說「和平統一」了；事實上，退出了政治會議，還有什麼和平解決朝鮮問題的途徑呢？

退出之後，美李究竟「商討」些什麼「統一」朝鮮的辦法呢？

「先天的主權權利」

聲明中雖然沒有說美國怎麼辦，但卻清楚地說明李承晚怎麼辦。

聲明中說：「我們承認大韓民國有先天的主權權利來解決它自己的問題，但它已同意，在政治會議的協議期限（九十天）內，它不採取武力統一朝鮮的片面行動。」

換句話說，在九十天後，李承晚就可使用其「先天的主權權利」，來「採取武力統一朝鮮的片面行動」。

人們會問：杜勒斯既然「承認」了這個權利，則美國屆時又將如何履行哈利遜的保證呢？

哈利遜保證：「停戰沒有時間限制」；「大韓民國進行任何破壞停戰的侵略行爲時，聯合國軍將不予以支持」，而朝中方面則可以採取必要的行動抵抗侵略、保障停戰。

聲明外的聲明

杜勒斯既然承認了李承晚有破壞停戰的「先天主權權利」，但卻又在聯合聲明中說：朝中方面如果「破壞停戰」，「聯合國軍將立即自動反擊」，「恢復停戰協定所停止的戰爭」，並且還拖了其他十四個國家和美李作了類似的表示，而且還恫嚇地說：那時，「衝突將不可能限制於朝鮮戰場」。

這是不是鼓勵李承晚破壞停戰，然後再把責任推在朝中方面，以便把其他十四國一齊拖下水去，擴大戰爭呢？

英國顯然已防到這一點；在十六國聲明發表後，英國外交部發言人立即發表了一個聲明說：「這一聲明並不意味，在這種假定的情勢下，英國已先期承擔採取任何具體行動的義務。」他又說：「一切足以產生嚴重後果的決定，必須屆時在了解全面情況後才能作出」，英國並不「承擔義務，自動和中國作戰」。

朝中戰俘歸來生活

打撲克下象棋閱覽書刊

回來的當晚便有文工團及電影演出

【新華社開城七日電】本社記者報道我方被俘人員歸來後第一天的生活情形說：在中國人民志願軍歸來人員的招待站裏，整齊地排列着草綠色的帳篷，數十面中、朝國旗在微風中飄揚。帳篷前面長長的碎石子路旁栽植着鮮花。當記者於六日上午前往訪問的時候，三五成羣的穿着新衣服的中國人民志願軍歸來人員正在一面散步，一面興奮地聽着擴音器播出的有關祖國建設的消息，還有些人聚集在路旁的樹蔭下唱歌。

在一個用席子搭成的大飯廳裏，剛吃過早飯的人們，圍着已被招待員擦得乾乾淨淨的長桌打撲克和下象棋。在閱覽處的另一個地方，有四十多個人在翻閱祖國的各種書報刊物。這時，熟悉的招待員又端來了一碗碗熱茶。

在一個帳篷裏，有一個歸來人員坐在新發的黃色毛毯上，從慰問袋裏抽出本子，正在寫着回到祖國懷抱後第一天的日記。五日晚上，他們回來的當天晚上，文藝工作團就爲他們作了慰問演出，還放映了「成渝鐵路」、「天蘭鐵路」及介紹新中國鋼鐵工業的影片，他們看到祖國飛躍進步的情形，興奮極了。

我從中國人民志願軍歸來人員的招待站出來，再去訪問了歸來的朝鮮人民軍傷病人員住的一個醫院。這裏的傷病員大部分是在美方戰俘營中被打斷了腿，打瞎了眼睛的；病員們則都是在美方的虐待下患了嚴重的肺病、胃病和精神病。被遣返的傷病員們現在在自己的醫院裏立即得到了初步的治療，並且吃着營養豐富的飯菜和滋補品。他們說：就是在美方戰俘營的所謂「醫院」裏也一直是吃麥糊，受着惡毒待遇。當朝鮮人民軍被俘傷病員們離開巨濟島第六十四野戰醫院等待遣返時，一個美國中校副院長還威脅他們，要他們在五分鐘內決定不回祖國。但他們每個人都表示堅決回到祖國去。

美阻撓戰俘回來

曾扔擲毒瓦斯彈

朝鮮戰俘多人中毒吐血

當美方詭計失敗，竟殘暴地向他們扔毒瓦斯彈，結果許多人因中毒而致吐血。

遣俘第三日

雙方遣送人數

【新華社開城七日電】八月七日，朝中方面遣返給對方的戰俘有：朝鮮籍戰俘二百四十四人，非朝鮮籍戰俘一百五十人，共三百九十四人。在非朝鮮籍戰俘中，包括美國籍八十一人，英國籍二十五人，土耳其籍二十五人，菲律賓籍十二人，哥倫比亞籍七人。

對方遣返給我方的被俘人員有：朝鮮人民軍被俘人員二千一百五十一人，內有重傷被俘人員三百五十二人，中國人民志願軍被俘人員六百人，共二千七百五十一人。

朝中戰俘痛恨美方

爛衣霉飯盡棄於地

戰俘遣返委會美方委員竟提「抗議」

朝中指出乃美長期虐待的自然結果

【新華社開城七日電】六日回到我方交換區的朝中被俘人員，憤怒地丟棄標誌着美方戰俘營虐待與迫害我方被俘人員的破爛衣物。自卡車上扔下的爛衣霉飯，有的落在軍旁美國軍官的身旁或身上，戰俘遣返委員會美方委員艾德瓦茲上校竟就此向我方委員提出「抗議」。

我方委員李平一上校當即指出，我方被俘人員的這種憤怒情緒，是對方戰俘營所給予他們的非人道待遇造成的。正如對方所看到的，在交換時我方工作人員曾盡最大努力維持秩序。

凡是曾在我方交換區目睹了我方歸來人員對美方的仇恨和憤怒情緒的人都會感覺到：正是美方對我方被俘人員的長期虐待和迫害，企圖強迫扣留他們，甚至在停戰協定簽字以後和遣返途中還百般迫害他們，才造成了他們對敵人如此深切的仇恨，他們能夠重回祖國懷抱了，因此他們帶着極端憤怒的情緒丟棄那帶着美方虐待的痕跡的東西：寫着「PW」的破軍衣、破皮靴、壓癟了的軍用水壺、用大麥、黃豆做的發臭了的飯團等。這是十分自然的。看到他們丟掉美方的一切東西，僅穿着一條短褲，但卻端正地戴着他們在戰俘營裏冒着生命危險而製成的祖國的軍帽，手裏緊緊地拿着朝中紅十字會贈送的中華牌香煙，引吭高歌，盡情歡呼，人們就會深深體會到他們是多麼渴念祖國、仇恨敵人。

碧潼和巨濟島

社評

在今年六月英國女皇加冕日那天，由朝中方面收容的英國戰俘舉行了慶祝集會和宴會，戰俘管理當局供給他們酒食。在朝鮮民主主義共和國與中華人民共和國的國慶日，朝中戰俘為了唱歌慶祝，被美李軍用機槍掃射，死傷多人。一方面供給的是美酒，一方面供給的是子彈，兩種對待戰俘方式的對比，在這兩件事中是表現得再明顯也沒有了。

據英美通訊社與英美報紙的報道，當遣俘開始時，聯合國軍戰俘湧到我方工作人員的屋子裏去和他們握手，要求中國人民志願軍的工作人員送照片和紀念品給他們，要工作人員在他們本子上簽字留念。他們在離開戰俘營之前，舉行了盛大的運動會、音樂會和遊藝會，他們得到了許多獎品，準備回國送給女友和家人。臨走時，戰俘營殺雞殺豬款待他們，宴會中有啤酒與米酒，特別為不吃豬肉的回教土耳其戰俘殺牛殺羊。戰俘們得到了充足的糧食、香煙與用品在旅途中使用，他們還有錢在沿途購買東西。但朝中戰俘受到的完全是另一種待遇。遣俘開始時，美國軍官強迫他們在五分鐘內決定同意不遣返，當俘們堅決要求回國時，遭到了毒氣彈的襲擊，許多人因此吐血。據聯合國軍戰俘總監部宣佈，直到六日晚上，美李軍還在向巨濟島上的朝中戰俘開槍，打死一人，打傷了四人。在碧潼，雙方交換的是禮物、友誼、親善；在巨濟島，卻是美方以刺刀、槍彈與催淚彈向戰俘進攻。

從遣返來的戰俘身上也可看到兩種對待方式的不同。英國與加拿大的醫官們都說，遣返的英聯邦軍身體好到極點，沒有一個人生肺病，營養充足，所有的疾病都已得到良好的治療，甚至牙齒不好也給鑲好了。但回來的朝中戰俘，據外國記者描寫是「面色灰暗而無血色」，他們一下車就向記者宣讀一份五百多個戰俘用血簽名的聲明，敘述他們在俘虜營裏所受到的野蠻待遇」。

朝中戰俘回來後受到熱誠的招待，馬上享受到祖國所能供給的一切最好的照顧，那是不用多說了。聯合國軍的戰俘呢？據外電報道，美國的戰俘是馬上被剝奪了發言的自由，許多人受到隔離，許多人要在「醫院」中被迫「長期隔離醫療」，許多人的名單將不發表；荷蘭和南非等國的戰俘姓名根本不發表；李軍戰俘的命運更慘了，他們要被送到巨濟島去。

歷史上有一些使人一想起就不寒而慄的地點，例如中世紀西班牙的異教徒裁判所，希特勒的集中營，日本法西斯軍人的細菌戰試驗營等，現在，「巨濟島」也列入這一類可恥的地點之中。當代和後世的人們一想到這地方，便會聯想到一切野蠻、殘酷、卑劣的行為，同時也會想到在這些地方受難的人們英勇與高尚的品格。

碧潼和巨濟島，這代表着兩種對待戰俘的方式、兩種政治制度。那是光明與黑暗、幸福與痛苦之間的對比。優待戰俘表示他們尊重正義、人道主義、人類的尊嚴，也表示對自己的未來與勝利充滿信心。只有喪失了人性，也只有懦怯而害怕自己命運的人，才會虐待那些失卻了抵抗能力的對手。所以，碧潼和巨濟島，也正是勝利與沒落的兩種不同的象徵。

填平千年溝　劃開萬年山
康藏公路正分兩段修築
由拉薩向東由昌都向西施工
藏族人民組成一支築路隊參加工作

【新華社拉薩六日電】康藏公路昌都到拉薩段，正由拉薩向東、昌都向西分段動工，積極修築中。

在長達一千二百多公里的施工線上，成千上萬的軍工和民工正冒着陣陣的大風猛雨，和高原上的險山惡水進行頑強的鬥爭。許多過去荒無人煙的地帶，現在變成了千萬工人施工的現場，整日響着愉快的勞動歌聲，轟鳴着連續不斷的爆破聲。一支由藏族人民組成的浩大的築路大隊，已經參加了拉薩至太昭段的築路工程。由祖國內地前來幫助藏族人民建設祖國邊疆的築路技術工人，也正在崇山峻嶺間緊張地勘路架橋。中國人民解放軍西藏軍區參加築路的部隊，也在開工前趕到各個施工地帶，延伸到常年飄着雪花的山間，他們計劃在冰雪封山以前修過尊座上下近百里的荒山。東段工程中的築路大軍，已經越過了大雪封山的地帶，把公路修進了唐古拉山區，正向森林茂密的地區挺進。

康藏公路是世界上修築在最高地帶的一條公路，修築工程的艱巨也很罕見。公路必須跨過許多高原激流，穿過層層險峻山脈和常年不見天日的原始森林，還需要挖開十多里到幾十里的積雪、堅冰和凍土，爆炸無數堅硬的岩石。具有高度愛國主義精神的人民解放軍的戰士們，經過兩年多來的高原築路鍛鍊，已經充分掌握了高原築路的技術。藏族、漢族民工們在建設祖國邊疆的號召下，也懷着高度的勞動熱情積極參加築路。部隊戰士們進入工地的第一天，就發出了這樣的誓言：「填平千年溝，劃開萬年山，英雄的公路英雄們修，英雄面前沒有困難。」戰士們在施工中常常擔負着各種艱難任務。民工們也普遍展開了「團結愛國競賽運動」。在工作中，戰士們還耐心地把各種築路技術教給藏族民工，使他們的工作效率在兩個月內提高了一倍半到兩倍。現在許多藏族民工已經學會了修築明渠暗溝的技術。

康藏公路在修築中受到西藏地方政府、西藏各階層人士和廣大僧俗人民的積極支援。[illegible]俗官員大力支援康藏公路的修築，並號召藏族人民積極參加築路工作。西藏地方政府並指派噶倫索康·旺欽格來、堪窮熊巴、代本夏江蘇巴、噶如朗傑、科仲馬雅等僧俗官員，參加各級施工領導機構，各宗和谿卡也派出了帶領修路民工的官員和頭人。昌都地區人民解放委員會也專門成立了支援修築康藏公路的委員會，領導物資供應、器材運輸等工作。今年春天，組織參加運輸的牦牛、騾馬將近兩萬頭，保證了物資的及時供應。

參加施工領導工作的西藏地方政府官員和藏族人士們，在工作中積極負責。他們時常冒着風雨烈日到工地上檢查工作。代本夏江蘇巴在開工前就親自到各宗集中民工，向人民宣傳修築康藏公路對西藏人民的好處。還沒有開工前，他就搬到拔海四千多公尺氣候寒冷的某工地上住宿，籌劃開工事宜。有些官員和頭人已經被評為模範，受到了獎勵。各個施工地區附近的大小村寨或牧場的居民們，自動地把自己的房子和帳篷讓出一部分給修路人員居住，出售新鮮蔬菜、酥油等食品，並經常幫助築路人員解決各種困難問題。

達賴班禪致函軍工民工
慰問他們艱苦修築公路
並希望加倍努力爭取早日完成

【新華社拉薩七日電】西藏地方政府達賴喇嘛和班禪額爾德尼，最近寫信慰問修築康藏公路的中國人民解放軍部隊，和藏族、漢族民工以及全體工作人員。

他們的信上一致指出：修築康藏公路是祖國和平建設的一部份，是發展西藏各項事業的重大建設之一。達賴喇嘛的信上說：「在偉大領袖毛主席的領導下，建設祖國，尤其是建設西藏，發展交通是重要條件之一。」班禪額爾德尼的信上說：「康藏公路的修築，對發展西藏農、牧、工商業將起極大的作用，將帶給西藏人民無限的幸福。」

他們對全體工作人員艱苦奮鬥，忘我勞動的精神，致以熱情的慰問。達賴喇嘛的信上說：「聽到你們為克服困難所作的巨大努力的情形，使我感到極大的振奮。」班禪額爾德尼的信中說：「你們不怕困難參加了西藏建設事業，我感到極其高興。這是你們正確執行毛主席對西藏建設的指示的具體表現。」他們還希望全體工作人員，加倍努力工作。他們勉勵大家繼續發揚團結友愛、互相學習和不怕困難的精神，再接再厲，爭取早日修通康藏公路。

修路前準備周密
西藏軍區抽調一批幹部
並派出電影隊等赴工地
藏民做好帳篷衣服工具

【新華社拉薩六日電】康藏公路太昭到拉薩段築路工程，在施工前曾進行了充分的準備。早在今年春天，中國人民解放軍西藏軍區和西藏地方政府就聯合成立了康藏公路修建委員會和各級施工領導機構，具體擬訂了各個工段的施工計劃。中央人民政府和西南行政委員會所屬交通部門派遣了大批的工程技術人員，到各個工段進行各種勘測工作。人民解放軍西藏軍區，也從各部抽調出一批有高原修路經驗，並經過短期專門工程技術學習的幹部和戰士們分赴各個工地，具體解決民工在施工中發生的困難問題。同時，來自四十多個宗和谿卡的成千上萬的藏族民工，也在開工前先後在指定地點集結。藏族民工們事先都準備好了帳篷、衣服和各種工具，並組成了一支裝備齊全的修路大軍。

數以千噸計的築路器材和物資也源源不斷地載運到各個施工地點。為了保證民工在修路期間生活必需品的供應，在西藏的國營貿易部門也準備了大量的酥油、茶葉、食鹽、毛巾、肥皂等物資，並派出貿易部在各個施工地區設立流動物資供應站，並按成本出售，比當地市價減低百分之十到二十，受到藏族民工的歡迎。衛生治療所和休養院也在各個工區設立起來，民工生了病，都能及時得到醫務人員耐心的治療或住院休養。

施工前，康藏公路修建委員會還擬訂了民工政治教材，幫助民工們學習。西藏軍區政治部已將預先準備好的電影和彩片分送到各個工地上去，並派出文工隊、電影放映隊在各個施工地區巡迴演出藏族人民喜好的節目和電影。

蘭新鐵路重點工程
莊浪河橋修竣通車
火車通過大橋續向西運送材料
修築時工人經常冒着冰雹作工

【新華社蘭州七日電】蘭新鐵路重點工程之一——莊浪河二號大橋已在八月四日如期修好。莊浪河以西的軌道在五日就開始鋪設。現在一列列火車正通過這座橋向西運送材料。

莊浪河大橋是決定蘭新鐵路莊浪河以西一段工程進度的關鍵。因此，中央人民政府鐵道部第一工程局從各處抽調了大批機器前來支援施工，其中單是大型抽水機就有四十部。所以，很多工程能夠進行機械化施工，使工作效率大為提高。為了使這座橋很快修好，工人們經常在惡劣氣候中，冒着冰雹和黃風工作。挖橋基的工人常用燒酒擦熱兩腿，跳到河水中去挖橋基。此外，工人還推廣了抽水機聯合施工等先進經驗。木工王長生、王儒先創造了「橋墩模型成品安裝法」，提高了工作效率百分之三十三。

各屬新聞

土肥也能增產

潮安　第七區西勝鄉農民會妙欽，聽從政府號召，多蓄牲畜，積極積肥。他耕的田，很少用豆餅，大都用土肥，但一樣得到豐收。如一九五一年，他施了兩片豆餅和一些田料到荷田池的一坵一畝六分田上，結果平均每畝收穀五百七十斤；在這肥地段的另一坵三畝六分地上，他分期施下土雜肥廿多擔，窩肥三十多擔，兩處的田用同樣的秧苗、牛工和人工，結果沒肥地段的田平均每畝收穀六百七十斤，每畝比用豆餅肥的一坵多收了一百斤穀。

最近豆餅來源不多，有些農民說：「無豆餅，怎能增產？」會妙欽說：「我的田落些，加些田料也可以豐收，難道沒有豆餅就不能增產嗎？」有人認為施用田料會使土質變壞，會妙欽說：「施田料和糞土、薸土等，不但不會使土質變壞，而且省錢，又能增產。」

開圳引水灌田

英德　李揚福是洋江鄉的團支部副書記。七月廿日，該鄉工作組參加了區幹部會議同來後，當晚召開全鄉小組長以上的幹部會議，傳達了區幹部會議的決議——以抗旱工作為當前壓倒一切的中心任務，號召幹部帶領群眾修水利。李揚福積極響應這個號召。第二天，他和工作組一起在二村一、二組背塘的地方，發現了水源，可以開圳引水灌田地。他就動員大家去開圳。他串連了十多個青年農民，一同工作，以後又增加了十多個人，經過兩天時間，開墾了一條長十二丈、深三尺、寬一尺半的新水圳，水就不斷流入田地，三百五十畝旱田有水灌溉了，可能把這三百五十畝單造旱地改變成為雙造的水田，估計許多天還可種上一造番子。

築閘儲水

揭陽　十五區農民在全縣區、鄉、村幹部的帶領下，普遍修理舊閘，加強水利管理工作，個別地方還及時築閘儲水。全區十四個鄉中，除高美、厚洋、藍兜等九個鄉，截至七月廿四日止，先後共修通溝渠九十八條，共長二千五百三十八丈，受益田畝七千五百二十畝，估計九個鄉的水田灌溉面積三成左右。同時還築了六個水閘和水池，過去無人管理和管理不當的十四個水閘水池，這次也指派專人負責保管，這樣，不但節省人工，減少用水浪費，還可防止和減少水利糾紛。至上月廿六日，全區水田百分之七十左右已完成插秧工作，在七月底可以全部勝利完成。

貴縣的東湖

東湖是廣西最大的湖，湖岸樹木蒼翠，景色極佳。湖心種植荷花很多，這是市民在紅蓮綠叢中遊舟。

賽球游水旅行
北京學生歡度暑假
師大與附中學生在北海中划船聯歡
北京大學學生赴青島欣賞海洋風光

【新華社北京七日電】北京市三十五萬學生在暑假中，過着健康和愉快的假期生活。中學生的暑期體育活動普遍地開展起來了。球類、排球聯賽，參加的有六十八個隊，運動員近一千人。初賽已經結束，現在正進行複賽、決賽。水上運動成為學生們在夏季最喜愛的活動，有成千的人提高了游泳技術，有一百八十個學生正在練習跳板跳水。北京師範大學化學系二年級學生和師範大學附屬中學的「紅領巾」班學生在北海划船聯歡。也有許多學生參加了拳擊、舉重、田徑、體操和自行車比賽。

許多學生到風光綺麗的地區去旅行。一千五百多大學生去大連、青島和秦皇島欣賞祖國的海洋風光。中國人民大學的學生在大連會見了毛主席的好女兒趙桂蘭，參觀了著名的工廠和大連工業博物館。北京大學的學生在七月二十八日到達青島。中央國防體育俱樂部在櫻桃溝的白楊林中設立了十六頂帳篷，歡迎來露營的學生。露營在長城附近紅螺寺（懷柔縣）的北京市第二十五中學的學生，聽了當地的中共支部書記關於農民生活和在抗日戰爭中的英雄故事的報告。設在清華園的少年先鋒隊夏令營已經開放，現在已有近千個佩着紅領巾的學生到那裏去休息。

學生們做了許多有意義的訪問和參觀。北京市第三十五中學學生訪問了海淀「光榮之家」——革命軍人家屬宋黎的家庭。中央民族學院等十個高等學校二千學生正在參觀北京的工廠。中央美術學院學生將參觀手工藝工廠，學習雕刻和景泰藍器皿製造。

文化和娛樂活動非常廣泛。許多學生愛好蘇聯文學作品，北京師範大學圖書館在暑假的第一天就借出大批的文藝書籍。許多學生作了閱讀計劃。北京市第六女子中學學生擬按照暑期閱讀計劃，讀完了「古麗雅的道路」和「鋼鐵是怎樣煉成的」。北京市學生聯合會為了指導學生們的閱讀，出版了幾種文藝作品評介的小冊子，和舉辦了文藝科學講座。中央人民政府人民革命軍事委員會總政治部、中國人民解放軍華北軍區、空軍政治部的文工團已分別應邀為一萬二千多學生演出了「戰鬥裏成長」、「曙光照耀着莫斯科」、「英雄的陣地」等話劇。有二萬多學生看到了「莫斯科在建設中」、「不屈的城」、「鄉村醫生」等影片。大華、中央等電影院特為學生們放映早場。各學校都組織了校內的文娛活動，北京市第十二女子中學學生在衛蔭下欣賞了「天鵝湖」舞曲。

又一批日僑離塘沽返國

【中國新聞社天津七日電】第五批願意回國的日本僑民一千一百九十二人，在六日上午十時乘日本輪船「興安丸」離塘沽新港回日本。中國紅十字會天津市分會工作人員曾前往歡送。

風景如畫的東湖

廣西行　廿三　本報記者

湖水清澈可愛

貴縣的東湖是一個幽美的風景區，是貴縣人民的樂園。湖的面積有六百八十多畝，湖水清澈可愛。湖岸東南面連着街道，湖邊長着一株株濃蔭的大榕樹，和一列列筆直的油加利樹。貴縣中山公園包括東湖，使園內景色更添美麗。公園裏有涼亭、游泳池、太平天國紀念碑等建築，外來的旅客，對於這個遊樂秀麗的東園景色，都會留下深刻印象。

東湖是貴縣人民散步、遊樂最好的地方。貴縣中學分校、電力廠等單位，都設在東湖的岸邊。每當早晨和黃昏很多人們到湖邊和公園中，是遊人如鯽，大家都喜愛這個美麗的地方。

橫游渡過東湖

東湖的水流得緩慢，游泳場建築在那裏很適宜。一座紅磚綠瓦的泳場建築，有更衣室還有茶亭和可以吃水果的地方；游泳池的水位不深，孩子們也可以在岸邊戲水；泳池中心有一座高級跳台，成年人大多到湖中心去。在東湖游水，許多人愛作渡湖游泳，東湖的湖面雖然寬闊，但從游泳場游到彼岸也不困難，就算一口氣游不到彼岸的人，往往也可以游到湖中心站下來稍事休息後再繼續前進。

東湖淺水的岸邊，荷葉長得碧綠，荷花正在盛開，芬香撲鼻。工人、學生、市民喜歡在荷池中扒小艇，三板艇從荷葉底下這邊穿到那邊，他們在欣賞着湖畔美的自然。

工人比賽游泳

建築在東湖岸邊的電力廠裏的工人，他們的生活很好，每天清早工人們在湖邊做早操，呼吸清新空氣，在陰涼的榕樹底下學習電學知識。東湖的環境使電廠工人們個個鍛鍊得壯健，對游水、扒艇、釣魚都很熟練，他們常常以互派的西瓜做獎品，舉行渡湖游泳和六人排球比賽。

學生唱歌作遊戲

貴縣的家庭婦女，也常常帶着孩子到公園去散步，貴縣中學和達開中學的學生，常在假日成群結隊地在那裏唱歌和遊戲，孩子們赤着肩膀在草地上跳來跳去打皮球，涼亭裏三三兩兩的青年在看書、讀報，每天太陽下山的時候，人群不斷地在走向東湖。

東湖附近工廠中的工人在練習排球

魚與藕的著名產地

東湖不但是貴縣人民所喜愛的風景區，也是魚和蓮藕的著名產地，東湖湖底深處多水草，適宜大批養魚，東湖的鮮魚和蓮藕每年大量出產，供應着貴縣人民的需求。現在東湖養魚的工作由永安街三百多戶農民管理和經營，據負責管理的農民說，以東湖這樣寬闊的水塘，如果經營得法，每年可產鮮魚六萬斤，只是湖面廣闊，捕魚困難，他們正在設法改善經營和管理。農民們自解放後就合股投資，今年投資的有五百股，每股股金一萬元，夏初已經下了魚苗，將來魚的產量會越來越增加的。

東湖週圍多藕池，大小有二十多個，連接着東湖淺水處的藕池，是最大最好的，出產蓮藕也最靚，貴縣每年出產蓮藕六十多萬斤，在貴縣郊外散步，到處可以聞到荷葉的芳香，藕粉是貴縣著名的特產，它像廣州泮塘的馬蹄粉一樣，馳名各地。

四川銀耳開始上市
通江縣今年產量將增加二成
重要的外銷物資

【中國新聞社成都七日電】我國著名的四川銀耳（又名白木耳），已開始上市。銀耳是川北著名的特產，是一種重要的外銷物資，年產量曾達到七百五十四擔（每擔一百斤左右）。銀耳生產一般分為兩季，即在每年三月放木，八月收耳和在七、八月放木到次年三、四月收耳。當年放木當年收的為陳山，如果到次年收的為新山，如果到第三年才能收的就算是尾貨；新山的耳子最好，陳山次之，尾貨是最不好。

銀耳是四川土產中的珍品，它與人民的生活有密切的關係。川北產銀耳的地方很多，計有通江、南江、巴中、宣漢、萬源、青川、和武等七縣，其中通江縣的涪陽、鐵溪、新場一帶產耳較多；南江縣約四十多華里都是生產銀耳的地區。今年四川通江縣銀耳產品估計比去年增加百分之二十。

西北新型大紡織廠
第二棉紡廠即開工
廠內共有五萬紗錠兩千台布機
車間裝有通風噴霧暖氣等新式設備

【中國新聞社西安七日電】隴海鐵路西線的關中地區新建的西北區第二座新型紡織廠——國營西北第二棉紡織廠，最近就要有部分機器試驗開工，到十月中旬即可全面投入生產。

這座紡織廠共有五萬紗錠和兩千台布機，能生產細布、線嗶嘰等各種紡織品。這座紡織廠全部車間的建築，都盡量照顧到工人的安全生產。除牆壁具有防濕、隔熱效能外，車間內還裝有通風、噴霧、暖氣、排氣風扇等調節溫氣度的設備。全廠動力線、噴霧和通風道的管線全藏在地下暗道中，既安全又美觀。廠內機器三面排列，構成一個「凵」字型。原棉從右邊運入廠房，經過各種機器加工後，織成的棉布從左邊送出來。原棉和棉布的進口出口都靠近火車支線，運輸非常方便。工人食堂、更衣室、休憩室等建築都靠近廠房；工廠裏還建設有工人子弟學校、幼兒園、託兒所、沐浴室和理髮室等。

現在，這座工廠正在進行開工前的各項準備工作。供生產用的第一批原棉已經運到倉庫；紗布廠的值車工人正在加緊訓練，其中六百多人已經訓練完畢；其他生產和業務部門也正在擬訂轉入生產後各項管理制度。

健全代耕制度
幫助軍屬生產

【廉江一日專訊】廉江縣第三區楊村鄉對優撫工作很重視。三年來，每逢春節都對二十戶烈軍屬進行慰問，發給米、人民幣、豬肉、雞蛋等禮物。土改後，烈軍屬每戶都分得一份田，還有其他同等的果實，每戶烈軍屬都買到了一頭耕牛。鄉人民政府幫助籌借了八百餘斤穀種和肥料，負責給其中生產有困難的烈軍屬代耕土地。但在農忙時工作較忙，輪用折工制代耕。為了把優撫工作搞得更好，鄉裏的幹部在七月下旬開了一個會，檢查了工作。大家檢查出目前工作中的主要缺點是代耕制度不健全，勞力負擔不合理。大家都覺得要改進這一工作。鄉長劉亞華說：「我們能夠翻身過快樂平安日子，都是人民軍隊的功勞，因此優撫工作一定要搞好。」在會上決定要健全代耕制度，改進代耕中勞力負擔不合理的現象，把六戶代耕戶縮少為四戶，更好地解決缺乏勞動力的烈軍屬的生產困難。

杭州市郊外掘出
新石器時代遺物
石器共二百件內有紡輪
證明當時人民已懂紡織

【中國新聞社杭州六日電】杭州市郊浙江大學新建校舍的工地上，最近發掘出大量新石器時代的遺物。

這批遺物中有石器二百件，陶器殘部五百多件，其中的石器都是磨製的，初步分類結果已有斧、錛、刀、鑿、劍頭、紡輪和網墜等七種。從紡輪和網墜的發現證明當時的人們已經懂得了紡織和用網來捕魚。

這些遺物的出土對浙江地區新石器時代的人類生活狀況的研究，提供了很有價值的資料。

廣州市場日益繁榮
淡季中開業反增多
歸僑辦健中行等店經營進出口

【本報廣州八日專訊】廣州商業因市場的繁榮，今年第二季雖屬淡季，但開業的卻比第一季增加百分之五十二點九四，資金則較第一季減少百分之三點二四，從業人員卻比第一季增至百分之四十一點三五，歇業方面，相對地減少，第二季歇業的商戶比第一季減少百分之三十點十四，資金減少百分之三十六點八二，從業人員減少百分之二十三點九二。

廣州解放以來開業的商戶都是與國計民生有利的。今年第二季度開業的商戶以什業、山貨、小食品、文教用品、煤業佔多數，其中以布業的進出口投資數較大，經營棉紗綢布的公生、大生等商店，都是新開的，資金都相當雄厚。新開的進出口商戶中以歸國華僑投資佔多數；如建中行、印僑貿易行等都是。

有些行業一時不予發展的如磚瓦灰、故衣、豆腐、柴業、茶業、鹹雜業、洗染衣服、照相等雖有人申請開業，但均未得市工商管理局批准，因為這些行業戶數太多了。

歇業情況是逐月減少，而開業的逐漸增加，這是標誌着市場一天一天走向繁榮，現在一般行業變動不大，不像解放初期，所有過去做慣囤積居奇、投機倒把、買空賣空以及靠走私漏稅來維持的商戶紛紛被淘汰，在這個時候，歇業的數字顯得相當大，行業變動也大，而今年第二季歇業的商店和過去不同，有些是歇了業便轉向其他商業或工業方面去經營；一些時常又開又歇的只有小食品、什業、理髮等三個行業，這由於小食品等行業小商戶多，資金簡單，有很多是不上一千萬資金的，所以易開易歇。

暑期旅行休息
華南工學院師生歡度暑假
在鼎湖山設立一所休息站

【本報廣州七日專訊】華南工學院在暑假期間為了使師生愉快地度過假期，在鼎湖山設立休息站一所，專供師生在假期內旅行休息之用。

該院暑期休息活動工作委員會將組織師生分批前往，全部名額暫定為一千人（其中學生七百人，教職員工三百人），共分為七期，每期時間為七天。現在參加第一期旅行休息的師生一百人已於八月一、二兩日先後出發。

前往鼎湖山休息的教職員工將由該工會補助車船旅費，同學們所需費用則全部由學校負責。

羊城短簡

電力磨製芝麻醬
山東綢子價錢平

▲惠愛中路的致美齋醬園一向都是用人力磨製芝麻醬的，該店最近裝置了一部機器，用電力磨製，每日生產比以前增加了幾倍。

▲在中華公司及下九路、惠愛路的百貨商店裏，運到不少的膠東山東綢和上海製的帆布，品質可以趕得上洋貨，價錢又平，市民喜歡選購來做夏威夷恤衫。

▲市百貨公司中心門市部在門口設了一塊黑板報，報道公司方面接受顧客們所提各種意見後的執行情況。

▲獲得斯大林獎金的話劇「曙光照耀着莫斯科」訂於八月十日在廣州演出，五天前中國公司、新華書店已公開售票，兩店門前都出現了一條長長的隊伍。該劇團的照片也在兩店張貼出來，把主要內容介紹給觀眾。

蘇聯最高蘇維埃兩院 分別開會討論預算案

兩院預算委員會分別作補充報告 建議批准政府提出的國家預算

【新華社北京七日電】據塔斯社莫斯科訊：蘇聯最高蘇維埃聯盟院在六日晚開會。格·馬林科夫、維·米·莫洛托夫、尼·謝·赫魯曉夫、克·葉·伏羅希洛夫、拉·莫·卡岡諾維奇、馬·扎·薩布羅夫、米·格·別爾烏辛參加了會議，受到全體代表的熱烈歡迎。

聯盟院預算委員會主席列·科爾涅茨在會上做了關於一九五三年國家預算的補充報告。他指出蘇聯一九五三年預算是和平建設的預算，並代表預算委員會建議對預算的收支部分作某些修改後批准一九五三年國家預算。

在討論中首先發言的是俄羅斯聯邦部長會議主席阿·普扎諾夫。他在說明俄羅斯聯邦的預算時說，共和國全部撥款中約有百分之八十用在經濟、文化和社會事業建設方面，有大量資金用於進一步發展地方工業。

烏克蘭代表尼·卡爾欽科敘述了烏克蘭國民經濟的發展情況，以及在農業方面所獲得的成績。他擁護政府提交會議審查的新農業稅法案，他說，所有的集體農民都將高興萬分地歡迎這一法案。

列寧格勒勞動人民代表拉薩諾夫發言。他提議通過一九五三年國家預算，並提出了一些擴大必需品生產的建議。

立陶宛共和國代表蘇德維拉斯在發言中指出，國家預算以簡明的數字說明蘇聯各族人民，包括立陶宛人民在內，在和平建設勞動中所獲得的新成就。立陶宛的工業總生產比戰前一九四零年增加了兩倍多。一九五二年立陶宛工業總生產量比一九五一年增加了百分之十八。立陶宛在資產階級時代不能製造的各種產品的生產量都大大地提高了。蘇德維拉斯說。蘇維埃立陶宛的勞動人民要把自己的全部力量獻給進一步加強多民族的蘇維埃國家的事業。

蘇聯文化部部長潘·波諾馬連科接着發言，談到了蘇聯文化方面的問題。他說：一九五三年的預算規定給社會文化事業的巨大撥款，只有在蘇維埃制度的條件下才有可能。這一筆資金將保證進一步發展社會主義文化的各個部門。今年蘇聯中等學校的學生增加了九十萬人，從中等學校畢業的學生增加到一九五零年的二倍。廣大人民羣衆文化水平的增長可以從下列材料得到證明：現在，蘇聯煤礦工人中有一半已經具有中等教育程度或從工藝學校畢了業。在莫斯科斯大林汽車工廠內，有百分之七十的工人具有中等學校畢業生的程度。由於人民教育和文化水平的提高，書籍的出版量也隨着增加了。今年書籍的出版量將近達十億冊。波諾馬連科並詳細地論述了擺在文化藝術工作者前面的任務。

在會上發言的還有：哈薩克、白俄羅斯、格魯吉亞等共和國的代表。所有發言的人都贊同一九五三年蘇聯國家預算草案和新的農業稅法案。有些代表在發言中對政府各部和經濟機構提出了批評，並提出了關於進一步發展蘇聯國民經濟中個別部門的問題。

聯盟院將在七日上午十一時繼續開會。

【新華社北京七日電】據塔斯社莫斯科六日訊：蘇聯最高蘇維埃民族院在六日上午十一時舉行會議。當蘇聯共產黨和政府領袖格·馬林科夫、尼·謝·赫魯曉夫、克·葉·伏羅希洛夫、尼·亞·布爾加寧、阿·伊·米高揚在政府席上出現時，代表和來賓們報以暴風雨般經久不息的掌聲。

會上，伊·霍赫洛夫代表民族院預算委員會作了關於一九五三年蘇聯國家預算和關於一九五一年與一九五二年國家預算執行情況的補充報告。他指出：一九五二年國家預算充分反映了共產黨和政府所採取的進一步發展國民經濟與文化及大大提高多民族的蘇聯的各族人民的生活水平的措施。一九五三年蘇聯各加盟共和國的預算要進一步增加。各加盟共和國預算的全部支出差不多有百分之九十是發展國民經濟和社會、文化事業方面的撥款。霍赫洛夫代表預算委員會建議通過政府提出的一九五三年蘇聯國家預算。預算委員會並對一九五三年的預算收入作了若干修正。

霍赫洛夫報告完畢，關於國家預算的討論隨即開始。

拉脫維亞代表維利斯·拉齊斯說，蘇聯最高蘇維埃這次會議是在蘇聯各族人民的偉大團結的氣氛中舉行的。我們依靠着各兄弟民族人民的團結和友誼所創造的堅固基礎，不怕任何內部或外部的敵人。拉齊斯接着舉出數字，證明拉脫維亞共和國工業的成就和教育及公共衛生撥款的增加。他在說到審議中的蘇聯國家預算時說，新預算在各方面都將有助於提高蘇聯各族人民的福利和生活水平。

接着發言的是尼·米哈伊洛夫。他談到莫斯科的工業及莫斯科州工業進一步發展的前途。他的發言有很大一部分談到市政建設。今年莫斯科基本建設的撥款有五十多億盧布。莫斯科人已保證今年建築居住面積共達八十萬平方公尺的住宅，幾十個學校和醫院。莫斯科地下電車道「大環行線」將在今年全部完工，並將開始建築新的地下電車道。

烏茲別克代表夏·拉希多夫接着發言說，共產黨的民族政策生動地表現在烏茲別克工業的根本改變上。在最近十五年中，共和國內建立了一千多個工業企業。和一九四零年相比，棉花產量大大地增加了。差不多所有烏茲別克集體農莊都有幾百萬盧布的收入。集體農民的日子是越過越好了。

白俄羅斯代表尼·阿夫希莫維奇說，白俄羅斯共和國的工業生產水平比戰前提高了百分之五十。白俄羅斯的機器拖拉機站擁有的拖拉機比戰前多得多，聯合收割機數目增為五倍，拖拉機的數目增為六點五倍。每一個集體農莊家庭的現金收入比戰前一九四零年增加了百分之五十。阿夫希莫維奇指出，一九五三年蘇聯國家預算和新的農業稅法案，將使白俄羅斯國民經濟得到進一步的發展。

戰時被破壞電力設備均修復 朝鮮各地恢復供電

電力員工積極進行修復工作 中蘇兩國供應大量電力設備

【新華社平壤八日電】朝鮮電力部門的全體員工，正在熱烈地響應金日成元帥「一切爲了加強民主基地，恢復和發展戰後人民經濟」的號召，積極地修復着被敵人破壞的電力設備。

朝鮮電氣事業在戰爭中曾遭到美國侵略者的野蠻破壞，水豐等二十個大小發電廠和許多送電線路，都不斷遭到野蠻的轟炸。電力部門員工隨時都在英勇頑強的積極搶修。停戰以後，搶修和恢復工作迅速進一步加強。在線路修復方面，各地送電和配電部門員工組成的恢復建設隊，現已分頭前往被破壞的地點集中進行搶修。在八月十日以前，對戰時中斷送電的各市、郡中心地即可恢復電力供應，在九月一日以前，對一部分工業部門和私人用電的限制可以取消。遭受嚴重破壞的線路也將在短期中修復。其中，主要幹線——趙村、水豐間和平壤、長津間被破壞的線路，共長六十公里，預計在今年年底以前可修復完成。恢復建設隊的隊員們並在「徹底消滅停電事故」的口號下，積極補修着在戰時臨時架設起來的線路，以保障送電的質量。電力部門的員工們並正在爲水豐、江界間的新設線路工程進行着準備工作。

各地的發電廠和電氣器材製造工廠的修復工作也在加緊進行中。在戰爭期間即已開始進行修復的長津江、赴戰江、虛川江、金剛山等大小水力發電廠，預計不但在今年年底以前可以完全恢復，而且電量將比現在增加一倍。江西電氣工廠等許多企業在修復設計工作完成之後，立即積極地開始了修復工作，不久就可開始製造小型變壓器、電線、電燈泡等各種電業器材。

蘇聯、中國及各人民民主國家爲了協助朝鮮人民從速恢復電氣事業，已給他們送來了大批電力設備，種類有五百多種。這種援助對於朝鮮電氣事業的恢復正在起着巨大的作用，並已進一步加強了朝鮮人民恢復建設祖國的信心。

朝鮮內閣發佈決定 進行都市恢復工作

都市建設要按照國家計劃實施

【新華社平壤六日電】據朝鮮中央通訊社報道：朝鮮民主主義人民共和國內閣，七月三十日發佈了關於保障都市恢復及建設計劃實施的決定。

決定中指出：在祖國解放戰爭期間，由於美國武裝侵略者的野蠻轟炸、炮擊及非人道的破壞和燒燬，使共和國的都市遭到破壞。根據國家綜合都市建設計劃，把這些被破壞的都市恢復爲現代化的、文明的都市，並建設成爲和國家的物質、文化生活及經濟發展相適應的新的人民的都市，是國家和全體人民的緊急而重要的任務。

爲了保障都市恢復及建設計劃的實施，內閣決定：都市的恢復及建設，按照國家綜合都市計劃的設計來實施；在都市內有地基、建築物、設施及其他地上物的一切機關、企業、團體及公民，有義務服從都市建設的設計。都市內新建的一切建築物及其他設施，所定的位置和建築規格，要得到相應的人民委員會建設委員會的許可。允許一般公民按照都市建設機關及國家建設委員會規定的規格進行建築，並貸予國家的地基；都市內的任何建築物及設施，在都市建設計劃實施上有必要時，得以相應的人民委員會常務委員會的決定使其在一定的期限內撤除或轉移，在這種情況下，國家保證預先給物主以另外的地基，各物主願意出售建築物和設施時，國家可以予以購買。對於現在使用的家屋，在按照都市建設計劃建築國家建築物以前，許可物主使用。被編入都市計劃的私人的地基，在開始建築時如地面種有農產物，國家可以給予實物補償。

決定規定：本決定只適用於市、邑及勞動者區。

澳洲悉尼人民集會 要求開展中澳貿易

錫蘭貿易代表團月中去北京 倫敦盛傳英將放寬對華貿易限制

【新華社北京八日電】塔斯社悉尼六日訊：澳大利亞碼頭工會聯合會悉尼分會最近在悉尼市議會舉行了一個人數衆多的集會。大廳上貼滿了標語：「立刻開始和中國進行貿易談判！」、「澳大利亞需要和中國進行貿易！」集會上發言的有衛理公會牧師斯羅科特、新南威爾士省商會委員諾曼·霍夫曼、作家艾倫·帕索爾、澳大利亞碼頭工會聯合會副總書記羅奇等。

「論壇報」寫道：「開會的人幾乎擠滿了整個悉尼市議會，他們都熱烈歡迎那些發言主張和中國進行貿易以及承認中華人民共和國的人。」

【法新社倫敦八日電】據此間可靠方面八日消息，英國將放寬對新中國貿易的限制。

這雖然不是等於聯合國禁運辦法的取消，但它意味着英國商人對華貿易的範圍將被擴大。最近英國有一批商人在北京簽訂了每年雙方易貨三千萬鎊的貿易協定。如果現行的限制不予放寬，則其中大多數生意，英方將不能做成。

此間英商務部的高級官員現正研究禁運貨物表格，將使其能以刷新。

【路透社倫敦八日電】一個錫蘭政府的代表團，不久將啓程前往北京，根據五年貿易協定的規定，和中國政府磋商明年的橡膠與大米的合同。

這個代表團將由錫蘭糧食部長高納蒂勒卡率領，其中包括錫蘭駐日本公使方席卡在內。

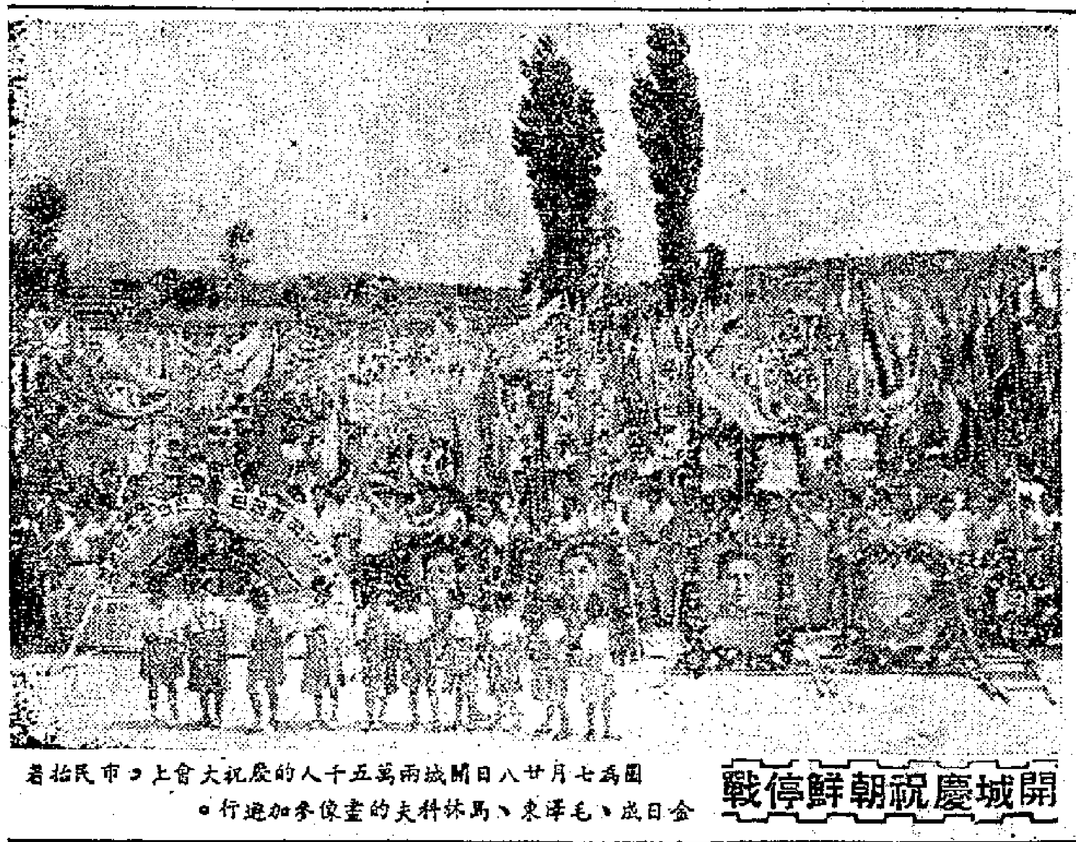
這個代表團，除了高納蒂勒卡之外，將於八月十八日離開錫蘭前往香港。高納蒂勒卡本人則於八月十三日離開錫蘭前往仰光，和緬甸政府討論大米問題，然後在香港和該代表團的團員會合。

【合衆社科倫坡七日電】據這裏官方人士七日宣稱，朝鮮停戰對中錫之間爲期五年的以橡膠換大米的貿易協定，將不會發生影響。

他們又說，這項交換貿易，將一如協定中所規定那樣，繼續到滿期爲止。

這些人士指出，中國準備以高於世界市場的價格購買錫蘭的橡膠，價格每年規定。目前中國所付的價格，不論朝鮮局勢會對世界市場發生怎樣的影響，將保持到今年年底。

一個橡膠商的代言人說，如果美國再行大量削減收購，橡膠價格將進一步下跌，但是，如果放寬對中國和其他共產主義國家的貿易，橡膠價格可能避免發生嚴重下跌，並將成爲穩定橡膠價格的因素。



開城慶祝朝鮮停戰

圖爲七月廿八日開城兩萬五千人慶祝大會上，市民抬着金日成、毛澤東、馬林科夫的畫像參加遊行。

印度各地集會 慶祝朝鮮停戰

與會人士認停戰是和平勝利 同時警惕美李破壞停戰陰謀

【新華社新德里七日電】孟買、加爾各答和亞格拉分別舉行了慶祝朝鮮停戰協定簽訂的羣衆集會。參加這些集會的人士都認爲朝鮮停戰是世界愛好和平人民的偉大勝利，同時對杜勒斯和李承晚破壞停戰的陰謀表示警惕。

孟買市民在七月三十日舉行集會。印度國會議員斯·克·帕蒂爾擔任主席。出席大會的有著名的外科醫生、工會領袖和律師等。

著名律師阿·斯·魯·杏里在會上說，朝鮮停戰完全證明了沒有任何問題不能用協商的方法解決。著名外科醫生阿·維·巴利加博士表示他希望朝鮮戰爭的結束將展開一個持久和平的時代。

加爾各答各界在八月五日舉行羣衆集會。集會由西孟加拉和平理事會主持。

會上一致地通過決議說：「朝鮮停戰給我們一個教訓，這就是：一切國際問題都是能通過協商來解決的。另一方面，暴力政策的後果只是流血和毀滅。」決議接着說：「由於朝鮮停戰的經驗，我們保證我們將永遠繼續努力，通過協商來確立和平。我們將繼續保持警惕，使朝鮮的政治會議不致因任何形式的挑釁而失敗。」

亞格拉的著名人士八月二日舉行了慶祝朝鮮停戰協定簽訂的公衆集會。北方省前財政部部長斯·克·帕利華爾任主席，他在發言中指出，停戰不只是朝鮮而是全世界走向和平的一個步驟。亞格拉共產黨區委會書記古爾恩·雅爾·辛格表示一切想破壞停戰後政治會議的企圖都將被有效地制止。大會通過決議，表示到會者注視着正在進行的一切想破壞停戰的企圖。

法國工潮持續聲中 政府要提「改革」法案

將激起工人進一步反對

【路透社巴黎八日電】法國國營工業工人，於舉行了二十四小時罷工，使全國的交通陷於停頓，並使數以千計的外國旅客寸步難移之後，已於八日開始復工。

但是，煤氣及電力工人則要到八日午夜才結束罷工，而郵務、電報和電話工人，爲了反對政府把退休年齡提高，以及不顧生活費用上漲而把工資凍結的法案，將無限期擴展罷工。

這些法案，目前仍被官方保持秘密，將由內閣部長們於八日向法國總統奧里奧爾提出。

一部分的鐵工、巴黎公共汽車司機和地下火車工人，在週末可能舉行進一步反對八日交給政府決定的法案的罷工，以及各工會總部中可能對於尙在猶疑未決中的未來計劃作出最後突然的決定，目前仍是可能的。

【路透社巴黎七日電】據悉：法國總理拉尼埃七日晚已準備召集軍隊出來維持主要的公用事業。

全法國三百萬公共事業工人，北起巴黎，南達馬賽，甚至越洋地中海到阿爾及爾，都參加了罷工，使全法國的正常生活陷於癱瘓，這是一九三六年工業罷工以來空前未有的事。

【路透社巴黎七日電】法國社會黨七日晚請求法國總理拉尼埃立即召開國會，以應付罷工所引起的「嚴重情況」。社會黨在提議中說：這次罷工是起於非政治的原因，反映出法國一般工人階級所遭受的嚴重困難。

英國廣大職工 要求四國會談

敦促擴展東西貿易

【新華社北京八日訊】英國職工大會將於九月七日在道格拉斯（馬恩島）舉行年會。大會的初步議程中已列入六十三項提案，其中包括要求召開大國代表會議和要求擴展東西方貿易的議案。

全國鐵路工人工會

德國問題和四外長會議

美國分裂德國武裝西德的措施

其實美英法對巴黎會議還是虛應故事出席一下而已，美國的主要活動卻是在會議以外。大家知道，美國策劃組織的北大西洋公約是一九四九年四月簽字的，美國就是拿這一反蘇的聯合戰線來對付蘇聯。在巴黎會議結束之前，三國已經完成下列措施：西德的三國佔領區已合併爲一，並製訂一個新佔領法規；三國導演的波恩制憲議會已經通過所謂「西德聯邦共和國」的憲法。等到會議一失敗，接着就有西德的分裂國家出現，西德阿登納內閣就是在九月間組成的。

但是，另一方面，在蘇聯協助下，德國人民的力量獲得很大發展。一九四九年十月，在美國製造西德波恩政府之後，德國的民主力量在蘇聯佔領區成立了德意志民主共和國，人民議會選出威廉·皮克爲總統，由格羅提渥任總理。

從此，四國外長會議就沒有舉行過，三國外長撇開蘇聯自行開會，美國則在歷屆會議上迫使英法接受其扶植西德計劃。從那時起，分裂德國之計既售，美國對德國問題採取的次一步驟是武裝西德，單獨與西德訂立和約，使西德成爲美國在歐洲的戰爭基地。這一計劃到一九五二年五月進入新階段，是年五月廿六日，美英法三國在波恩與阿登納簽訂「一般性條約」，第二天，法、西德、意、比、荷、盧在巴黎簽訂「歐洲防務集團」條約，建立「歐洲」軍；前者加緊德國分裂，公開武裝西德，後者是通過「防務集團」把西德拉進北大西洋集團，可是到現在爲止，除西德批准外，西歐其他國家還沒有批准巴黎和波恩條約。

蘇聯一貫主張和平解決德國問題

面對西方國家這一破壞波茨坦協定、增加國際緊張局勢的行動，蘇聯一貫作和平努力。一九五〇年十一月，蘇聯照會三國，建議召開四國外長會議，討論肅清德國軍國主義問題，復於同年十二月就三國覆文再度提出照會，主張討論有關德國的其他問題，並且不反對由四國外長助理舉行預備會議以草擬會議的議程。一九五一年三月，外長助理會議在巴黎召開，一直開到六月，終因美國的破壞，會議沒有成就。事情很簡單，美國操縱西方國家，一意武裝西德，進行擴軍備戰政策，根本不願舉行談判以達成協議，但爲怕輿論反對，所以轉採拖延與敷衍政策，以狡辯和躲閃的手段避開協商。

但是蘇聯的和平統一德國的政策是一貫的。一九五二年上半年，蘇聯三度照會美英法三國，建議四國立即舉行關於締結對德和約和統一德國的談判，並在第一次照會中提出了對德和約原則草案。可是在三國拖延政策下，談判沒有立即舉行，美國卻於同時進行締結巴黎和波恩條約的活動。八月廿三日，蘇聯政府又照會美英法三國，建議至遲在一九五二年十月份召開四國代表會議，再一次希望三國放棄拖延政策，討論準備對德和約、成立全德政府、舉行全德自由選舉和撤退佔領軍等問題。對蘇聯這一連串的照會，三國以閃躲主要問題，避重就輕，來拖延對德和約的早日締結。在美國控制下的英法政府提出的主張是不討論整個德國問題，只是主張討論組織一個國際調查團，去研究一下德國有沒有自由選舉的條件，其目的還是要無限期的拖延德國問題的解決。

大國協商是舉世一致的願望

這樣拖了一年多，直到今年七月十日起在華盛頓召開的美英法三國外長會議席上，三國又討論國際局勢。由於世界人民日益普遍地迫切要求通過協商方式解決國際爭端，杜勒斯才不得不同意舉行有蘇聯參加的四國會談，但堅迫英法兩國外長放棄他們舉行四國最高級會議討論國際問題的主張，把四國會議的工作縮小到僅僅討論幾個有關德國和奧地利的問題，而所謂討論德國問題，又只限於[illegible]選舉問題[illegible]的照會，又爲一項成立由外國代表組成的所謂中立調查委員會[illegible]。美國[illegible]與美國結成反蘇的戰爭集團，這不但違背波茨坦協定，而且也違背全世界人民的和平願望。[illegible]蘇聯[illegible]德國的統一和締結對德和約問題[illegible]由大國共同協商解決[illegible]後，如有誠意，應放棄敷衍與拖延的手法，而接受蘇聯政府的建議，按照歐洲與全世界和平的利益，大家坐下來商談和平解決德國問題。（新）

（下）

蘇聯向土國提照會

重申蘇方認爲此事具有重要性 外國艦隊頻繁進入黑海海峽

【新華社北京三日電】據塔斯社莫斯科訊：蘇聯外交部副部長佐林在七月三十一日交給土耳其駐蘇聯大使館參贊阿克蒂爾克一份照會，答覆土耳其外交部七月二十四日的照會，重申蘇聯外交部在七月二十日的照會中所提出的關於外國軍艦頻繁地進入黑海海峽的事件的重要性。

蘇聯政府七月二十日的照會指出：包括巨型軍艦的外國艦隊已經頻頻地進入黑海海峽港口。今年七月將有十幾艘美國軍艦和廿二艘英國軍艦的艦隊先後到伊斯坦布爾港口訪問，這可以認爲是一種軍事示威。蘇政府期望從土耳其政府方面得到更多的消息。

土耳其外交部在七月二十四日以照會一件答覆蘇聯政府，宛拒絕蘇聯在照會中所提出的要求。

蘇聯在七月三十一日再度致土耳其的照會，引用了官方材料說明，自從一九五〇年以來，已有巨大的外國艦隊愈來愈頻繁地駛入黑海海峽。僅在一九五三年的頭七個月中，已有六十幾艘外國軍艦駛入黑海海峽，這些軍艦的排水量共達三十萬噸以上。照會說：「由於以上情況，當訪問黑海海峽的外國軍艦達到上面所提到的巨大數字時，蘇聯外交部要求土耳其外交部對外國巨大艦隊愈來愈頻繁地訪問黑海海峽的事實作補充說明，就不能被認爲是意外的事情了。」

可是，土耳其外交部在它七月二十四日作覆的照會中認爲可以採取一種非常形式的態度。在這一情況下，這樣做是毫無實際意義的。蘇聯方面要求在對蘇聯有着軍事意義的事情上作補充說明，這原是維持着正常關係的兩個鄰國間很自然的事，然而對蘇聯方面這一個要求，土耳其外交部卻以爲可以認爲是干涉土耳其權限之內的事情，雖然「這種結論是毫無根據的。」

聯歡節一盛會 亞洲青年大聯歡

表現出亞洲青年兄弟般的友誼 印度與巴基斯坦代表熱烈擁抱和親吻

【中國新聞社北京八日電】布加勒斯特消息：參加第四屆世界青年與學生和平友誼聯歡節的中國青年代表團，五日和印度、日本、印尼、巴基斯坦、緬甸、泰國、錫蘭、尼泊爾和馬來亞等亞洲國家的青年代表舉行聯歡。

聯歡會洋溢着團結友好的氣氛，毛主席的名字被各國代表們再三歡呼。中國青年代表團團長劉導生在聯歡會上致詞說：中國青年和東方各國的青年之間一向存在着深厚的友誼，中國青年將永遠是一切被壓迫國家青年的忠實朋友。

參加聯歡會的各國代表都在會上相繼發言，表達他們對新中國的熱愛。他們一再強調指出，新中國在亞洲人民爭取和平與民族獨立鬥爭中，起着範例的作用，和在促進亞洲各國青年更進一步團結方面起着重大作用。巴基斯坦代表感謝中國青年給了巴基斯坦和印度青年又一次加強彼此間友好團結的機會。當巴基斯坦代表和印度代表熱烈擁抱和親吻時，全場響起了暴風雨的掌聲。許多代表見到亞洲各國青年之間的這種親密無間的兄弟般的友誼，深受感動，有的代表甚至感動得流下淚來。

在聯歡會進行中，各國青年代表在會上交換了禮物，會後並由中國青年藝術團演出節目助興。印度、日本、印尼、緬甸、錫蘭等國代表也表演了歌唱、朗誦和民族舞蹈等節目。

參觀中國工農展覽 馬林科夫等均到場

看了各部門共歷一小時又半 展覽會外羣衆圍繞着熱烈鼓掌歡呼

【新華社莫斯科五日電】蘇聯共產黨和政府領袖格·馬林科夫、維·米·莫洛托夫、尼·謝·赫魯曉夫、克·葉·伏羅希洛夫、尼·亞·布爾加寧、拉·莫·卡岡諾維奇、阿·伊·米高揚、馬·扎·薩布羅夫、米·格·別爾烏辛在八月四日下午前往莫斯科高爾基中央文化休憩公園參觀「中華人民共和國工農業展覽會」。這是展覽會舉行的最後一天。蘇聯共產黨和政府領袖們由中華人民共和國駐蘇聯大使館臨時代辦戈寶權、商務參贊李強和現在莫斯科的中華人民共和國中央人民政府鐵道部部長滕代遠、展覽會館館長衣欽堂及其他人員陪同參觀。他們首先參觀資源、機械、化工、交通、水利、機械、電工部分，其次參觀中蘇友好部分和農林部分，最後參觀紡織、輕工業和手工業部分。參觀歷時一個半小時。蘇聯共產黨和政府領袖們仔細地觀看了展覽會上陳列的中國人民的經濟高漲的陳列品。在參觀當中，蘇聯共產黨和政府領袖們與參加展覽會工作的我國勞動模範馬鳴賀、孫玉榮、莊根英握手。當蘇聯共產黨和政府領袖們出現在展覽館門前時，聚集在展覽館前的羣衆熱烈歡呼，並高呼「蘇聯共產黨萬歲！」等口號。

社會和國家制度日益鞏固 蒙古頒令實行大赦

同時發佈廢除死刑的法令

【新華社北京八日電】塔斯社烏蘭巴托訊：蒙古人民共和國大人民呼拉爾主席團於八月五日頒佈大赦令和廢除死刑的法令。

大赦令說：鑒於人民蒙古的社會和國家制度的鞏固，勞動人民生活和文化水平的提高及他們愛國和爲祖國勞動的態度的成長，蒙古人民共和國大人民呼拉爾主席團認爲有必要對於凡所犯的罪行對國家爲害不大，並已用自覺的勞動態度證明能恢復正直勞動生活的人，予以赦免。

大赦令不適於犯有反革命、大量貪污和浪費國家、人民財產、謀害人命、強姦、鼓動宗教狂熱及惡意逃避對國家的義務等罪行的人。

另一項法令宣佈在刑罰辦法中廢除死刑，死刑對於祖國的叛徒、間諜、破壞分子仍然有效。

「歐洲防務集團」 六國外長開會

【路透社西德南部巴登七日電】參加「歐洲防務集團」的國家外長們，七日在這裏舉行會議，討論成立統一政府所遭遇的困難，以及推進集團成立的進展。預料各國外長們將就西方國家與蘇聯的會議而未決的分歧，討論解決的辦法。

解放前存款延長登記期
華僑二千餘獲照顧
獲償款額有達人民幣數億元者
解放前「法幣」存款登記者逾千

【本報廣州八日電話】解放前國內銀錢業未清償存匯款登記工作歷時三月，已於六月二日結束，進入清償階段。爲了充分照顧散佈在世界各地華僑的利益，中國人民銀行總行曾呈請政務院批准將華僑（僅限於華僑）登記的期限延長至九月二日截止。

六月初以來，已有三千餘華僑獲得延期的照顧。他們的指據已通過香港中國銀行華僑服務部和其他方式寄來中國銀行廣州分行，而由該行轉寄廈門、福州、泉州、溫州、上海、重慶、昆明等地原存款銀行辦理登記手續。登記者以印尼、印度、馬來亞等地華僑佔多數，其中獲得清償款額有達人民幣數億元者。

又訊：解放前國外銀錢業未清償「法幣」存款登記工作於六月三日開始後，至目前爲止，已有一千多華僑向中國銀行廣州分行申請登記。

豐貴堂負責人指斥
蔣幫報章揑造新聞
所說將鷄蛋倒落海是無恥造謠
鮮蛋供求關係好市價甚爲穩定

【本報訊】香港部份報章，日來造謠說有價值七十三萬元內地運來的鷄蛋因蛋商來貨多，市價跌，「忍痛地支出一筆搬運費用」，將之倒落大海。對這則全無事實根據的造謠消息，香港各鮮蛋商都表憤慨，認爲有破壞該業一向信譽。他們同聲指斥這些「報紙」揑造新聞，是惡毒中傷的卑劣伎倆。

豐貴堂蛋業商會一位負責人頃對本報記者說：該則消息，全屬揑造，毫無事實根據。

這位蛋業商人又說：香港鮮蛋市況，半月來俱極穩好，某報所說市價下跌，全非事實；尤其最近一週來，不論鷄蛋、鴨蛋，市價均好。以湖南鷄蛋爲例，八月初每千隻成盤價爲一百三十餘元，昨天爲一百五十五元，某報所說市價連日下跌，並無此事實。其次，目前內地來貨數量均勻，香港供求情況亦極良好。過去半月來，每日來貨並不多，最多一日亦僅爲七卡（火車卡），約值廿多萬元。某報說一批到貨達七十三萬港元，合起來近二十卡的鷄蛋，試問這些貨是不是從天上掉下來的？這位蛋業商人還說：目前香港經營蛋業的，普遍辦貨，而且都係採取訂貨方式，絕無臨時討價還價的事情。他又說：最近內地運來的鮮蛋，成色都比去年同期爲佳，所說變質，更非事實。由此數點，已可看出某報消息的揑造，不單毫無事實根據，而且毫無常識，不值行業中人一笑。

這位蛋業商會某負責人並指出：某些報紙造謠說「七十三萬元大艇鷄蛋投海」的鬼話，誰也不會相信。因爲只要稍有常識的人，都立刻可以看出這些完全是製造出來的假「新聞」。按照目前內地來蛋，每卡載五百七十件，約值銀三萬七千九百元，每日運港兩卡左右，即敷供應。如果以七十三萬元計算，可購貨十九卡半，全部即一萬一千一百一十五件，每件平均約七百枚，即共有鮮蛋七百七十一萬八千隻。這批鷄蛋運來香港，照普通情形運來，要十天才可運完。鮮蛋每件重約六十斤，全部重量達六十餘萬斤，試想：如果有七百七十餘萬隻鷄蛋，即六十餘萬斤貨投諸大海，蛋業人士或有關各行人士會沒有人曉得嗎？對市況會毫無影響嗎？「大話怕計數」，「邪不能勝正」，謠言對着事實，立刻便可揭穿。

新米證月底發出
須憑身份證領取
發證工作聞將分區進行

【本報訊】據通訊社消息說：新米證約於本月底即可先發出一部份。分發新米證這項工作，將分區進行，如某一區的米證經辦妥後，即行發出。

領取新米證時，必須具備身份證，以備發證時核對。小童無身份證，可由其家長證明。核對身份證後，發證者將在領證人之身份證上加蓋印鑑，表示該持有身份證人，已領有新米證了。

澳門紙輔幣 一月後禁用

【本報訊】澳門消息：澳門政府的五角、二角、一角及五分四種紙輔幣，原定昨天（八日）起停止流通，但澳門政府以這些紙輔幣在市面上流通仍多，將於昨（八）日公佈延長一個月。據估計：市上流通的紙輔幣約爲數十萬元。照規定，香港五角鎳幣，亦由昨天起禁止在市面流通。但銀號依然可以找換，香港鎳幣十元，兌九元五角葡幣。

三院考護士 初選今放榜
取錄了三百二十名 定十一日舉行筆試

【本報訊】東華三院本年度招考女看護練習生三十名，報名投考者達五百一十名，初選定今天在東華醫院門前放榜。據悉：初選取錄了三百二十名，這第一關已經淘汰了約二百人。至於這些榜上有名的，須自攜筆墨，參加十一日的考試。考試地點，在東華醫院大堂，科目有國文、英文、算術、粵語口授等四科，時間是上午九時半至十二時半，下午二時至四時。

廣播

日間　十二時：報時；時代曲唱片，（一）不變的心，紅歌女忙，（二）夜的歌聲、溫暖的初戀，（三）莫忘今宵；京曲唱片，（一）鴻鸞禧，（二）史可法。十二時卅分：天氣報告；粵曲唱片，（一）紅杏未出牆，（二）琵琶恨。一時報時。一時卅分：粵語新聞。一時四十分：國語新聞。一時五十分：接播潮州語新聞。二時：接播晉慶戲院—鴻運劇團「富士山之戀」。

晚上　六時：報時；國語新聞。六時十五分：潮州語新聞。六時卅分：廣播劇化小說，「蠟燭成灰淚未乾」。七時：京曲唱片，（一）虹霓關，（二）頭本走麥城、收周倉；時代曲唱片，（一）八個娃娃、等待着你，（二）藍色的天堂、魚兒那裏來。七時卅分：宗教節目。八時：報時；天氣報告，明日節目預告；特備粵曲節目，（一）「地獄十九層」，（二）「孟姜泣血破齊城」，（三）「玘樹遺麗」，（四）「新茶花女」，（五）「花艷女」，（六）「家」。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：繼續特備粵曲節目。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：繼續特備粵曲節目。十一時十五分：潮州外江曲唱片，（[illegible]一）下南唐。十一時卅分：天氣報告。（完）

私家車超額載客 司機罰七十五元

【本報訊】中央裁判署昨天又提審一宗自用汽車超額載人案，司機被罰款七十五元。

司機名叫羅明，廿六歲，被控「不能完全控制其汽車」，說他於本月二日下午四時半，駕「喜臨門」房式的××三十號汽車，經塘水道被警方截查，發覺車頭坐三人，車尾坐兩人，遂遭控訴。

澳門勞校 增招新生

【本報訊】澳門消息：澳門勞工子弟學校，本年度招生名額增加，幼兒園共招生一百二十四名，小學部各級共招生八十餘名，連日來前往報名投考的人很多。

天氣

輕和南或西南風，間中有陣雨，此外晴。

高潮　上午：十一時五十一分　下午：十二時五十六分

低潮　上午：五時零四分　下午：六時二十九分

港澳回穗升學學生
六百多人集中溫習
聘請優秀教師講授主要科目
好使他們在試前有充分準備

【本報廣州八日電話】回廣州參加今年全國高等學校統一招考的港、澳高中畢業學生，陸續到達廣州，現在集中住在「港、澳高中畢業同學回廣州升學指導委員會」所設的招待所的，約有六百多人。

爲了適應學生們的要求，幫助他們溫習功課，本星期起，開始聘請廣州市各中學的優秀教師替他們講課。內容包括歷史、生物、數學、物理、化學等主要科目。

廣州區各高等學校已經有二十多位成績優良的學生參加指導委員會的招待工作。他們組成了不同課目的研究小組，深入輔導學生們的自修溫習。

在指導委員會的熱心照顧下，港、澳學生的生活學習都很愉快，他們正在加緊複習功課，迎接即將到來的統一考試。

特寫 黃大仙變了樣

在獅子山「後爪」附近的一大片地區，三四年前，還只不過是小學生們遠足旅行和農家小孩放風箏遊玩的地方，今天却已成爲上萬人口聚居的所在了。

老香港跑到獅子山「登山」公路上，俯瞰一番之後，會驚奇的叫出：「嘩！這就是黃大仙嗎？怎麼變了樣呢？」本來是綠油油的一片菜地，今天出現了一幢幢的房屋，有爛鐵皮、杉木皮、瀝青紙搭成的木屋，有石棉瓦、奶黃色牆的磚屋，也有紅漆鋼窗、湖水綠色石屎牆的別墅式洋樓。

黃大仙，這個從「嗇色園」裏供奉着的一位泥菩薩而得名的地方，今天不單是在「神誕」節日裏照樣吸引着一大羣「香客」，就是每天搭由佐頓道碼頭開出的五號、九號巴士到清水灣道石礦口的這個站頭的搭客，數量之多，也不在彌敦道上任何一個大站之下。估計居住在黃大仙地區的居民，總在萬人以上，他們是必經這座橫跨大水渠上的石橋進出的。

交通便利像市區

爲什麼在短短的幾年間，這一片菜地會變成一個住宅區甚至墟市呢？主要是因爲黃大仙的位置，擁有市區的郊區及郊區的市區的特點，更因爲在這裏弄一座房子來住，不像市區裏那麼麻煩，所謂麻煩，主要的當然就是指錢的問題而言。

這裏雖然是郊區，但是交通却相當的方便，四條路線的巴士，不到五分鐘的時間就可以把人送到九龍城，就是從黃大仙到尖沙咀或佐頓道碼頭，也只要十五分鐘到二十分鐘的時間，同時因爲這裏是郊區，所以它比較的清靜空曠，陽光與空氣的享受，要比擠迫在市區的樓房多得多。

房租廉無頂手費

到今天，在這裏租屋仍然是比較在市區裏簡單得多。一間具有大窗戶的眞正的「光猛梗房」，月租不過五六十元，兩房一廳的磚、石屋，每月租金也不過一百幾十元，又無須付頂手費的，只要繳了上期租金，有的至多再繳一個月按金（這是可以退還的），就可隨時入伙了。如果住厭了，也可以很簡單的換一間來住，不必像市區裏那樣的要多方設法的來撈回當初付出的那筆頂手費。

當最初一批人發現了這塊可以住得比較舒服一點的「新大陸」後，接着便一傳十十傳百的傳開來了，有的本來住在北角或尖沙咀高等住宅區的住客，爲了省錢，也搬到這裏來了；有擠在「鴿子籠」裏的人，爲要住得寬敞些動一點，也搬到黃大仙地區來了……於是，擁有游資的人，也便投資到這塊地方來了，一座接一座的房子，便如雨後春筍般的出現，這種現象，一直到去年初，衞生局公佈了不准建屋的通告後才告停止。

這種投資，倒眞着實不錯，只要三五千塊錢，就可以造一幢兩房一廳的磚屋，式樣可以自定，不必申請批准，材料儘可偷工減料，也沒有人會來干涉的，過了兩三年之後，老本就可撈回，可是房子還是你的。就這樣的一座座無系統地排列着的五光十色的房屋，出現在那原來是菜園的曠地上了。

「霸王屋」區黃大仙

黃大仙原是一片菜地，如今樓房林立，成了上萬人口聚居的處所。這裏交通方便，像郊區的市區，又像市區的郊區。房租比市區內便宜，但是沒有自來水和電燈，蒼蠅多，是個風斗，下雨時遍地泥濘，又是「霸王屋」區，所以居民一邊住着一邊擔心。

只有兩條大街

其實黃大仙整個區內，只具有兩條比較大一點的街道，此外便是一些小路，從巴士終站走過石橋便是黃大仙正街，雖然這是一條黃泥路，兩旁盡是些木屋或磚屋的小店，但是很少人知道這條街還有一個英文名，而且還是相當「文雅」的英文名，它名叫 Social Road，照譯過來該是「社交道」。

這條街從石橋一直通到獅子山腳，與登山公路相銜接，這條街上有個出名的「三多」，便是麵館多、藥舖多、和醫務所多，藥舖裏幾乎都一律掛着「專配黃大仙藥方」的招牌，顯然藥舖之多，也是靠了「黃大仙」食飯的。

從巴士終站經過石橋如果不向前走而向右轉彎，便是竹園道，這條路直通到鑽石山，整個黃大仙區內比較好一點的石屋，也都集中在這條道路附近和黃大仙正街直上的那條上山公路上。

據說黃大仙正街和竹園道，在戰前都是舖着瀝青的軍用公路，在日本軍進攻九龍時，英軍便把這兩條路都破壞了，戰後就一直沒有修理過，所以今天竹園道的上半段，還留着一些堅固的橋梁和完整的瀝青路，但是其餘部份，却都成了泥路了。

蒼蠅多，像風斗

這也形成了整個黃大仙區另外「三多」中的一多，便是泥多、風多、蒼蠅多。這裏最頭痛的一件事，便是下雨，一下雨之後，路上便泥濘滿地，令人有舉步艱難之感，風多，是因爲地勢的關係，它處在獅子山、慈雲山、九龍嶺的環抱之中，只有南面，是面對着飛機場和九龍灣，九龍灣上的吹來的海風就直灌到這個出名的「風斗」裏去，至於蒼蠅之多，雖然比不上茶菓嶺，但是却也夠瞧的了，於是比較考究一點的住宅，都裝起紗窗防蠅呢。

雖然有着這種種缺點，再加上不時從頭上掠過的震耳欲聾的飛機聲，但是爲了住得寬敞一點，許多人還是喜歡在這裏住家。

霸王屋擔心多

黃大仙地區的「興起」，正也反映了香港一個嚴重的問題—住的問題。可是一直到今天爲止，在這片擁有上萬人口的廣大區域裏，却沒有自來水和電燈的供應，而在距離咫尺的九龍城，夜裏紅光管把天空都照得發紅，但是在黃大仙的人還是點着一盞盞的火水燈，當大家喊着「當心腸熱」病的時候，黃大仙的居民還在喝着井水。還有特別的地方是黃大仙一座座新樓的時候，這裏建起了「不准建屋」的通告，而且每一個人都在擔心着他住的房子會不會被拆毀，什麼時候來拆，因爲這裏有鋼窗洋樓，它仍舊是「霸王屋區」嘛。

廠商印尼考察團 定期十六日起程

【本報訊】中華廠商聯合會主辦的印尼考察團，將於十六日乘芝利華倫出發。該會昨已通知各團員，請預將回港申請書先行簽妥，並附半身照片五張，以便辦理回港手續，不致臨時有所稽延。

社團動態

傢俬展覽十二開幕 飲食商選茶樓委員

▲港九傢俬裝修同業商會主辦的第二屆傢俬裝修展覽會，定於十二日下午三時在九龍商會開幕，屆時由港府工商處長主持剪綵。有廿八家傢俬公司參加這個展覽會，又該會定十一日下午四時在會場招待記者，報告有關展覽會一切情形。

▲港九飲食業聯合總商會茶樓組第七屆委員會職員昨天舉行互選，結果選出廖希哲爲主任委員（第一茶樓），梁樹堅爲副主任委員（高陞茶樓），其他各部門委員亦已選出。

孔聖董事十六就職 尖沙咀街坊會贈診

▲孔聖堂新任第三屆董事已於日前下午五時舉行接手典禮，並定於十六日宣誓就職。

▲尖沙咀街坊福利會決定於十日開始贈診，地點在該會會所。接受贈診者可持醫師所開藥方，前往九龍藥房繳費取藥（每次不超過三元）。

鐘錶商定期開大會 攝影比賽收手續費

▲港九攝影器材商會，定於十月間舉辦第二屆全港公開攝影比賽，參加者照片不限張數，但每張要繳手續費一元，比賽優勝者，可獲照相及攝影器材等獎品。

▲港九鐘錶業商會，定於廿二日在金陵酒家舉行該會第七屆職員就職典禮，並同時舉行該會會員聯歡大會。

▲據通訊社消息：香港區珠石玉器金銀首飾業，爲預祝九龍區同業商會成立二十四週年紀念，特於今天休業一天。據悉：九龍方面各會員店號，則決於十三日休業一天。

停購停屠事件解決
豬肉今天恢復發售
港九生豬昨成交逾千頭
對停屠事件肉商居民均極表不滿

【本報訊】肉行三數把頭鬧出來的停購停屠豬隻事件，已經告一段落。昨天正午，港九兩地生豬市場先後以每擔二百四十五元的價格成交了大豬一千零二十一頭，今天市上的肉檯恢復有豬肉出售了。

一般肉販昨天被迫不得買肉，閒得在肉檯聊天，或者睡覺，居民却又無從買到一塊肉吃。他們當曉得肉行中有三數把頭爲了壓低內地豬價，以達其個人自肥的目的時，表示憤慨。有些肉商說：「這班友，搞到我今日白白蝕咗幾十元，咁樣犧牲我地嚟無理取鬧，點可以呀！」居民拿着錢也買不到肉吃，也表示不滿。

在生豬未正式成交前，一般中小屠戶據說因不滿三數大把頭的所爲，曾因此而引起爭執，被一般居戶痛罵，人們對把頭們的蓄意破壞買賣，大爲不滿，因爲事情的是非分明，直在賣方，曲在買方中的部份把頭。

香港方面昨天大豬的成交時間是在正午十二時左右，跟着九龍方面亦在一時正式成交，這比平日十時前成交是延慢了的。據說：在成交前，肉行一部份人曾到衞生局等有關機構去，結果當事人認爲這只是商人自由買賣中所產生的價格糾紛問題，不予受理。

據肉商方面透露：那一部份人曾將內地來豬的價錢，說得比新界豬價還高，其實全非事實。同時，某報在昨天這樣說：「昨（前）天運來豬隻兩卡……倘不成交，勢將運回廣州，否則全批豬隻非病即死。」從中可以看出，有些人是有意歪曲事實，故意將事態擴大，以達到三數把頭加深抽剝的目的，而置港九居民和中、小肉商於不顧的。

據肉行人士說：這次生豬進口商（賣方）提出的問題，是有道理的。第一、他們舉出內地豬劏淨成數高於新界豬，而每擔售價反比新界豬低六十元，是不合理的。肉行寧高價買新界豬而不買內地豬，有甚麼道理？有甚麼目的？第二、當內地豬每擔一百八十五元到一百九十元時，豬肉零售每斤只賣四元八毫到五元；現在每擔升至二百四十元，而豬肉的售價却高至八元，一眼可以看出，這個百分比差幅是不平衡的。這是誰故意造成的？顯然，有人在提高新界豬價和市上零售價，使居民吃貴肉。他們另方面又蓄意壓低內地豬價，製造事件，意圖如何，當可想見。

生豬進口商和欄商表示：「我地係要做生意嘅，我地嘅提議亦係根據事實，合情合理至會提出，點知肉行商會有的人竟然將事情搞大，唔管佢點樣，道理係一字咁淺，大家自有公論嘅。」

昨天湖南豬運到，數量約有四車卡豬；梧州方面亦有二百頭到，據說全數湖南豬和五十三頭梧州豬將在九龍開劏，一百五十頭梧州豬則已運到香港市場。從上述的跡象看來，內地豬陸續有到，賣方，是要認真運豬來供應的，他們也眞是願意合理的做生意。

肉行公會方面在少數把頭的把持下，所採的態度是怎樣呢？前天，他們一方面停購、罷屠，另方面又通告會員肉商，昨天不要買肉，就算肉檯上放有四兩豬肉都不行，而他們還發表談話說「爲居民和同業利益着想」。肉商和居民對此深表反感。

按：生豬進口商把豬隻運到香港，交由豬欄開劏代售，買方是屠戶（肉商）。在成交過程中，欄商所得的是佣金。這次停屠事件，是三數大屠戶製造出來的，一般中小屠戶都得不到什麼好處，因爲他們所能分得的廉價內地豬不多，停屠、停市，使他們沒有生意可做，白蝕皮費，所以他們也反對把頭們這種自私的做法。（關於此事的詳細內幕，請參看今天本報經濟版「生豬停屠事件的裏因」一文）。

獨行賊賺門行劫
南洋客失金四百
女傭買菜回被搶走耳環
昨天共發生三宗劫竊案

【本報訊】港九昨天一共發生三宗搶劫、竊案，匪徒均被逃去。

七姊妹燕子道五號三樓，昨天下午三時十分，突進一個男子持刀闖入，劫去金飾現款約四百五十元左右。上址是一個南洋客商傢維庭（廈門人）的住家，有三個女人和三個小孩。被劫的有値百元的金鍊一條，金耳環一對値五十元，現款約三百元。

據說昨天下午三時十分，那個獨行賊闖入屋中時，拔出利刀指嚇在屋內的人，不許出聲，旋即翻箱倒籠，不出一刻鐘就離去，事後屋內的人才打電話報警。那個獨行賊年約二十歲，身穿恤衫、西褲，腳着皮鞋。

昨天下午二時，有一個外籍男子前往警署報案，說他在九龍城加多利道五十×號公寓，於昨晨九時，遭賊偷去金飾等值五千元。

洛克道一三×號二樓梯間，發生匪徒搶金器事件。被搶的婦人名叫張玉（三十七歲），昨晨十時五十分，她從街市買菜回家，剛到二樓門前，突被一個匪徒從後面一把她的頸部緊扼；另外一個匪徒一把從她手上把她戴了的一條重六錢的金鍊搶走，事後她跑到警署報案。據她說：這兩個匪徒，年紀約三十歲，穿恤衫、西褲。她的損失約值二百多元。

張瑛任影聯理事長 希望建好影人之家

【本報訊】華南電影工作者聯合會，曾於上月廿八日舉行第五屆全體會員大會，選出張瑛、黃曼梨、吳楚帆等爲第五屆理事，李晨風、關文清等爲監事。並已於日前在九龍樂宮樓舉行就職典禮，並選出新理監事長如下：理事長張瑛、副理事長李清、劉芳；秘書盧敦；監事長李晨風；秘書秦劍。其餘各部負責人選亦經選定。新任理事長張瑛表示，他願盡最大努力，希望在本屆任內建好「影人之家」，同時繼續辦好會員福利工作，除積極完成「錦繡人生」製片工作外，還要計劃其他各種籌款方法。

郵件

今日平郵　澳門　下午二時

空郵　印尼、馬來亞、澳洲、新西蘭、錫蘭　下午六時

明日平郵　暹羅、緬甸　上午九時；菲島、關島、夏威夷、美國　下午一時半；菲島、北婆羅洲、台灣、暹羅、緬甸、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、美國、加拿大、日本、歐洲、緬甸、印度、巴基斯坦、非洲、英國、歐洲　下午六時

空郵　澳門　上午九時　下午六時；中華人民共和國　上午九時半；越南　上午十時；菲島　上午十時；印尼　上午十一時；台灣、日本　正午

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時58分	下午2時52分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
4時57分（快車）	5時46分
5時57分	6時45分
7時50分	8時15分

註：每星期一、四上海廣州對開

滬粵通車

上海 直快10	站名	廣州 直快9
9.57	上海	19.00
22 / 6.04	杭州	22.37 / 56
47 / 1.37	金華	2.56 / 8.05
54 / 14.52	樟樹	13.48 / 50
55 / 7.40	株州	20.29 / 46
41 / 4.26	衡陽	23.32 / 50
45 / 21.30	韶關	7.57 / 8.12
15.00	廣州	13.51

粵漢線

武昌 直客144	武昌 直客142	武昌 直快14	站名	廣州 直快13	廣州 直客441	[illegible] 直客143
18.50	7.41	11.25	武昌	17.16	20.18	11.30
47 / 12.34	21 / 1.09	25 / 6.14	岳陽	22.22 / 32	2.35 / 47	17.29 / 42
22 / 8.07	52 / 20.36	58 / 2.44	長沙	50 / 2.04	7.02 / 18	57 / 22.16
18 / 6.03	19.0 / 18.49	19 / 1.07	株州	3.17 / 29	8.55 / 9.10	23.40 / 51
38 / 2.23	22 / 15.04	22.00 / 21.47	衡陽	6.15 / 29	2.41 / 13.01	8.10 / 25
	11.09 / 10.59	30 / 18.20	郴縣	9.48 / 58	17.07 / 17	
	31 / 5.16	45 / 13.30	韶關	14.24 / 39	22.39 / 56	
	22.15	7.55	廣州	20.20	6.59	

廣深線行車時刻表（1953年8月9日實行）

廣州 普客238	廣州 快客52	站名	深圳 快客51	深圳 普客237
19.35	15.58	廣州	7.25	9.20
42 / 17.32	33 / 14.21	石龍	8.51 / 9.03	11.14 / 24
33 / 16.28	34 / 13.31	樟木頭	50 / 53	12.29 / 28
15.10	12.30	深圳	10.52	13.51

港澳線輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
利航	每日上午十時	每日凌晨二時	大業	20545
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	6719
德星	每日半夜三時	每日下午三時	大業	20545

德星週日及公衆假期澳開下午五時　利航週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
愛尼特馬士基	Agnete Maersk	日本	9日	捷成
恒生	Hang Sang	日本基隆	9日	渣甸
盛京	Shengking	基隆	9日	太古
北海	Pak Hoi	曼谷	9日	太古
福州	Foo Chow	大阪	9日	太古
濟利	Monika	曼谷	9日	益源

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
亞洛士	Aros	日本	9日	天祥
福塔拉	Fultala	星洲 仰光加爾各答	9日	德行
威爾遜總統	Pres. Wilson	美國日本	9日	總統
漢陽	Han Yang	曼谷	9日	太古
愛尼特馬士基	Agnete Maersk	曼谷啷喇嗌	9日	捷成
秋田丸	Akita Maru	星洲歐洲	9日	天祥
永德丸	Eitoku Maru	星洲	9日	天祥
美上美	Heinrich Jessen	天津	9日	捷成

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
銀光丸	Ginko Maru	日本	10日	東方
海明	Hai Meng	婆羅洲	10日	多利順
堅拿	Kina	歐洲	10日	寶隆
夏美靈	Hermelin	日本	11日	多利順
德和	Teh Hu	釜山	11日	維記
伯金乞城	City of Birkenhead	日本	11日	銀行
京華丸	Kyoan Maru	日本	11日	天祥
有馬丸	Arima Maru	星洲歐洲	11日	天祥

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
寶利南	El Brenon	釜山	10日	華商
亞興	Angelina	海防	10日	順昌
永德丸	Eitoku Maru	星洲啷喇嗌	10日	天祥
士打孟家錫	Straat Makassar	印尼各埠	10日	渣華
樂生	Lok Sang	基隆日本	10日	渣甸
四川	Szechuen	星洲巴生	10日	太古
第二大海丸	Daikai Maru 2	星哥略	10日	東方
銀光丸	Ginko Maru	星仰印	11日	東方

經濟版

生意時有時無
布廠四家齊告擱淺
四廠聯營本為織布業中表表者
週轉不靈昨天被迫全部暫停工

【本報訊】有四家布廠因生意難做，負債達百六十萬元，卒至週轉不靈，陷於擱淺，昨天起全部暫時停工。

昨天停工的那四家布廠，為土瓜灣的康×布廠、國×布廠、及九龍城的利×布廠、厚×布廠。據說這四家布廠同屬一個老闆黃某所經營或租用的。前天上午黃某到過康×布廠後，即未再回去，這四家廠都因沒有了主持人而告擱淺。昨天起四家布廠都暫時停了工。

四家布廠中，康×設備最大，有布機一〇九台，珠被機二四台，附屬機三一台。國×有布機一〇六台。厚×有布機十餘台。利記有布機約十台。出品以細布、格仔布、柳條布、珠被等為主，每天產量可達二萬碼。產品以銷印尼及英倫最多。據說去年下半年銷去印尼市場的柳條布，以這四家產品佔最多，同時也接做了不少英國雨褸裏生意的。

因為印尼及英倫市場寄來的布疋訂單有不接續現象，生意是時有時無。去年受日布傾銷影響，曾經停工兩月。因生意不好，近年來經濟情況不佳，去年已拖欠紗廠一大筆債，康×廠織機押給銀行，光是這筆債每月要負擔利息數千元。為了支付很重的債息及廠皮，迫得有時要比別人低的價格接入訂單，以謀維持開工，做的生意利錢既微，債務又重，應付至感困難。

據說，現在這四家廠合計負債達一百六十萬元以上，其中××紗廠佔五十餘萬元，協×公司佔四十餘萬元，×與公司十四萬元，其他銀行及紗號及印尼莊的訂金等共五十餘萬。此外，欠各廠男工工資個多月，女工工資約兩個月，共達十一萬元以上。

這四家布廠近日接入一宗生意，但缺乏原料，老闆曾託協×公司代向偉×紗廠賒取三十五包棉紗，結果不成功，致陷於擱淺。

黃某經營布廠生意已有三十多年歷史了，最初在觀設五×布廠，戰前還來香港開設利×布廠，約在六年再擴充設康×布廠，近年更租用國×布廠及厚×布廠。四廠聯合經營，成為織布業中的表表者。這次因生意長期困難，累積，以致暫告全部停工，同業人士均表同情。

耶誕貨品訂購雖逢時
商人訂貨極疏
款式新穎檯燈訂入少量

【本報訊】照以往的慣例，目前是訂購燈的時候了，但今年商人訂貨仍很少，有些經過多次考慮後，才訂入少許。

據商人說：每年在耶誕節前，就是各種燈的旺季，本應現在須要開始訂貨，到時才可有貨供應。但今年的情況卻不同。因為目前商人鑒於去年的旺季，銷撥並不旺，現在存貨還很多，不敢再貿然訂貨，只有訂入一些比較新款的貨式而已。

檯燈的來源，多數是英、美、德國貨，本地廠家亦有出品，但多是運銷南洋各地的。據說，目前本地零售的各種檯燈，以德國貨銷量較多，因它的質好、款式美，價錢也比較便宜。美國貨價錢雖不算很貴，但因它的燈柱、燈座多用鐵鍍銅製成的，易於生銹，用家不大歡迎。英國貨耐用，但因款式保守，價錢稍貴，故銷量亦不多。

檯燈的價錢，因大小不同，貿價相差極遠，最平的小型檯燈每架約十四、五元，最貴的大檯燈每架二、三百元亦有，但一般來說，今年的零售價普遍較去年同期低跌百分之十五。

一廠家要訂光線
終未獲得准許證
價錢雖談妥亦莫可奈何

【本報訊】現時本地工廠訂購原料進口，仍要受到嚴格的限制。前些時，這裏有一家製釘廠，曾委託一家洋行訂入三十噸比利時出品的光線，價錢也已經談妥了，是每噸C.I.F.香港三十九英鎊。但現在，這一份買賣合約終未能簽訂，原因是港府部認為這家工廠過去所訂下的原料，「已足一個時期的使用」了。因此，這家工廠也就沒拿得那份訂貨必須的「主要物品供應證」了。

又，裝較水喉用的水喉鍊鈕，在過去的個多月內，內地客共向港市買去萬多把，其中包括有四寸、六寸和八寸這三種貨色。以成交價與原訂價相比，販商可賺得一分幾厘錢的利潤。現在，內地客也還繼續採購這種五金工具，不過，因為市上的存貨轉疏，交易也就比較少了。

西德唸鈕放盤
商人進行訂購

【本報訊】西德製唸鈕放盤，每籮(十二籮)C.I.F.香港六元八毫。唸鈕因市價上漲，據克星廢已無現貨供應，連日使得西德貨成出，每磅成價高成七元八毫，故商人續訂購。

星客買線轆
部份價轉高

【本報訊】線轆外銷，稍轉活躍，部份市價略升，但本地銷路仍不振。

近數日來，新加坡客復有購買線轆，其中以杷嘜黑車線轆為多，價格因疏被落起二元，其他的貨絕少買入，市價無大起跌。據說，目前新加坡方面雖貨貨，但數量甚少，每宗不過數十籮。而印尼等地貨無助手，但是零星的交易。昨五百碼杷嘜車線轆，白色每籮八十八元，黑色每籮六十二元。本地銷路，近來仍屬不振，因在商場不景氣下，大家對於購買新……

……衣已大不如前了，同時，由於目前已是立秋，即如商人所說：「做秋換季的早已做了，而秋衣還未到時」，這是直接影響本地銷量減少的。

加商訂糖薑一批
洋行接入盤共三十擔
所獲利潤估總值二成

【本報訊】此間一家洋行新近跟加拿大商人簽訂了一項買賣三十擔糖薑(每桶載一擔)的合約。在這一筆買賣中，洋行可賺得二成利潤。

不過，因為買賣的數額少，利錢雖好，數目也還是很有限的。

據說，這批糖薑是以每斤二元的價目成交的，洋行的買入價則為一元六毫。

原先，這家洋行是想跟英國商人做些糖薑生意的，後來因為找不到較好的關係，而糖薑在英國的銷路也不大好，它結果就轉向加拿大方面尋求發展了。

前些時，這家洋行還銷過價值數萬元的游泳用品到澳洲去。但現在，這種生意又已停下來了，原因是澳洲商人沒有新的訂貨單開來。據說，那邊的游泳季節也快要開始了，如果短期內再沒有訂單寄來，那就顯示着在本年內，澳洲將不會繼續向香港購置游泳用品了。

新界米少登場
商米價續報高
買賣雙方觀望交投稀疏

【本報訊】連日來新界齊眉米、暹羅米等價錢，連日續見抜昇。昨日齊眉米每擔漲一元，暹羅米亦跟硬一元。交投很少。

據米商說，日來齊眉米價格一再上昇，主要是因為貨少登場。本來過去齊眉米每擔不過是九十七、八元，而現在每擔卻賣至一百一十多元。

據說，新界米的出產，本來就是不多的。而前些時，新界齊眉米每擔不過是九十多元，品質比不上齊眉米好，每擔卻要八十多元了。因此在不大化算的情形下，米商都少辦這類齊眉米。加以最近來新界早造米接連登場，如花腰、珠早米、牙占米等，都是屬中下價貨色，銷路當然好些，因此販米商改辦這類米多，上市的齊眉米自然更少。而齊眉米巧現在又是了「過造」，大約至十月才有新穀登場；因此，齊眉米上市少了，那價錢自然會上漲。而暹羅米的報昇，一方面是由於來途減少，另一方面也是本地米的牽昇。

昨日米交投極少，一共成交不足五百包。主要是因為下期郵售米為C嘜暹羅米，影響米市繼續看好。因此，買家多按盤不動，賣家亦不願多落手。

昨日三號米每擔成六十五元三毫至七十二元，糙米每擔七十二元五毫，紅五碌齊眉米每擔一百一十二元，頂上牡丹花糙米七十八元。

天氣炎熱帶來銷路
藥水梘門市旺
港九每日可銷達百箱
外地批銷量毫無起色

【本報訊】近來藥水梘零售生意尚稱不錯，外銷路為差些。

天氣炎熱，各種藥水梘零售都較前增加，估計港、九兩地平均每日可銷達一百箱(每箱共一百五十件)，而在冬季裏每日平均僅四、五十箱。這可以說，夏季是藥水梘的旺銷季節。

據說：近來藥水梘的零售量雖增加，但在外銷方面則差些，因為印尼、新加坡購買少，僅得暹羅少量批購。同時，在今年藥水梘的外銷及本地零售量，都以一些本港製的中下貨為多，這因為價錢便宜、適合當地買家胃口。利華藥水梘批發價每箱成六十六元，市上零售每塊四毫五仙；可力康每箱成四十五元，每塊三毫五仙。這兩種梘因價錢平，銷路稍暢，其他的上價貨則比較差些。

美國西林針
藥效將消失
每支售價半毫

【本報訊】這幾天來，市上有萬多支的美國蘇尼西林粉針成交，價錢只是每支「斗零」；而賣主在前年買入這批貨物時，卻是要出價每支五元的！

這種尼西林粉針的有效期限，原定是截至今年九、十月份止的。因為製造和包裝的工作都做得很壞，經過兩年的儲存後，藥性消化和溶解了。現已全部變質之後，自然就不能再注入人體內。因此，現時買入這批廢料的，也只是新界的一些養雞場主，他們準備把「藥油」混入於飼料內，餵養豬、鷄等家畜。「美國的月亮並不特別圓」，從這批尼西林的收場，也可以看得出來了。

北歐紙業會決定
二號紙公價提高
還有幾種紙價或亦討論

【本報訊】北歐紙業聯合公會又決定將二號紙公價提高五英鎊。據商人昨接到的挪威紙廠報來的消息，北歐紙業聯合公會在這月當會又決定將二號紙(漂白鷄皮紙類)的公價，每噸由一百零一英鎊提高至一百零六英鎊。要把這種紙張公價提高的理由，主要是為了各廠接入的訂單稍多，同時，因此厚紙與薄紙的價格也有一個距離，須調整一下。據挪威紙廠報道又說：在這次會議中可能討論多種的紙張的價格問題，除了已經報道的三種紙張之外，其他的紙張公價會不會調整，詳細情形尚未清楚。

週末洋紙市況，更顯得沉靜，熟門貨都少成出。由於買家少，貨主也很少買盤放出，市價均告趨穩。

瑞典快把板
陸續有冲場

【本報訊】瑞典快把板，新貨多到，銷路又滯，存貨堆積如山。據商人說：月來瑞典快把板大量買賣甚少，因為南朝鮮莊少購貨，本地用家亦無大手買貨，近也不斷冲場，造成市上存貨山積，估計約達一百萬件之多。目前部份快把板價已跌破成本，如瑞典快把板每件價唱四元五毫，但一月前訂價為四元八毫。昨天約有一百餘件成出，四乘六尺次三號貨每件四元，正二號貨每件八元五毫；充二號貨每件五元五毫。正一號貨每件十七元五毫，充一號每件十二元五毫，無成交。

開門幾件事

八月八日(以中央市場價為準)

主要物品零售價(單位港幣元)

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	五·六〇	菜心	一斤	〇·五〇
豬肉		缺市	馬鈴薯	一斤	〇·三五
中雞	一斤	四·五〇	番茄	一斤	〇·六〇
鵝	一斤	二·四〇	冬瓜	一斤	〇·二〇
鴨	一斤	二·三〇	青豆	一斤	〇·五五
白糖	一斤	〇·七〇	白菜	一斤	〇·四五
花生油	一斤	一·八〇	中蝦	一斤	三·〇〇
油粘米	一斤	〇·九〇	紅衫	一斤	二·〇〇
麵粉	一斤	〇·八〇	鯇魚	一斤	二·四〇
松柴	每擔	八·〇〇	雞蛋	十隻	二·〇〇
乾披片	每擔	八·〇〇	鴨蛋	十隻	一·九〇

說明：鮮牛肉、紅衫均漲四毫，鴨、雞蛋均漲一毫，中蝦漲五毫，菜心漲五仙，鵝跌二毫，青豆跌五仙。

上市少　買家多
鮮魚市勢趁機爭高
牛肉不甘示弱零售價上揚

【本報訊】昨天鹹水魚和鮮牛肉的價錢都還上漲，零售價每斤比前天漲了三、四毫。

昨天鹹水魚的價錢漲了。據魚販說，鮮魚漲價的原因，一方面是上市的魚少，供不應求；另一方面是昨天豬肉沒有得賣，所以肉販們買這種菜色多了，魚價趁機上漲。

鮮魚價錢高一番。昨天白倉魚每斤賣至三元六毫，紅衫每斤賣二元，均比前天的價錢漲了四毫。

這兩天來鮮牛肉價錢一再上漲，前天鮮牛肉零售每斤已從四元八毫漲至五元二毫了，昨天又再漲了四毫，每斤賣五元六毫。據說是因為近來牛的來途又少了的緣故。

K金買賣閑靜
美元慢步下跌

【本報訊】K金走淡，美元慢跌。K金開市二六五，收市二六五·六二五；最高二六五·六二五；最低二六四·三七五。息價三十二仙，場內交收六十兩。

澳門金開市二七六·二五，收市二七六·八六，最高二七七·八六，最低二七六·三，去息二二毫。金市疲中帶慢，收市比開低〇·三七五，原因是市道相當呆滯，買賣兩閒；同時去路很弱，全日交收僅數百兩；加以美元慢步走下，影響更大；雖然歐洲金價回挺五美仙，每盎斯三六·四五美元，但去息又轉為平息，仍欲昇無力。

美匯開市五九九·五，收市五九九·五，最高五九九·七五，最低五九九·二五。美元開市五九八·五，收市五九九，最高五九九·八，最低五九八·五。息價平，交收六萬美元。

來電報盤
日紙皮石
商人少訂購

【本報訊】日製紙皮石，最近廠方來電報盤，新訂價每碼C.I.F.香港六元二毫，訂價頗合算，近日商人有少量訂入。

近數日來，本地用家落手買貨，而貨底轉疏，市價每碼回升數毫，成交數十碼。據說：近來市上沽出的紙皮石，仍以日本貨為多，英國貨及本地廠家製的則較少，這因日貨價錢較平的緣故，每碼只值七元二毫。日本紙皮石的質地，一般來說，比英國、本地出品較差些，但因一般人購買力弱，用家只求價廉，不顧貨質了。

朝鮮停戰以後
匯豐股價步昇
幾天間漲了四十元

【本報訊】自從英國工商業訪華團跟北京進出口公司簽訂了那項總額達三千萬鎊的商業協議之後，特別是朝鮮停戰協定簽字之後，香港匯豐銀行的股份價格，便一路向上昇漲了。迄今為止，這種股票的市道，依然是相當穩健的。

在七月廿四日那天，香港匯豐銀行股票在倫敦登記的價格，還只是每份八十八英鎊，到了八月四日，這一價格便已昇至九十一鎊半。而在同一時期內，這種股票在香港的成交價，也由每份一千五百零五元昇至一千五百四十元。就成交數量而言，在七月卅一日、八月四日和八月六日這三天內，這種股票也成出了八十一份，總值達十二萬四千一百九十五元。[illegible]中英貿易的開展，兩國間的關係[illegible]，匯豐銀行的股票是人們看好的主要原因。

又，香港電燈公司和九龍電燈公司就要開派本年度中期的股息了。派息額雖不算大，但因為很快就可以收到股息，所以持有這兩種股票的人，現在都不願意低價放出。現時香港電燈每份股票的成交價是廿七元三毫，九龍電燈則為十二元二毫。

英鎊區貨物輸日本
日方表示將不限制

【本報訊】據大阪七日消息：日本通商產業省的一位高級官員今日說：日本將不會用限制英鎊區貨物進口的方法，來平衡它的貿易賬項。這位官員說：他恐怕日本的英鎊存額在短期內不會回增。現時，日本已用美元來向英國交換得五百萬以上的英鎊。如果有所需要，日本準備向國際貨幣基金會借取英鎊呢。

香港消費各色殼蛋
上半年達百多萬籮
比去年同期增了十六萬籮

【本報訊】由內地運來的蛋類，今年是有增加的。而蛋類經港轉往馬來亞(主要是新加坡)的數量，也相對地比前增多。

據港府發表統計，今年上半年由內地運來的各色殼蛋(包括雞蛋、蛋黃、鴨蛋、鹹蛋和皮蛋在內)，共達一百六十八萬五千二百八十八籮，計值二千九百五十十萬元，這一數字要比去年同期增多十六萬零六百一十六籮，即增四百五十萬零五千九百元。

由內地運來的蛋，除了供應香港居民食用之外，還有大批是供應到南洋各地去的。據統計，今年上半年經港轉運往馬來亞的蛋類，共有四十四萬九千八百一十七籮，值九百六十九萬六千元；而去年同期的數字，則為三十一萬零三百三十二籮，值七百零六萬元。

西港經濟一週

生豬停購事件的裏因

·本報記者·

前天市場上出了這樣一件事：此間生豬進口商和肉行買手們為了豬價的高低，爭持不決，買方遂停止購買內地豬隻，並通過肉行公會，通令港九各會員停屠，禁止市上大小肉店售賣豬肉。因此八日那天，居民都有「食無肉」之嘆。

合理的根據

現時香港豬肉零售價格，主要是根據新界豬價的高低來作標準的。本月新界豬由每擔二百四十五元漲至每擔二百九十元到三百元，但內地運來的豬隻，企住每擔二百三十五元到二百四十元之間；加以新界豬每擔割淨只得六十二斤左右，進口內地豬則可得肉七十五斤。從這些地方看，進口商要求稍將價錢提高是有根據的。而且，就照以往的情形看，新界豬每擔最多也不會比內地豬高出二十元，而現在，兩者之間差幅竟達六十元，進口商提議加點價，應該是合理的。

可是，三數把頭對於每擔加價五元的提議並不考慮，於是首先實行要別人與他一起罷購，另一方面卻故意把這一事情鬧大。這些大把頭首先透過肉行公會宣佈停屠，繼而禁止各肉商買肉，一面卻會集三五「代表」宣言到衛生局和政治部報告，放出限令買方在次日十時前給予答覆的消息，做成一種緊張的、帶有威脅性的氣氛。

把頭企圖畢露

這種做法，明眼人一看就知道他們是另有企圖，另有目的。那佔數極少的肉行把頭要達到壓低內地豬價，在還了面課取暴利；另一方面設法提高新界豬價，使市上零售肉漲價，企圖從居民身上取得更多利益。

在前一個時期，市上的供求情況比較正常，內地豬每擔只售一百八十五元左右，市上豬肉每斤是四元多到五元；現時內地豬雖然漲至二百四十元，可是零售價卻遠遠超出了這個漲幅，每斤竟售至八元，其中顯然是有蹊蹺了。是誰故意抬高零售價，加重居民負擔呢？決不會是販商的。因為在「停屠」事件發生以前，豬價每擔還是二百四十元，他們那裏來好處？抬高零售價格自然是另有其人。

肉商表示不滿

肉商對於操縱肉行的把頭，多感不滿的。從前天九龍市場生豬的分配情形，也可看到肉商不滿把頭的事實。那裏市場分十六個類似小組的組織，平均攤分每天向販商買來的豬隻。內地豬價平，誰多買誰就有利。在這批「小組」的成員內不少有資財的肉行大把頭，用各種名義分別混進去，這樣，他們就可以得到更多廉價的內地豬。據說，前天因為豬少，結果小屠戶出現了五十六人分得一頭，而大屠戶卻可分到兩、三隻。所以，把頭才極力要弄出新界豬和內地豬的差幅以圖高利。在小屠戶來說，他們估到了多少豬肉還不夠賣，得到甚麼利益？在中屠戶來說，他們也不會得到太大的利益的。毛豬價每擔漲五元，每斤豬肉還貴不了五個仙，因此，他們的反應也不怎樣。

把頭把這事故意鬧大，放出恐嚇空氣，打出「為減輕市民負擔及為同業利益着想」的招牌，骨子裏卻弄的是殺價、抬價，以達到少數人的牟取暴利的目的。

服務版

讀者問答

蘇聯最高蘇維埃
由聯盟院民族院兩院組成
是蘇聯最高國家政權機關

陳志傑先生：

蘇聯的最高蘇維埃，是蘇聯最高的國家政權機關。它是由聯盟院(也稱聯盟蘇維埃)、民族院(也稱民族蘇維埃)兩院組成的，這兩院的權力是相等的。

最高蘇維埃的權力很大，它有權頒佈全聯邦的法律；接受新共和國加入蘇聯；批准國家預算；決定戰爭與和平；組織新的自治共和國；最高蘇維埃共和國界的變遷的問題……等等。此外，它還可以組織各種必要的委員會，如常設的立法預審委員會、預算委員會、外交委員會及其他臨時性的委員會，並且可以聘請專家參加工作。

根據蘇聯的憲法規定，最高蘇維埃每年召開會議兩次，在休會期間，它的職權由主席團執行。最高蘇維埃主席團是由最高蘇維埃選舉產生的，設主席一人及副主席十六人。現任主席團主席是伏羅希洛夫。蘇聯的國家行政是由最高蘇維埃組織的部長會議來執行的，現任部長會議主席是馬林科夫。

最高蘇維埃現有代表一千三百零二人，以選舉產生。聯盟院代表，是採人口比例分區產生，每卅萬人成一區，每區產生代表一人，聯盟院現共有代表六百七十一人。民族院的選區是根據如下比例組成，即每一加盟共和國有廿五個區，每一自治共和國有十一個區，每一自治州有五個區，每一民族區有一個區，這樣每區產生代表一人，民族院現共有代表六百卅一人。現在正在開會的是蘇聯最高蘇維埃第五次會議。(編者)

普選問題解答

我國的選舉法是否以人口比例為基礎？

譚忠明先生：

我國的選舉法是以人口比例為基礎的，但同時適當地照顧了地區和單位；這就是說，照顧到了城鎮與鄉村、工業區與農業區、大省與小省的實際力量對比。

依照選舉法的規定，在地方各級人民代表大會的選舉中，縣農業人口每二千人產生縣(市)人民代表一人，縣轄鎮及工礦區人口每五百人產生縣(市)人民代表一人；省人民代表大會代表一人產生省人民代表一人至三人，省轄城市及工礦區人口每二萬人產生省人民代表一人。在全國人民代表大會的選舉中，以農業人口為主的省每八十萬人產生代表一人，以工業為主的市每十萬人產生代表一人。人口特多的省還採比例遞減制，人口特少的省則在代表名額方面受到特殊照顧，例如，人口不及百萬的小省如寧夏也可保證選出三名代表(加上少數民族代表，則不止三名)。此外，對人民武裝部隊、少數民族和華僑的代表名額也有了具體的合理的規定。

這樣的比例規定，充分地反映了我國當前的具體情況，體現了我國政權以工人階級為領導的原則。我們知道：普選的目的在於建立人民代表大會制度，也就是建立人民行使政權的一個機關。這一政權機關一定要能夠體現我國政權的性質，才是對人民有利的。也就是說：要使選舉的結果，能夠體現人民民主專政的原則，體現以工人階級為領導、以工農聯盟為基礎、團結各民主階級和國內各民族為原則。(成言)

桂圓湯製法與營養價值

桂圓汁是一種很好的飲品，製法也很容易，先把桂圓剝好，放在碗之內，蓋緊，以隔水燉的方法慢慢地燉到透，或者放在燒牛肉汁的陶器中，像燒牛肉汁那樣將它燒透，這樣便會變成桂圓汁了。

飲的時候，最好是配在牛奶中，每次以二茶匙的桂圓汁配一杯牛奶，甜味相當濃，比起「朱古力牛奶」，飲起來味道特別好味呢！

營養方面，桂圓的營養價值也很高，在過去，我國以桂圓當補品。再加上牛奶，對於營養來說，也是相當充足的。(寄暉)

小信箱

新球先生：

單身旅客入境，據我們所知，本人自用舊洋傘一把，可攜帶進口。布料及多數作饋贈品之洋傘，則須先領許可證，還證才能納稅進口。關於簽證及問題，來信沒有說明係作何用，無……

北京外國語學校
設英法德西班牙文等四系
將添新班造就更多的人材

譚錫吾先生：

北京外國語學校的前身，就是陝北延安外國語學校，是一所培養外國語人材的新型高等學校。在毛澤東思想教育的基礎上，培養健壯的外國語文翻譯幹部。該校的教學任務，是在馬列主義的教學實施的過程中，培養每個學員能在一定的品質，並具備優良的政治理論，和對祖國建設事業的熱愛，使學員能夠正確地運用祖國的語言。

現在該校已具有獨立專科學院的規模，設有英文、俄文、法文、西班牙文四個系；並分別設有英文、西班牙文四個專科教學研究室，進行四種教學的研究工作。此外還有理論課，在一、二年級還設有國文課，以……

該校修業年限是四年。凡有高中畢業的程度，年齡在二十二歲以下，志願從事於外國語文翻譯工作者，不論從前學過外國語文與否，都可以投考。

方法是以貫徹理論與實際相結合，教學統一、學用一致為原則，培養說、聽、寫全面發展的翻譯人材。為了適應祖國當前建設的需要，該校英、德、法、西班牙文各系都將添設新班，造就更多的人材。(編者)

譚忠明先生★

廣州市華南醫學院與光華醫學院，今年都不招收本科生。關於健康的問題，八月四日本報上已經解答，請翻閱參考。

許雄、劉明、羅義深先生★

請示通信地址，以便逕覆。——編者

科學技術問答

小心使用石炭酸
市上所售通常多是溶液
加以稀釋可得需要濃度

林挺生先生：

石炭酸是一種有機化合物，純粹的是無色針狀結晶體，有特別臭味。

溶液的百分比濃度，普通分為兩種：(一)依重量的，如九十克(即格蘭姆)水，加十克溶質(即被溶解的東西)所成的溶液，稱為百分之十的重量濃度；(二)依體積的，如十克的溶質加水成一百毫升(即立方公分——C.C.)，稱為百分之十的體積濃度。

照第二種百分比濃度，將純粹的石炭酸五克加水成一百毫升，就是百分之五的溶液了。

要注意的，市面出售的石炭酸，通常多是溶液，不是固體，其濃度是有一定的，必須按原有的濃度，加以稀釋，才能得到所需要的濃度。

你對於這方面的認識，似乎比我們還外行(請原諒我們說這句話)，因此，我們覺得，你還是到附近的西藥房去，請他們給你配一種百分之五濃度的回來應用，較為妥當，不會「撞板」。因為太濃的石炭酸是會灼傷皮膚的，用時要當心。(蔡管)

徵求書刊

讀者葉飛先生擬徵求新中國書局發行的考茨基著、郭大力譯「馬克思學說史」第一分冊一部，有願意出讓者，請即來信書明條件由服務版轉洽。

香港去福州
先乘火車至江西上饒
再經南平乘船到福州

黃佑標先生：

從香港去福州，可取道江西上饒經南平轉往，沿途約需旅費如下：

一、九龍至深圳火車票價分三等：頭等二元九角，二等二元二角，三等一元四角半。港幣計算。

二、深圳至廣州火車票價：硬席二萬元，軟席三萬五千元。

三、廣州至上饒火車，行程一天半，票價硬席二十二萬八千二百元，軟席三十六萬八千七百元(包括臥舖在內)。

四、上饒至南平公路汽車，車費十五萬八千一百元。

五、從南平可乘船至福州的，船費：頭等九萬六千元，二等七萬二千元，三等四萬八千元。以上均係人民幣。

返福州要先託福州的親友向當地人民政府公安局申請入境通行證，須寄以相片兩張，以便代辦申請手續。

香港入口條例規定，外省人返香港，必須先向香港移民局(新界向大埔理民府)申請入境許可證，詳細手續請到移民局問知便了。(編者)

怎樣做生意？

期貨賣買

李建棠

在香港進出口業做生意方法之一，是買賣期貨。期貨：即已裝船將到未到之貨，通稱之為「路貨」或「花貨」，期貨買賣的成交因素，在價格上講可分為三種：

(一)期貨價格一般是較訂貨價為高，而較市價為低。這樣買方有利可圖，買方亦略為便宜，在賣方來講，售出期貨後既不必備款贖單，又可計算出利潤，雖略為賺少一點，也都樂於成交。

(二)期貨價較訂價為低。在理論上講，這種情形幾乎不可能的，但由於訂價在貨將到香港的來途中已經又跌一輪，以及有些化學品屬於危險品類，必須貨到以前贖單，及覓危險倉存儲者，或者香港現貨市價低跌，迫得期貨亦不得不平沽者，例如去年下半年意大利棉紗利硝(硝酸鈉)訂價每擔二十七元左右，而期貨每擔最低只有二十三元多，這些就是促使低價成交的原因。

(三)期貨比現貨價為高。這種成交雖然是反常現象，但由於供求關係及後市看起，例如前幾天市上成交的六十裝桂皮，現貨每擔五十七元，而月底期貨即可賣五十八元；在買方言，由於後市看漲，如買進現貨須付出全部貨款及倉租，而買進期貨只須付些定銀，又可節省倉租，所以即使期貨比現貨價略高也能成交了。(一)

體育

兩項對抗壓倒港將
澳洲泳手初露鋒芒
一百碼自由式爭持劇烈
軒歷斯張乾文均打破香港紀錄

【本報訊】澳洲游泳好手軒歷斯於昨天抵港，晚上即在域多利會泳池作首次獻技，與香港好手作兩項游泳對抗賽；兩項比賽，他都佔捷。一百碼自由式一項中，他的成績是五十二秒一；打破張乾文所保持的全港紀錄五十二秒六；次名張乾文的成績是五十二秒四，也比他所保持的全港紀錄進了一步。一百碼仰泳對抗賽，軒歷斯以六十五秒八的時間泳畢全程，到達終點時與次名梁榮智的距離差一個多身位；但成績不很好，與香港張乾文去年所保持的最高紀錄六十三秒二，還有相當的距離。

照昨天的比賽情形來看，軒歷斯似仍未盡全力。在兩次比賽中，前七十五碼內，他都落在香港代表之後；而且在比賽時，他不時左右回顧別人，不讓別人「放頭」。到最後廿五碼時，他就發力向前而超過其他泳員。

賽後，軒歷斯曾作一次一百碼自由式慢動作表演。軒歷斯身高六呎，瘦削但結實的身軀在他推進時，不會受到很大的水的阻力。軒歷斯手部伸出時，並不抬得很高，只及肩部就插進水去，手臂微微彎曲；當手部要從背後提出水面時，他用力一划，這是他的泳姿的特別之處。這樣，會加强他的水部發水力，也直接加强了身體推進的速度。軒歷斯脚部的踢水力也很勁，每程的速度都相去不遠。他不會有後勁不繼之感。

邀請比賽乏好手
角逐過程欠緊張
水球比賽港選打和港聯

六項男女邀請賽，因爲有些好手如郭錦娥、戚烈雲、郭雁紅、吳年、黃朗開等缺場，比賽過程，顯得不够緊張。女子一百碼蛙泳一項，海天的林杏芳一路領前，可是後勁不繼，到最後十碼內，被幸運的黃玉冰追上，林卒以兩掌之微受挫。女子一百碼自由式一項，西青的佳露絲在第一、第二次轉身時，有些遲鈍，被幸運的陳靜梅緊緊的纒住。到最後一個塘，佳露絲迥了後勁較佳，才以一個身位壓倒陳靜梅。男子四百四十碼自由式一項，南華溫兆明一路以領前的姿態獲勝，把鍾啟的鄧沃明拋在五碼以後。

水球比賽港聯與港選賽成六比六和局，上半場港聯先勝三比一。澳洲泳將軒歷斯昨天「客串」港選隊，任右前鋒。比賽過程，相當緊湊。港聯隊實力比較完整，後衞死纒死搶，前鋒氣力充沛，黃金華、黃育新控球純熟，動作刁猾，投射角度也很美妙，所以全場佔了上風。港選隊實力也不錯，張仲堯、賓文、徐亨等經驗豐富，只是聯絡不够緊密，隊中的吳達高只將球傳交賓文，因此往往成了誤傳，錯過不少機會。

上半場賽至八分鐘，港選張仲堯犯規罰球，港聯黃育新主射四碼罰球，首開紀錄。接着，黃金華、羅順士先後建功，先勝三比〇。十二分鐘，港選張仲堯得徐亨長傳，門前射入，扳成一比三，完上半場。下半場開始，未及一分鐘，港聯黃育新射入一球，成四比一；其後港選的賓文與港聯的黃育新各建兩功，成六比三。接着，港選一輪攻勢，吳斯達、張仲堯先後建功，扳成六比六完場。

全部比賽成績：附各項游泳成績如下：

男子四百四十碼自由式：㊀溫兆明（南華），五分卅六秒四；㊁鄧沃明（鍾啟）；㊂劉錦波（鍾啟）。

女子一百碼仰泳：㊀馮凝姿（勵進），七十九秒五；㊁鍾依梨（城會）；㊂陳倩宜（幸運）。

男子一百碼自由式（對抗賽）：㊀軒歷斯（澳洲），五十二秒一；㊁張乾文（香港），五十二秒四（破他本人今年所創的五十二秒六全港最高紀錄）；㊂梁帝路（香港），五十五秒一。

男子一百碼蝴蝶式：㊀彭照瑞（南華），一分十秒五；㊁唐長勝（青泳），一分十一秒七。

女子一百碼蛙泳：㊀黃玉冰（幸運），八十七秒三；㊁林杏芳（海天），八十七秒五；㊂吳玉珍（南華）。

跳水表演：由陳國備、黃錫漢、桑打士、周和安、陳偉珊五人擔任，各表演四個花式。

女子一百碼自由式：㊀佳露絲（西青），六十八秒五；㊁陳靜梅（幸運），七十一秒七；㊂徐曼梅（勵進）。

男子一百碼仰泳（對抗賽）：㊀軒歷斯（澳洲），六十五秒八；㊁梁榮智（香港），六十七秒四；㊂黃源勝（香港），六十八秒九；㊃董基司（香港）。

男子一百碼蛙泳：㊀劉貴宏（青泳），七十四秒六；㊁廖文賓（勵進）；㊂蘇智禮（南華）。

一百碼自由式對抗賽起跳時的情形。中間是軒歷斯；右係乾文；左係帝路。（本報攝）

夏令足球主力戰
集賢挫愉園
勝者穩獲該組決賽權
今續有六場比賽舉行

【本報訊】夏令華人足球聯賽昨天五場戰果是：中電和扶輪三比三；珠江勝豆品三比〇；集賢勝愉園一比〇；碼木勝玻璃三比一；凌風勝九巴三比二。

今天續有六場比賽，在跑馬地A、B兩球場角逐，下午四時半開始，（A場）「聯字組」中華對研藝；「華字組」傑志對教梅；「足字組」青華對培新；（B場）「足字組」文化對光中；「華字組」中健對殼魚；「聯字組」漢英對衞商。

昨天以愉園對集賢一場爲最重要，賽前兩隊成績相等，誰得入圍決賽，就差不多取決於昨天一戰的得失。戰情緊張激烈，精采可觀。愉園有好手謝錦洪缺場，將前鋒與後衞調動，任錦衞，這使前鋒削弱了。集賢控制了中場攻勢，雙方相持到下半中時，愉園會發攬倒球落空，跌倒地上，被集賢陳文標把握機會遠射中的，集賢就以這一個球而取得勝利。獲得「足字組」的決賽權。

珠江對豆品一場也很緊張，纏戰了很久，均未能打開紀錄。到下半場，豆品梁佳被判罰九碼球，珠江薛主射中的。不久，郭灼昌開出角球，吳德良用頭頂入，成二比〇。再戰林沛流得郭灼昌來球，勁射入網。珠江便以三球勝豆品。

光華對中電一場，原是强弱懸殊的對壘，但光華態敵，守門林顯鎏缺場，以前衞的譚鑫培補替，他不是守門人才，所以被中電迫和。而且光華得不到九碼球之利，恐怕還要吃敗仗的。開賽不久光華李錫良建一球，但被中電霍榮基、霍錫基兩人各打入一隻，成二比二完上半時。下半時，中電後衞狙規，被罰九碼球，歐陽柏主射入網；不久，中電霍榮基又射回一球，成三比三平手完場。

凌風昨與九巴發生熟戰，凌風因無決賽權希望，便置勝負於度外。九巴先勝一球；凌風追到平手後，九巴又以二比一佔先；臨到時間差不多，凌風才打進兩球，以三比二小勝九巴。

緬甸華僑籃排球隊
在京演出深獲好評
六日晚與北京代表隊作友誼賽
開幕式中李榕林榮泉先後致詞

【中國新聞社北京七日電】緬甸華僑體育回國觀光團籃、排球隊第一次表演賽，六日晚八時在北京市體育分會球場舉行，和它對壘的是北京市籃排球代表隊。在比賽前，藍衣白褲的緬甸華僑籃球隊由右邊入場，紅衣白褲的北京代表隊從左邊入場，雙方隊員繞場一週後，列隊在球場中央，舉行了簡單的開幕式。由北京體育分會秘書長李榕代表首都的體育工作者致歡迎詞，他首先代表首都體育工作者，向緬甸華僑體育代表團致親切的慰問；接着，他說明首都的體育運動越來越普及，對於生產、學習、工作起了推動的作用。繼由緬甸華僑體育回國觀光團團長林榮泉致詞。表演賽開始了。

第一場表演賽，北京排球代表隊對緬甸華僑排球隊，結果三比〇，北京排球隊獲勝。一開始，緬甸華僑排球隊就先得分，北京排球隊急起直追，打到三比三，戰鬥更形猛烈。北京排球隊對網緊密，叩球猛而準，以後一直領先，第一局結果十五比四。第二局結果十五比六。第三局開始，緬甸華僑排球隊猛烈反攻，戰鬥精神旺盛，單手傳球尤佳，得到觀衆的好評，由一分到十一分一路領先；但北京排球代表隊沉着應戰，終於造成了十五比八的結局。

第二場是籃球表演賽，球賽過程中，緬甸華僑籃球隊照顧到本身的體力條件，採取了前三後二的五人聯防法，再以中鋒作砥柱展開快速進攻；他們轉身靈巧，切邊投籃準確，獲得了觀衆的好評。北京籃球代表隊體力充沛，自始至終採取人釘人的戰術，配合了快速進攻，控制了全場。上半場球賽結果是六十比廿一，北京籃球代表隊領先。下半場開始，緬甸華僑球隊合作更形緊湊，頻頻得分，但終無法挽回頹勢，結果是一百廿比五十六，北京代表隊佔先。

夏令盃籃球賽
流星出戰建利
愛司迎抗中青
昨戰中青大華晨曦告捷

【本報訊】夏令盃籃球賽今天下午有三場在青年會球場演出，三時、四時、六時：A組流星對建利；B組仿中對力生；女子組中青對愛司。

流星擁有勞國榮、翟鉅開與麥成煊等，合作純熟，實力均勻；建利的實力稍遜，相信只能予對方若干威脅。

仿中以加冕盃賽乙組冠軍學餘隊骨幹，再加上了林景良與車孟沖等好手，實力更爲完整，預料可輕取力生。

女子組中青與愛司之戰，中青除原來的球員外，並得郭幼麗、何麗貞與楊麗靈助力，攻守實力更爲强勁；愛司隊以朱素薇與謝宗衞的威脅性較大，預料將不是中青的敵手。

昨天三場比賽結果：C組大華勝博友四十一比卅八；D組晨曦勝海風卅二比廿一；女子組中青勝蔣華卅四比六。

大華戰博友一場，爭持很烈。大華實力較爲均勻，全場都佔了優勢。在首節時伍元照與官偉罐手風很順，透有所獲，彼分一路上升。博友雖然肯力拚，但無法切入對方後防，投射命中率又低，無法扭轉戰局。直到第三節時，博友的楊映與中距離連取數球，把戰情拉緊，可是終因首兩節損失過多，終以三分之微受挫。女子組中青戰蔣華，兩隊實力强弱分明，過程平淡。中青近得楊麗靈與郭幼麗投效，實力較前增强，郭幼麗與吳勵蓮有不錯的演出，與不斷切入投射，所以祗分始終領先。蔣華因爲主將陳順玲缺場，全隊作戰起來較爲紊亂，結果受挫於中青。

七比三贏來容易
東方隊再挫澳洲
中鋒李春發打進六球

【路透社布里斯班八日電】香港東方足球隊八日在此間與澳洲隊比賽，又以七比三獲勝。在上半場終了時，東方隊以三比一領先。這是東方隊在澳第一次的大勝。東方隊本日以採取攻勢和位置得宜獲勝，主隊對東方隊的傳遞敏捷，無法應付。本日比賽在此間木球場舉行，觀衆達一萬七千人。東方中鋒李春發在比賽中連獲六球。東方隊從開始，一直控制全場，皮球始終盤旋在主隊方面。

東方勝第一球時，李春發接到妙傳，在澳隊禁區爭執一番後，即射球入網。前半時，東方始終採取攻勢。第二球，李春發乘虛又在距球門十碼處命中的。其後東方氣勢更盛，右前衞鄒文治在大家不知不覺中亦進一球。澳隊所勝的一球係罰入的。下半時，開場不久，李春發在大家搶球時，又施冷箭，鄒中三元。澳隊鋒線散漫，到終場之前，球盡在東方控制之下，李春發以清脆脚頭，一氣打入三球。

九龍城區籃球賽
今日舉行揭幕戰

【本報訊】九龍城區街坊福利會舉辦的第一屆坊衆男女籃球比賽，於今日下午五時在九龍城宋皇台對面該會球場揭幕。參加比賽的男子組有十六隊，分爲兩組，作單循環比賽；女子組有培道女中等三隊，作雙循環比賽，規定每星期一、三、五及星期日四天，每日下午五時至七時比賽兩場，時間約在九月底或十月間便可結束賽程。今日開幕，下午五時，九龍城對金星；六時，培道女中對紅藍；七時，青青對孟聯。六隊包括有工廠、學校及工商界坊衆所組織球隊。

排球兵將錄
方亮

梅華賓

梅華賓有「大鐵鎚」之稱，是香港的第一號鎚手。位置是二排右，用左手。去年打英南華，在參加某一項盃賽中，又是冠軍。今年上半年打英冠軍。目前參加藍白，在本屆聯賽中，香港排球隊征日時，他因事未能隨軍，以致影響了實力。他的鎚擊確是有相當把握可以取分的，是一個隊中頗有威脅的「取分之鎚」。

他的鎚擊勁而有力，最可取的是任何角度、高低的球，他都可以鎚擊；而且都有力道。因之，網中給他「做球」，非常容易。雖然不够他除去鎚擊之外，右手也能墊球，很可以補鎚擊之不足。但善於找空隙，取落點，當對方門封太緊時，就應改用墊球，以便打開出路。一個優秀鎚手，都應隨時操此「副業」的。如果梅華賓右手的墊都能鎚擊就更好了。

對於鎚球，嚴格說來，梅華賓的鎚擊就是用臂發出的力，全是臂力。因爲他用的力，而不是由腰部發出的力。手法並不全是真正的力，應當由腰部發出的力，力道就一定會更大。此外，是球的出的球太平，可能被救起的可能是不够的，如果他的力是由腰部發出的，一點再直下一點，就更完美了。（五）

澳洲泳手軒歷斯（本報攝）

夏裝
寸木

賬房職員翻看住客註册的簿子。「四樓八十八號，」他抬頭告訴我，「鑰匙不在這裏，我相信發夫人這時大概是在房裏了。」

我家住在粉嶺，今天和妻約定到香港度假，還約了幾個朋友明天到淺水灣消遣。她在上午先到這旅館開房間，我待中午下班後趕來會她。

在八十八號外面，我發覺門是鎖着的，但我看不見有鑰匙，於是我找打掃地方的女工詢問她可曾見過我妻子。

「三十來歲，」我告訴她，「頭髮很短，身段略比普通人胖，賬房告訴我她進了八十八號，但我沒有鑰匙。」

「我代你開門好了。」她說，「上午你太太來這裏的時候我見過，也知道她就是開這一個房間。」

女工取她的一串鑰匙開門，我欣然進去，但是一眼瞥見床上，我大吃一驚被怔住一呆。

請別誤會我，床上的並不是恐怖小說裏的無頭屍首，也不是甚麼掙獰可怕的怪物，而是比怪物更可怕的一件七彩綢子夏威夷衫和一條奶黃色的褲子。

女工這時候出去了。我呆坐着，出神地望着那兩件叫人毛骨悚然的東西。

遠在三個月前妻已經說過要我買一套較鮮明的夏裝，我對於這種流行的彩色服裝不感興趣，推說待夏天到了時，我找到合意的才買，不料現在她竟先代我買了。

我幻想自己穿上這套東西像孔雀般在街上散步的情形，不由得暗暗發抖。這是現在衣服是買了，妻一定要我穿着的事實。除非我馬上採取行動，搞成另一件既成的事實，這就可以避免。

我看那件衣領上的牌子，這是二十世紀公司的出品，再看包裹的紙，幸而仍然還在床上。我把衣褲都重新包好，出門乘巴士到二十世紀公司去。經手賣出這套衣服的店員這時不在，店主親自出來招待問我怎麼樣。

我先問他已經結過婚沒有，他說結婚了，我便把自己的困難情形向他傾吐。

「我妻子選擇的衣服和我有點不同。」我說，「她喜歡有一個七彩的丈夫，電影裏跑出來的，現在甚麼都是這一套，東西是你們的出品，我不想加以甚麼批評，不過這穿在一個中年人身上，我以爲有點那個了。」

「這一定是我助手賣出的，」他說，「老實說句，我自己看見這東西也感覺肉麻，不過亦有一部份客人喜歡，因此我們也得有這一種貨色供應他們。」

十分鐘後，我穿上一套自己選買的灰白夏威夷衫和一條淺藍的褲子出門回旅店；我原有的白色衣服由他包好妥當給我，那套七彩衣服照原價退回。

我在旅店樓下的冷飲冰室喝一杯橙汁，先進，在我鄰桌坐的是一個神經緊張的漢子，他這時怒容滿面和一個朋友說話：「你道這裏多豈有此理，」他說，「今早我開七十五號房間，後來司理人說八十八號房間的女客不喜歡朝東的窗，他問我能不能通融交換，我好意答應了。你猜我一場好意的結果是怎呢？原來有人大模大樣地說他是那房間女客的丈夫，進房把我放在床上一套新買來的沙灘夏裝拿走。後來我客回去，衣服連同包裹的紙都失蹤，呼！假如我碰到他……」

我知道唯一可以辦的就是立刻再到二十世紀公司解說這一番誤會。他們表示同情，但是不願意收回我穿在身上灰白色衣服的意思，我不便勉强，只好付錢再買回剛才退回的七彩衫。半小時後，那套衣服再度旅行回到八十八號房間去。

當我遇到妻的時候，我欣然告訴她我已經依照她的意思買了一套新的夏裝。

她看着答道：「太灰色了，倒像送殯的衣服呢。今天上午我見過現住八十八號房男客的一件很好，現在你有在嗎？我和你去買一件給你。」

（「俱樂部」新秘稿底是「尘」字）

四〇、珍重

「弟弟還有些什麼問題？」林達看看錶，笑道：

「要問趁早，老李很忙。」

「不要緊不要緊，」李鍾又接上一支香烟，「歡迎多聊聊，尤其歡迎你們對我們的報紙多提意見。」

「我，」林壯鼓起勇氣問道，「我姊姊昨夜在家中開了個舞會，她的朋友中還有外國人。那個外國人叫做密斯，他說共產黨不好，他的爸爸就是爲了消滅共產黨才到中國來的，還有好多美國軍官、美國飛機大砲……都要拿來打你們，你們不是很危險麼？」林達緊張地問道：「李先生，這樣一來，你們不是很危險麼？」

「是的，」李鍾吸口水，「我們處境危險，早就不自今日始了。但爲了老百姓一致要求抗日，蔣介石心裏恨透我們，雖然表面上也不得不說幾句好聽的，但他同外國人暗中勾搭，反對我們的明槍暗箭，對我們是沒有一秒鐘放鬆過的。不過幫蔣介石欺侮中國人的美國人爲數極少，那不過是幾個大資本家及其僱傭的殿兵壓將，真正的美國人，他們是沒有這個要求，說是非與中國人民爲敵不可的。」

李鍾想了想：「美國也不乏開明人士，其中一位名叫華辛格的在外交政策公報發表了一篇文章，題目叫做『中國軍隊的實情』，他說：『每個中國軍事家都已知道：投機、腐敗、和其他原因不斷使中國人民生活困難，而且還妨礙了軍隊的效能。但特別值得注意的是在華北和西北進行運動戰和游擊戰的八路軍，他們現在的戰果不但沒有減低，而且比戰爭初期更大。』這種比較冷靜的看法，說明了做蔣介石幫兇的美國人，也不過是幾個人而已！」

靜了一陣，林達問道：「聽說你將離開重慶？」

「是的，」李鍾搖搖手，「我將去前方，離開學校到現在，還沒有見過日本鬼子，」他笑笑，「這與我的願望不大適合，這一次的請求總算如願以償了。你們剛來的時候，我正在整理行李。」

「那我們走吧，」林達起立，「老李，你一切準備就緒之後，給我一個電話，我替你送行。」

「一定，」李鍾道客，同林壯緊緊握手，「弟弟，我們彼此珍重，後會有期！」

畫劇場
擴音機
（獨幕劇）

時：制水之時

地：厨房浴室之間

人物：夫與妻

妻：你替我把這具擴音器裝到窗子上。

夫：這是爲什麼呢？你向樓下的人演說嗎？

妻：你不知道放水時間又縮短了。

天堂遊記
日行

九記焦頭爛額

梅校長見且行入來，即手執電話筒，授於且行曰：「你聽電話。」且行曰：「邊個打電話來？」梅校長曰：「尊尼之父親陳經理。」且行曰：「我不認識之。」梅校長曰：「佢打電話來問，你如果向他道歉，則我地有所謂者，你仍可以在此工作。」且行曰：「對不住，你話佢知，我已經不在此做事，決不向他道歉。亦不會再教壞佢個仔！」

且行講完，且行馬上就回身想走，梅校長曰：「且行先生，你等一陣先。」且行問何事，梅校長作請且行坐下之狀。然後對電話講曰：「且行先生已經自知不合，現在引咎辭職，不再在此服務。陳經理，你可以放心，叫尊尼返來上學。」「對……對不住，對不住……係，係，係……陳經理，以後我保證不再有此事。……係，係……再見！」

收線之後，臉色更壞，對且行曰：「且行先生，我提議你打一個電話去找吳尊聖，交代一下，講明你已不再在此服務。」且行曰：「我何必打？我自然會講佢知，而且，亦唔憤你不打界佢也。」梅校長曰：「你現在打過佢，我地三方面同時講清楚，以免你對佢亂講說話，因而使佢對我有所誤會之恨態。」大廳曰：「你可以自己打過佢，對佢亂講，我則決不會亂講者。」

梅校長即刻撥電話，且行不再理會，一個轉身，馬上出去。梅校長冷笑注視且行，且行好少理。出到教務處，忽然見會計員走過來，手上拈住三張一元紙幣，曰：「且行先生，此乃先生之薪水，請你收入。」且行心諗之氣結，但繼而一想，此乃且行工作之酬勞，何必不收。於是一手接過。會計員曰：「請你寫番一張收條。」且行曰：「三個銀錢也要寫收條耶？」會計員曰：「此乃規矩，我地辦事好清楚者。」且行冷笑問曰：「寫幾多錢？要不要寫足一個月？」會計員色變，曰：「你此舊何意？」且行曰：「無他，等你地入數容易而已。」會計員甚爲尷尬，且行甚快。

然而且行仍然寫收據，照寫收到幾月份薪水三元正。會計員爲之氣結，而苦笑曰：「算了，不寫也罷。」且行將收據擲桌上，然後大笑而出。教務室內諸同事，無不喜氣揚眉，望住會計員而笑。且行於是施施然而出，覺得人生痛快之事，莫過於此矣。

出門即雇車去會唔杜嫂，（自然係坐電車，且行不敢坐的士也。）到咖啡室中，杜嫂已在座，且行趨前問曰：「杜嫂，已經有明之兄之消息否？」杜嫂曰：「無之。」且行叫一瓶汽水，再詳細問杜嫂以杜明之失蹤情形。大致與在電話中所說者相同。曰：「我疑心佢昨晚之經過情形，昨晚你走時，佢實在係未醒清者。」且行問何故，杜嫂皺眉曰：「我懷疑佢已經聽清楚我地所講之說話，假如係如此，我就覺得好擔心矣。」且行又問何故？杜嫂曰：「因爲佢會覺得我話太辛苦，而致想入非非，可能係自殺都唔定。」語已淒然。且行亦覺得十分難過，曰：「可能意外？」杜嫂想哭，曰：「在此情形之下，且行只有加以安慰，然後再問杜明之家中，又再問一間附近之鄰居，據一個細佬告訴我，話昨晚見到明之行出去，其時約在天明之前。細佬一早去開工，正在起床，正奇怪明之何以去得如此之久也。」且行曰：「你會否去差館報告？」杜嫂曰：「已經報了，但不知有效否耳。」且行爲之悄然。（六八二）

小說天地

賽昭君傳
一九七
病情倡雄心差遣敵　大教主妙藥與回春

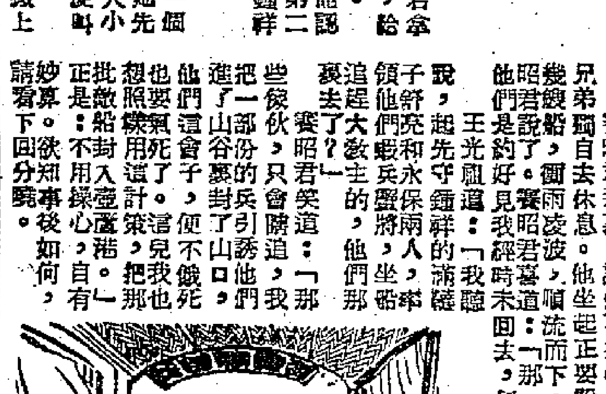
勞界不解支兵戰，卑心但願作前驅；八荒風雨真如晦，振臂何曾欲力窮。

一陣忙亂之後，把王光祖扶到榻上斜躺着。賽昭君拿巾替他抹汗，說道：「聽當惟志說你在京山也吐過血，給秀姑醫過，怎麼還沒有醫好？」她一面替王光祖把脈。王登廷說道：「大師是耐不住性子的，我就沒見他認真醫過病。上回在京山吐血，在永興鎮給秀姑醫治，第二天便親自去收京山，我們留他在京山養病，他又跑來鎮祥了。他簡直是拿自己的命來拚着。」

賽昭君跺道：「這不行呀！」她跑出艙外，走過兵隊的船，從那些兵士裏挑出一個年輕體壯的，吩咐他立刻放一碗尿送到官艙。然後，她先回官艙裏，在腰帶內掏出一隻小瓷瓶，倒出三顆芝蔴大小的黑色丸子。這時一碗溫暖的尿也送了進來。賽昭君便叫王光祖用那碗尿送丸子服下。

王光祖接過來一口吃了。賽昭君便下令將王光祖擡上她剛才坐來的小船，叫兩個女兵護他回大營。王光祖道：「你不用操這心，這裏的敵人，待我來發放。」賽昭君道：「我要把你送到安靜的地方，是我不讓你再操心。這會子吃了藥，放走了敵人，招來的敵兵，還是讓我來收拾他們吧。」王光祖心坎裏已經舒服了許多，可是王光祖也不願放下了。

幾隻船，兩個女兵，順流而下，他坐起正要說話。北方的河面又出現了幾艘船。賽昭君時常見了進來：「那一定是軍師和王登廷追趕來的。」王光祖道：「我聽說，他們先守鎮祥的大軍，坐船追來的，他們和永兵保護兩人，他們只會引誘我們把那一部份兵封了山口，追了一山谷裏的敵兵。賽昭君笑道：「這些傢伙，把我也餓死了。」他們這會子便不餓死，他們也想到了用死計，把敵船不封入山，這是批敵兵正用計策。他們想到了用死計，要知後事如何，請看下回分解。



苦鳳
一週完小說
方㝉

這天下午，如英正爲孩子忙着的時候，聽到王老太太回來了。王老太太隔着玻璃窗的短籬，向她問道：

「你沒有出街嗎？……」說着又嘆氣起來。接着聽到咚的一聲響，彷彿她又躺在床上。

如英邊應地回答：「沒有哩，小鬼又生病了，」正忙着煲藥哩。

「甚麼病呀？……唉、唉……唉……」說着又嘆個不停。

「我也不清楚，」老是發燒。

「我看個醫生看吧！」「我……」

「唉……」沉吟着低沉地答應，內中很有隱衷。

王老太太對她的苦衷是懂得的，就喊道：「你過來一下，我有句話跟你講。」

如英把孩子放好，剛走出來準備到那邊房裏去，可是，作爲這公寓的會客地方的騎樓正立着黑牛，在對她招手，要她過去。又是甚麼不幸的事到了？黑牛那份刁兇的面容，使她感到了一下；黑牛就伸出手要錢。她走過去，黑牛就伸出手要錢。她遲疑了一下：

「我孩子病了。」意在言外是留下點錢來，爲孩子診病，借…

從口袋裏摸出幾塊錢來。黑牛已了一下這幾塊錢，目頭一蹙，歪着嘴角說：「還有呢？」

「我不能不爲孩子診病呀，」不待如英解說，黑牛却已自己伸手到如英口袋裏把另外存下來的兩塊錢也拿到手裏，順手往黑膠綢的小口袋裏一塞，又瞪着眼，眼色往五老太太房裏一瞧：

「怎麼樣了？」

如英搖搖頭表示無法下手。臉上除了剛才的憤恨，另外他上來一層憂抑。這時，王老太太還以爲如英還在房裏，仍向這邊喊着：

「你過來！……孩子病了，你不診不行的……」還要說下去，氣喘上來使她說不下去。如英站在這邊不好答話，默默地沒有聽話。

「既是沒有機會，遲點也好。」黑牛說：「不過，現在你得跟我去接一筆生意，有人正在旅館裏等着你。」

「我現在不能去！孩子病了。」

「什麼？現在不去？——孩子病了有什麼關係，走呀，快穿衣去了！生意要緊。」黑牛兇煞的眼光，使如英不敢抗拒，低着頭跟着他走了。回到房裏。（四）

花邊小說
威脅
梟容舒

二房東太太突然光臨到我的房間：往常不是收租錢，她是難得到這暗無天日的一床一椅的小房子的；她說：「你不講衞生，弄到房間發出一股臭氣。」所以當她踏進房門我就打開了窗，讓師奶吹來了，這房子的味道怎樣？哈！哈！」

「吹你個頭，是通知你洗太平地來的。」她瞪我一眼，將手一揚：「這是衞生局的通知書。」

「哎喲，天氣那麼熱，又要上班，那有時間呵。」

我看着她，見沒有什麼反應：「師奶想想辦法吧，我請你飲茶，怎樣？」

「我不管，這是衞生局要洗的。」她說。

「你怎能不管，」我心生一計：「衞生局又不會罰我的。」

這一下果然使甘師奶無言以對，給難倒了。

我想，你這人平日兇極，處處迫人，這次吃些苦頭倒是應該的。果然，甘師奶不久就屈服了似的說：「好吧！我來給你收拾。」

可是過了幾天，甘師奶又再光臨，向我收「清潔費」，起初我還想跟她爭辯，可是一想到了「加租」，那口袋的一張十元鈔票就乖乖的飛到甘師奶的手裏了。

歡騰的開城

開城人民熱烈慶祝停戰的實施

本報特派記者 吳秉真 譚家崑

【本報朝鮮開城訊】七月二十七日，開城人民鎮定地聆聽着停戰協定簽字的消息，緊張地關注着遠處傳來的隆隆砲聲，密切地盯視着時針的向前移進。六點、七點……。天黑了，人們焦急地等着。砲聲終於漸漸地遠了，低沉了，十點鐘，一切都沉寂下來。「停戰實現了！」它像一根火柴輕輕地點燃了埋在人們心裏的熱情的火燄。深夜，三年來，人們第一夜安靜地睡着，砲聲飛機聲不再騷擾他們的睡夢。

一九四五年全開城人民曾狂熱地慶祝過「八一五」的解放；一九四五年秋季，在李偽軍的統治下，全開城人民曾憤怒地抗議美國侵略朝鮮的「託治」計劃。這已經是八年前的事。今天，全開城人民熱烈地慶祝停戰的勝利。

清晨，太陽還躲在雲層裏，開城已經活躍起來了。人們的喧囂聲、歌唱聲，充滿着每一個巷子，每一條馬路，每一戶人家。人們自動地趕製起精緻的朝鮮民主主義人民共和國國旗，莊嚴地插在自己的門上。每一個人，不論是老的、小的、男的、女的，都穿上了節日的盛裝。人們有的帶着花環，有的抱着鮮花，有的摟着旗子，工人們抬着自己的生產模型，四郊農民從幾十里外敲鑼打鼓地匯集了來，人流湧向人參場，湧向那八年前曾慶祝過解放，抗議過美帝「託治」計劃的地方。

人參場成千上萬的人頭鑽動着，無數彩色的旗幟和鮮花揮舞着。「和平萬歲！」的呼聲不時從人叢中爆發出來。在人參場的慶祝台上，貼着一行大字：「一九五零——一九五三」。這兩個年代，是標誌着和平與戰爭鬥爭的兩個年代；而現在，一九五三年，和平的力量終於戰勝了戰爭的力量。一位朝鮮記者指着這一行字，激動感情地說：「戰爭從這裏開始，現在，又從這裏停了下來，這個日子，是人們用了多少鮮血換取來的。」開城過去有八萬多人，但現在卻只有四萬多人了。近一半的人那裏去了呢？老百姓都會悲憤地告訴你，三年中，開城曾兩次淪陷，三次解放。每一次的淪陷，開城人民都遭到了浩劫，男的被槍殺，女的被凌辱，還有一些人就被敵人用機關槍、用刺刀逼着押送到漢城。三年戰爭使開城人民深深地感到和平的可貴，清楚地認識到人民和平力量的壯大。在這個會上，開城人民一致地表示了保衛和平的決心，會後，舉行了保衛和平的示威大遊行。

遊行行列從人參場出發，向市中心區行進。沿途，戰爭的遺跡還不曾消踪，雜草從瓦礫堆中冒出來。廢墟上壘生着青苔。但是，人們並不永遠徘徊在廢墟旁。他們記得昨天的戰鬥，是爲了加快腳步向明天邁進。

壯大的遊行隊伍 用舞蹈步伐前進

人參廠工人抬人參模型遊行 他們有信心即恢復人參生產

在行列中，農民隊絡着了的火把一樣，熾烈而興奮。七月裏悶熱的陽光曬得他們滿臉發紅，汗水濕透了他們的麻布衫。古典的朝鮮民間舞曲，刺激了這些懂得歡樂而又久久得不到歡樂的人。今天，他們在狂舞着。老頭子老太婆戴着紙做的插滿彩花的遮陽帽，姑娘們的紅裙子上還沾染着戰爭的泥土，他們合着音樂輕快的旋律狂舞着，沒有一定的舞姿，沒有一定的格式；他們揮動着手持的國旗，用着舞蹈的步伐向前行進。走在前面的四個農民抬着一個巨大的糧食草袋的模型。在戰爭期間，老人們曾親手將糧食中的沙粒和石頭一顆一顆選揀乾淨，青年人將糧食打成了包，就用着這種草袋，運送公糧支援前線。現在，這標誌着農民努力生產保衛和平的決心。

開城的企業工人在衛國戰爭期間，當美機炸毀了電力廠，電流中斷，他們曾用自己的手來解決動力的困難。國營紡織廠女工創造了超過計劃百分之九十八的生產紀錄。在停戰後，他們計劃將這一百多人的小工廠擴大成三千人的大型廠。農具廠在美李匪退後，收集了大量廢鐵，製造了無數供應農民需要的生產工具。人參廠的工人抬着人參模型向前行進着，戰爭幾乎全部毀壞了這一行業（這是開城最大的行業）。但是，他們有足夠的信心，努力恢復人參生產。在婦女們五顏六色的彩色衣裙中，工人們深藍色的制服顯得非常整齊嚴肅，他們將是使這城市復興的主要力量。

婦女是隊伍中出色的組成部分，每一個行業，每一個機構都有婦女在內。她們擔負着戰爭期間最艱巨的後勤任務。丈夫和兒子們上前線了，妻子和母親們立時拿起他們留下的工具，在男人們原先的崗位上，照樣工作着。她們中間，也許有人永遠失去了丈夫，失去了兒子，但是，活下去就要戰鬥，她們是永遠也不會屈服的。開城有一個難民的汽車女司機金全音，原住在漢城附近，一家一共八人，只剩下父親、她和一個小妹妹逃出來，其他的人都被李偽殺死。現在，她們姊妹二人都參加了人民軍。這就是在戰鬥中成長的朝鮮婦女，今天，爲着慶祝停戰的實現，她們從箱籠中翻出了戰前衣物，中年婦人的白色長裙曳着地面，少女們的彩色衣服在陽光下閃爍着。

學生高歌揮花環 活力充沛像朝日

齊唱「我們的領袖金日成！」

學生們滑蹈的歌聲使這支久經戰爭災禍、久經鬥爭磨鍊的遊行隊伍，充滿着朝陽一般的清新的活力。他們感激地唱着：「我們的領袖金日成！」幾百個穿淺藍裙白襯衣的小學生，手裏拿着彩色花環，隨着歌聲的節拍，用着同一有秩序的動作揮舞着。開城有五所小學，美國飛機炸毀了學校的校舍。但是，在朝鮮民主主義人民共和國政府的幫助下，四千七百多兒童繼續了他們的學業。教師們拿着微薄的一斗米一月的薪資，在戰爭艱苦的環境下，教育了年青的一代。高麗人民小學校長說：「開城是在人民軍和志願軍並肩作戰下，才能從敵人手裏解放了出來，這裏不但有朝鮮人的血，也有中國人的血，開城的解放是中朝人民鬥爭勝利的果實。」

人們，今天以沉着的飽經憂患久經鍛鍊的心情，以土地的主人的身份，踏過每一寸被侵略者踐踏過的土地，經過每一處被戰爭摧毀而成的廢墟向前行進着。

在熾烈的陽光下，山城在震響。爲爭取徹底實現停戰協定、爲爭取朝鮮問題的和平解決，他們呼喊着：「保衛世界和平！」「反對侵略戰爭！」在全世界反帝鬥爭的行列中，這支從燃燒裏傾倒出來的熔鐵般的人流，從柔弱到堅強，從痛苦到無畏，沉毅地、果敢地向前行進着！

從圖片看祖國

有「天府之國」之稱的四川，今年開始了石油勘探工作。圖爲石油勘探人員測量地層厚度的情形。

各地通訊

晉江僑鄉錦和鄉 一個農業合作社 比去年增產四成

【福州通訊】晉江縣僑鄉錦和鄉的林樹典農業生產合作社，今年種植早稻三十二畝五分八，已於七月廿日收割完畢，共收穀子一萬四千七百多斤，平均每畝收四百五十一斤，比去年增產四成。

李樹典農業生產合作社是在今年二月五日成立，全社共有十八戶，社員四十一人，其中有僑眷戶二戶。由於去冬的徹底挖稻根，基本上消滅了螟蟲，和今春選用南特號優良稻種，積極改進耕作技術，所以今年全社所有的早稻不論好田、瘦田一律是坵坵豐產、畝畝增收；如僑眷林榮生社員去年春自己種了一畝七分田，收成後除去還借貸肥料外，只賸下三百七十多斤穀子。今年他參加了生產合作社就分得紅利早穀五百三十三斤。他逢人說：「多虧人民政府領導好，要不是參加合作社，那能收到這樣多的穀子。」

豐收使社員們的收入增加，生產提高了。社員林江和許鋼在夏種後修理房屋、選購新床，準備結婚。僑眷林榮生已爲家裏三口人各新製一套夏季新衣服，還準備修理兩間房子。（中國新聞社）

國畫開出鮮妍的花朵

——記上海美協主辦的國畫展覽會

上海通訊　蔡　羣

國畫是我們民族的珍貴藝術，在毛主席的文藝方向啓示之下，國畫開始與現實主義的創作思想結合，獲得了很大的進步。中華全國美術工作者協會上海分會爲發揚民族藝術的特色，鼓勵國畫家創作，八月一日起在中蘇友誼館舉辦一次規模宏大的一九五三年國畫展覽會。

這次展覽會的作品共計有三百五十餘幅，一百七十多位畫家的作品參加展覽。在此之前，他們曾舉行了一次內部觀摩展覽，這些作品都是當時慎重評選出來的，有數十幅內容、技巧稍差的作品都未列入。

在展覽會上，我們可以看見錦繡的河山，秀麗的花木，使人喜悅的是：有很多作品在一定程度上與現實生活取得密切結合，反映了當前的愛國主義的事物，說明優良傳統的國畫是完全可以爲人民服務的。

這次展覽的山水、人物等具有現實主題的作品約佔百分之二十。其他表現歷史內容的作品也賦予了新的生命。我們自然不應要求每幅國畫都如蔬菜、草蟲等都能有高度的思想性；而有些作品的題詞，同過去那些屬於統治階級的東西顯然也有原則的區別。我們當然也不贊同在國畫上寫兩句進步的話就算是經過改造了的。特別突出的是這次展覽會上有不少作品是幾位國畫家的集體創作，這種創作方法在過去社會造成的宗派分歧的國畫界中是值得讚揚的。

表現抗美援朝鬥爭的有王念忱、黃遠聽、劉旦宅等集體創作的「戰地英雄話祖國」，于澄元等的「坑道歌聲」；表現工業建設的有張雪父的「祖國向工業化邁進」；表現農村生產的有陸儼少的「田間評比檢查」。這些作品的主題，都說明了民族氣派的國畫形式，以它簡練明快的技巧，可以適如其份的表現出新社會的具體活動與英雄人物。這些恰當的內容是國畫家在愛國主義旗幟下經過思想改造的收穫。不過，因爲有些作者還缺乏深入的實際生活，所以還對得出戲場的形象。如畫前線的沒有描繪出戰場的緊張的氣氛，畫農民的沒有刻劃出本質的淳樸的面貌。有些比較顯著的缺點在評選觀摩展出中已經修正了。

在展覽會上，我們可以看見運用國畫傳統來描寫歷史人物的傑作。爲紀念愛國詩人屈原，有六、七位作者爲他造像，此外有畫杜甫、李白、祖沖之、李時珍等人的畫像，描繪歷史人物，對於我們也是很好的形象教育。我們知道唐代繪畫中的人物，給人以鮮明、飽滿的印象，今天總覺得有些不足。其中有一幅畫白居易的，因爲沒有單純停滯在人物的造型上面，而以白居易修築錢江堤爲主題，反映了古代人民的勞動生產，同時也表現了白居易的感情面貌。此外，謝之光和唐雲合作的魯迅像，也掌握了性格的特徵。

展覽會上有不少畫面很大的作品：如唐雲的「東方紅百鴿圖」，以國畫形式表現和平景象，是設色都相當成功的作品。江寒汀的「孔雀圖」，生動莊嚴；王个簃的「牡丹圖」，張守成、俞子才合作的「雁蕩雲海」，張大壯、陸一飛、張守成等合作的「百花齊放」，金碧輝煌，雄渾艷麗，都可以看出我們民族藝術的特色。有兩幅畫面很大的「向朱總司令獻馬」和「介紹蘇聯優良馬種」，也是值得介紹的，用這樣新的題材來從事創作，應該說是符合現實主義精神的。

由於國畫家缺乏實際生活，只憑藉幻想，像「桂林陽朔」和「灩澦雕堆」就使人感到似是而非，完全是想像出來的東西。張石園的「石門」和黃西爽的「武夷」就是寫實的，那種奔放、粗獷的發揚寫意，可以說是結合了真實生活的科學寫生。

「宋副主席愛兒童」是劉旦宅的作品，表現了宋副主席對兒童的關懷和天真活潑的孩子們的感情。這種真實反映新社會事物的作品具有深厚意義，在國畫中能描繪領袖形象是值得歡迎的。此外有幾幅畫運用國畫明朗、簡潔的技巧，以人物在畫面上佔主要地位，新的內容、新的構圖，給人一種新的感覺，一洗以往畫人物的浮泛、空洞的感覺。我們應該創作看了這一九五三年國畫展覽會，使人覺得國畫家在向新的方向發展，發揚了民族藝術的特色，創造出與時代相稱的鮮艷的花朵。

用鯊魚皮製革

廈門華南皮革廠已初步試製成功

【廈門通訊】廈門市華南皮革廠，爲了解決牛革原料的不足，於去年七月間，經該廠技師及工人努力鑽研，採用鯊魚皮爲原料，作小型試製，獲初步成功。製成的鯊魚皮革，皮面比較牛皮革、豬皮革細緻、柔韌，獲得各方面的重視。今年，市水產公司爲鼓勵該廠繼續改進技術，先後供應該廠鯊魚皮三十餘件，作較大規模的試製。截至目前爲止，該廠已先後製出底皮十餘件，成績良好。成品並由廈門市水產公司送省展覽和送華東方面研究。上海水產公司認爲該廠產品已經成功，爲了使鯊魚皮應用到更有益的地方，提高其在經濟建設上的價值，已函詢該廠加工的成本，準備將大量的鯊魚皮，委託該廠加工。

用鯊魚皮製革，在製技術上比較用牛皮皮困難，因爲鯊魚皮面很容易剝破，剝皮和下脚料都要十分仔細，如韌性過強，鞣件較皮就要腐爛，去沙也比去毛麻煩，稍有不慎，就會損傷皮質。經過多次試製，該廠在鞣製技術方面已掌握了鯊皮的特點，現該廠擬製器，並準備增添去沙的機器，代替人工去沙，同時把加工成本計算出來，以接受委託加工，和大規模採製鯊魚皮革，供應各方面的需要。

盲人福利會在北京成立

【北京通訊】中國盲人福利會於七月二十七日在北京成立。

該會前身係國民黨時期接受美國津貼的「中國盲民福利協會」，一九五一年該會斷絕了與美帝國主義的聯系，同年四月由中國人民救濟總會接辦。今年七月改組爲中國盲人福利會。該會今後的任務是：調查全國盲人情況及蒐集盲人工作的實際經驗；研究並改進盲人教育、生產和就業問題；出版盲人讀物；進行防盲和使盲的宣傳工作；研究並介紹蘇聯有關盲人生產、就業、生活、教育的先進經驗。

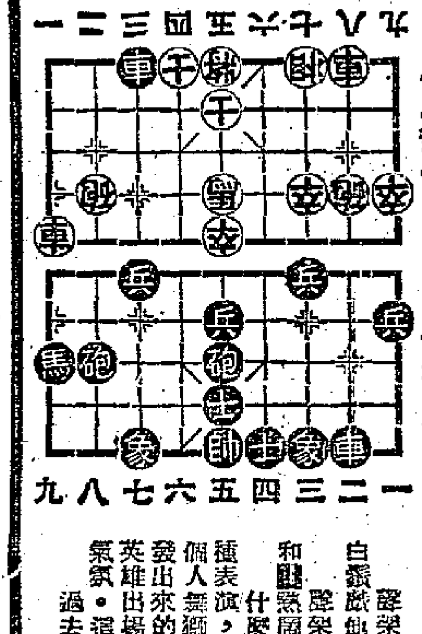
中國盲人福利會委員會由謝覺哉、陳其瑗、伍雲甫、陳鶴琴、胡蘭生、方石珊、蕭禧、劉家騏、邢予洪、黃乃、黃鼎臣、孫天佐、曹孟君、關世雄、高晉、傅若愚等十六人組成，並互選謝覺哉爲主任委員，伍雲甫、黃乃爲副主任委員。委員會在七月二十七日舉行了第一次會議，討論了開展今後盲人救濟福利工作的問題。（新華社）

象棋集趣（九）

湖友

董揚對局中變圖

（黑方）



（紅方）

全局述評

一、變圖的着法如下：（紅先）

車七退三	馬五退六	車七退一	車一退四
砲五進三	砲二平五	車二進五	車一平二
砲八平六	砲五退一	砲六進六	馬六進五
砲五進二	象七進五	車七平五	車二進三
砲六退四	卒七進一	砲六平五	馬五退七
砲五進三	士五進四	車二平三	砲八平七
相三進五	車八進八	砲五退一	車二平五
車五進一	馬七進五	車三進一	（紅勝）

在開局和中變上，一路都是由紅方着着進迫，黑方被攻得陣腳動搖，圖裏第一着紅車七退三，將黑方之馬逼退入象眼，第三着紅車再退一，再迫回黑車。跟着紅砲五進三吃去黑方中卒，黑方既缺一象，又不成局勢，失了兩個兵卒，處處都受制於紅方，想下棋已經很難了。黑方在十二着兌去一砲，暫時使局勢緩和。但馬被紅方的三七兩路兵所制，沒有出路，八路車砲，又被紅車牽制，不能活躍。廿一着黑方再輸去一象一卒，廿九着紅方車五進一兌車兌砲。紅方的殺局雖然解了，但是黑方輸了士象，紅方多了三兵，便不須再下，也是紅方勝了。

旅行去處

港九兩西湖

玉前

杭州有一個西湖，人人都說風光秀麗。港九不但也有西湖，而且有兩個之多，一個在香港，一個在九龍。你去遊玩過沒有？

浙江杭州西湖，湖光山色，素來爲人艷稱。在香港和九龍也各有一個「西湖」，在香港的叫賽西湖，在九龍的叫小西湖。其實這兩個湖只是貯水池而已，當然不能和杭州的西湖相比。大概港九的人們見了那一泓綠水，附近又有山有樹，一半爲了誇張，一半爲了好玩，就給這兩個湖加上一個美麗的名字。

在港九兩地來說，這兩個湖也算是有點景緻了。因此假日總有許多人成羣結隊到這兩個地方去玩。

賽西湖位於北角名園的山頂上。可搭名園或筲箕灣線電車，或坐第二、第八、第十號巴士在北角商務印書館附近落車，從英皇道三九〇號亞洲石印局右邊那條小巷沿石級上山。石級一共有三百多級，行盡石級就是水務局名園山暗塘，暗塘頂是一塊草坪，在這個地方放眼四望，整個北角區盡收眼底，遠處如紅磡、牛池灣、茶果嶺等，也看得清楚。再沿着這個暗塘左邊的一條小山路登山。山谷間溪水潺潺，行至溪水源頭處，就是賽西湖了。湖作長方形，長約五十丈，闊約十丈，湖水深處約一丈多。湖邊是個大草坪，到那裏去旅行的人，都在這個草坪上活動。

賽西湖是鰂魚涌太古糖房的自用蓄水池，是禁人游泳的。

小西湖則在九龍塘尾嶺墩山的山腰，可從尖沙咀搭第七號或第八號巴士到總站九龍塘落車，向西沿歌和老街行約五分鐘即抵達敬山山腳，沿山路而上，向西再走五分鐘就到。小西湖比賽西湖的面積小得多，闊約三丈，長約五丈，湖的前端有一小石橋。橋頭寫着：「禁止游水」四個大字。看到碧綠的水而不能游水，有些人會感到很難過吧。

一到假日，小西湖旁的山野就變成鬧哄哄的，遊人很多。

小西湖這個貯水池的水不是作食水用的，而是供給九龍塘住宅區作洗澡之用，同時也供給花墟木屋區居民耕種農地澆水的需要。

每日影談

農夫完婚記

（The Farmer Takes A Wife）

還是在學校裏的時候，常常和一位同學去看電影。他可稱得上是標準的影迷，往往一天連看二場，然而有三類片子不看：第一類是高脚七踢多瓜一型的滑稽胡鬧片。第二類是屠殺紅印地安人的武俠片，而第三類呢，他稱之爲「比提葛拉寶片」。據他的解釋是：第一類太沒有意思，第二類太殘忍，第三類是千篇一律，不看也罷。我雖然並不完全同意他的意見，但對於比提葛拉寶的片子，的確也有十分之九以上是千篇一律的感覺。她演的戲，總是紅女伶和經理人或者男演員之間的戀愛，加進一段男女間的誤會，最後是誤會冰釋，來一個大場面，女的倒在男的懷裏，熱烈接吻，言歸於好，也就劇終了。

比提葛拉寶因爲演這一類的片子，近年來都居十大賣座明星之一。但近年顯然已經在走下坡路了，她演的那一套觀眾看得膩了，所以霍士電影公司大概也覺察到了這一點，這次用了完全不同的背景和故事，拍了這一部「農夫完婚記」，想使觀眾得到新鮮的感覺，但其實仍然是舊瓶裝新酒，換湯不換藥而已。

本片的背景和人物與其他的比提葛拉寶所主演的歌舞片所不同的地方，只是把百老匯的舞台，換上了十九世紀中葉美國紐約州的小城鎮，紅女伶換上了鄉下姑娘；她的愛人不是什麼經理人或作曲家，卻是一心一意要買一塊地的農夫；誤會也只是二人在某一小節上意見不合。[illegible]本片則是賽船得到第一，男女主角訂了白首，用獎金去買了田，[illegible]

[illegible]「I Wake Up Screaming」[illegible]

比較可取的，只是本片不像其他的歌舞片那樣的落力渲染物質生活和奢侈的享受，能有一種比較寧靜的感覺。然而它描寫小城中人們的生活，也是不着邊際的，無非是唱唱歌、喝喝酒和打打架而已。其實在一百年前，在紐約州伊利運河上討生活的人是很苦的，從水牛城到紐約州，有一百五十哩以上的水路，航行一次就得好幾天，那裏還有時間天天到晚唱歌和玩耍。自從紐約州中部鐵路造成以後，這批在船上工作的人們，更有過一段非常艱苦的時期。這些地方，電影中都沒有提起，當然也不會提起。

影人影事

「小舞娘」將攝製完成 「駱駝祥子」有人改編

★自馬師曾、紅線女夫婦加入「中聯」後，粵劇圈中曾揚起一陣微波，甚至有人傳說薛覺先亦將擬馬、紅之後加入「中聯」。這說法雖未免言之過早，但薛覺先日來與張瑛等不斷碰頭倒是事實。據說，薛覺先要以「中聯小組」名義投資拍一部古裝片，這一新片暫名爲「隱雲滄桑一美人」，由薛本人、鄭同張瑛、紅線女等主演。

★六年前，荷里活的一位中國攝影師黃宗霑曾來香港作了一陣調查，說要把老舍的「駱駝祥子」搬上銀幕。但這荷里活式的宣傳，後來不知爲了什麼原因沒有實現，或者根本不想實現，總之是沒有下文。最近從天津方面的朋友得到一個消息，說蕭新聯改編「駱駝祥子」，並且已擬名爲「車夫之戀」。（范煐）

★長城公司的「絕代佳人」自三月中旬開拍以來，即將半年，因場面甚大，動作繁複，又有戰車馬匹及歌舞鏡頭甚多，所以攝製費時。現在百分之九十九已拍好，準備進行剪接及錄音。據悉，該片攝製費用已超過長城過去耗資最多的「新紅樓夢」及「孽海花」。

★「絕代佳人」中有一新人參加演出，藝名是樂蒂。這位小姐年紀比石慧小，[illegible]石慧大，兩人見面時都不服輸，互稱對方爲「小鬼」。樂蒂的爸爸在八·一三戰爭中被日本飛機炸死，那時她還在她媽媽肚子中。她一生沒有見過爸爸，所以一提起日本法西斯軍人，她就非常痛恨。

★長城另一新片「小舞娘」攝製亦已近尾聲，日前在青山拍外景。有一個鏡頭因所攝的範圍很廣，用兩架攝影機同時拍攝，由袁仰安父子分任攝影師。導演乘汽車來往指揮，吹哨子爲號，因爲距離過遠，「開麥拉」的喊聲聽不到了。（白木）

筆談

更衣和沖涼

假使你到各社團游泳棚或麗池、荔園游泳池游水，那裏都有更衣室，更衣沖身，不成問題。如長洲泳場有廣大更衣室，游客沖身每位收費二毫。十一咪半租房之外，沖身另計。荔枝角海灘有許多臨時張起的小帳幕，招攬顧客，供給用水，收費不多，比入游泳池起碼花費一元五毫（此券六毫，普通池一毫）便宜。小清水灣有商發一座，售賣香煙汽水，旁設更衣室，以竹管接導山水供泳客沖身，每人收費五毫。淺水灣飯店沖身一次收費一元，只是那裏游客擁擠，常常排隊輪候。以上都是要化錢的。

有汽車的人，有的在去海灘游水之前，預先穿上游泳衣，套上毛巾衫或穿了上衣，到達目的地，卸去就可以下水，游罷上岸，重復穿回毛巾衫，或披上一條大毛巾，驅車返家沖涼。

石澳右方盡頭，石澳花園下面，山澗淙淙流下，清潔涼爽，游客多愛在這裏沖身，有的藉着石頭遮蔽更衣，但跑到廁所去更衣，是不准許的，必須注意。小清水灣石梯旁邊亦有山水不斷流下，似爲游客沖身特設。這些都是不必花錢的。（漸蔽輿）

人間古

王文畫

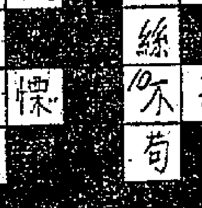
一、戲院狂想

（九）今日的女明星隨片登台成了風氣，他日放映電影片，可能有老虎親自登台。

俱樂部

俱樂部閒談

叨陪末座



在馬場上，兩個老友又碰到了。甲問乙說：「最近怎麼樣？你釘住的那幾匹馬還不錯吧？」乙說：「我老是釘住了牠們，可是牠們卻又老是釘住了別的馬！」

最大之人

這是一個資本主義國家中兩位政治家的談話：一個問：「你覺得立法的宗旨應該是怎樣的？」一個說：「那還用說，當然是替最大數目的人做最有益的事。」第一個又問：「那麼你以爲那些是最大數目的人呢？」一個又說：「這更不必說了，當然是天字第一號的大字最大囉。」

謝天謝地

在選舉中，某政黨提出了三個候選人來競選一席議員，該黨的領袖有一次碰到了友人，問他道：「你覺得我們這次的三位候選人怎樣？」那人說：「我很高興這次至多也只有一個人能夠當選。」

新謎語

工人出了頭　人人都平等

猜字一，謎底在「小說天地」（甄山擬）

填字測驗答案 No.49

紅棉擬

（填字內容爲四字一句的成語，每句中有一「一」字或「不」字）

1一	毛	2不	拔	■	3一	心	4一	德
成	■	勞	■	■	絲	■	丘	■
9不	寒	而	慄	■	10不	惑	之	年
變	■	獲	■	■	苟	■	貉	■
■	■	■	■	■	■	■	■	■
5一	擲	6千	金	■	7不	生	8不	死
落	■	鈞	■	■	偏	■	倫	■
11千	篇	一	律	■	12不	即	不	離
丈	■	髮	■	■	倚	■	類	■

提示：

直：（一）只用一套方法，不加改變。（二）不工作而有所得。（三）認真，一點都不馬虎。（四）都是同類的壞蛋。（五）退步或失敗得厲害。（六）危險之極。（七）大公無私。（八）不三不四、怪模怪樣。

橫：（一）形容人的吝嗇。（三）行動一致，沒有異心。（九）恐懼，害怕。（十）四十歲。（五）浪費，亂化錢。（七）半死半活。（十一）老是這一套，不知變換。（十二）既不親近又不疏遠。

紅船掌故

紅人館

聲架羅打獅鼓

聲架羅是三十年前的武生，他的聲價不在新白菜、靚白菜之下。自抱象手，最得戲迷稱道。

聲架羅很愛湊高興。爲了他喜歡「湊高興」和熱鬧，戲場上的「舞獅鑼鼓」就是他創用的。

什麼是「舞獅鑼鼓」？舞獅是出會巡遊的一種表演，一隻紮作的獅子，由一個人舞獅頭，一個人舞獅尾，另外配上一種特別鑼鼓。這種鑼鼓是舞獅所特有的。戲班中當一個小英雄出場時，由手下抬着他，打起「舞獅鑼鼓」，會特別增加這一場戲的氣氛。這「舞獅鑼鼓」就是聲架羅搬上舞台的。

過去的戲班有很多打武家，都懂得拳擊。舞獅必須懂得拳擊，戲班裏的人也有不少人會舞獅。那年，有一次出大會，有幾個戲班中人拾了一頭獅子巡遊。這幾個人中有個是聲架羅的徒弟，他們怕師傅不許他們去，便來和聲架羅說。那裏曉得聲架羅一聽，不但答應他們去，還自願去打獅鼓。他說：「舞獅既然有你們，我來替你們打氣，讓我來打獅鼓。我肯露面打獅鼓，一定會使人對你們這頭獅子另眼相看。」他徒弟聽了，自然是高興萬分。出會那天，聲架羅果然隨着大隊巡行打獅鼓。當時就不只他的徒弟高興，一般看巡遊會景的人也特別高興。

聲架羅在出會打過了獅鼓後，這件事便傳遍了，聲架羅忽然想起戲班的鑼鼓中，倒不妨加入一種舞獅鑼鼓。他馬上和「棚面」研究，此後，舞獅鑼鼓便列爲戲班鑼鼓之一了。

戰俘送別會

碧潼航訊：

新寄（七月卅日）

在碧潼的聯合國軍戰俘們，以像斷了線的珍珠似的言語，表露了他們對於在非常困難的戰爭條件下，改善了他們生活狀況的中國人民志願軍的感謝。在各營昨天舉行的送別集會上，他們紛紛發表演講，追述他們在營中的經驗，講述他們與中國人民志願軍之間所存在的友誼。

他們向中國人民志願軍告別，並祝中國人民志願軍健康。中國人民志願軍也祝他們回家後過幸福的生活。

美軍戰俘羅勃·H·馬克西說：「這是我生平第一次盡情地說話。我不能正確地以言語來表達我聽到回家的消息時，所感到的巨大的喜悅之情。但是，當我想起，我就要向之話別的所有的朋友們時，我又不禁黯然神傷了。」

澳洲的喬治·史密斯在一篇簡短的演講中說：「我要藉這個機會，來多謝及表示我對於堅強的爭取和平的戰士的感激，他們使我們的遣返成爲可能。」

黑人兵士威利·莫斯格維夫說：「我是不會講話的，但我却要多謝中國人民志願軍爲我們所做的一切，並希望他們進行和平建設的前途燦爛光明。」

另一個黑人兵士佛蘭克·J·魁利斯說：「我要表示我對慶祝朝鮮停戰的謝意，我不但希望朝鮮實現和平，並且希望全世界實現和平。」

美國白人兵士哈羅德·M·郝恩說：「和平的消息使我高興。我現在已經明白了戰爭的意義。我要求朝鮮停戰，比要求其他任何東西都要迫切！想想吧，現在有多少媽媽爲她們那被戰爭所奪去而永遠不會回來的兒子們哭泣呢！我憎恨戰爭，並將爲爭取和平而鬥爭，永遠不讓任何這一類的事情再發生。」

一名英國兵士說：「作爲人類，在我們離開這裏的時候，讓我們不分『有色種人』還是白種人，而全體結爲朋友吧。讓我們大家設法和平共處吧。」

許多在被俘擄時對中國人民志願軍採取敵對態度的戰俘，敘述了他們過去許多個月來在營中所受的良好待遇，怎樣改變了他們的思想。一名黑人兵士，對他的同伴戰俘說，良好的醫藥治療，保全了他們的生命，而中國醫務人員和護士們的不懈工作，已從根本上剷除了他們過去對於中國志願軍所抱的偏見。

許多以前被德軍及日軍俘擄過的戰俘，敘述了及比較了那時以及現在的營裏的情況。羅勃·H·馬克西，過去曾被日軍俘擄了九百六十八天，他描述了他當時在日軍戰俘營中所受到的虐待。他說：「當我這一次被俘的時候，在我意想中的戰俘營，是用鐵絲網圍起來的，一切情形是可以在一個集中營所意想得到的。但我錯了。我被朋友一樣看待着。中國人民志願軍向我表示了一切可能的和藹。因此，回家以後，我將盡一切的努力，來保持美國人民與中國人民間的友誼。」

天然的大寶物箱

—黑人所居住的非洲

吳蒙

非洲大陸中部，是赤道通過的地方，所以氣候非常炎熱。天然物產極豐富，如象牙、橡膠、椰油、錫礦等。鑽石和黃金的產量都十分豐富，但土人大多數過的裸體生活，只在下體穿了一條牛頭短褲，住在草蓋的小屋裏，甕像原始人那樣採摘野果、捕捉鳥獸爲活。

赤道通過天氣熱

我們打開地圖來看，便可以看出非洲大陸西北部，有亞特拉斯山脈，東部由阿比西尼亞起到南部也是火山性的山地，連綿不絕的湖沼地帶。整個看來，無異構成了一座高台。地勢是東南高北部低，因此不論是尼羅河，剛果河或三比西河都在近海處匯成大瀑布，才流下台地去，結果就不能坐船駛到上游去。

非洲大陸中部，是赤道通過的地方，所以氣候非常炎熱；北面是撒哈拉沙漠，南面又是喀剌哈利沙漠，因此不論自南自北都很難深入腹地。商旅大抵用駱駝運了貨物，越過沙漠去做買賣。但內地情形，在百年前還很少有人知道，以此世人就叫它做「黑暗大陸」。不過自從李賓古斯頓、史丹萊這些探險家冒險深入腹地探險後，情形便大概明白了，又由各國瓜分來做殖民地，這樣，「黑暗大陸」就搖身一變成爲殖民地大陸了。

只穿牛頭短褲

住在非洲大陸的人，由撒哈拉沙漠北部到東部，是阿拉伯人的同族和接近歐洲人的埃及人；沙漠南部是黑人。而在喀剌哈利沙漠附近的，是身扁鬈髮的霍丁多特人，和身材矮小臀部突出的叢人，非洲人大多數過的裸身生活，只在下體穿了一條牛頭短褲，住在草蓋的小屋裏，甕像原始人那樣採摘野果，捕捉鳥獸爲生活，沒有人願幫助他們建立起現在文明的社會生活，使他們過着幸福的生活。

富源極多猛獸吼叫

但是，大陸上有豐富的天然物產，如象牙、橡膠、椰油、錫礦、鑽石、黃金和天然煤氣出產；並和地中海沿岸及東西兩大洋岸的貿易都很發達。由剛果盆地的熱帶森林起，到東面的維多利亞湖畔，再到東面的肯尼亞高原的草原地帶，全是一片猛獸毒蛇橫行，有無窮的大原始森林的境界。那兒善於攀援的黑猩猩、狒狒，還有模倣人類動作的猿猴，又有號稱百獸之王的獅子，比印度象耳朵更大、脾氣更粗暴的非洲象，身材很高的長頸鹿，河馬，犀牛，斑馬，這些動物雖因種類不同，所住的地方多少有些差異，但是它們在那些熱帶大森林中，黑天暗地的可怖的吼聲，作出它們猛烈的搏鬥的情景，只要想想一下，也不免令人心驚膽戰，毛骨悚然了。

火山戴雪帽

非洲最高的乞力馬扎羅火山，有六千零十公尺，突尼亞火山有五千六百公尺，盧梵利火山有五千一百二十公尺，它在赤道上，一面噴火，一面對下面的地方頭上戴了一頂閃耀的雪帽。坦噶尼喀湖畔的烏吉吉，又是以探險家史丹萊和李賓古斯頓到過而出名的，而北面的湖岸，則以熱帶花草之美、珍禽異獸之多見稱於世。

維多利亞大瀑布

由三比西河溯流而上，深入腹地，就可以看見那條維多利亞瀑布（見圖）。這是李賓古斯頓在一八五五年發現的。雖然它被小島隔開，分做四條，但如由全體計算起來，其寬度可達一·六公里，和南美的伊瓜蘇瀑布稱爲世界最大的瀑布雙璧。

世界第一鑽石黃金

非洲南部氣候良好，物產豐富，最適合人類生活。南非聯邦是英國的自治殖民地，住在那裏的英國人很多，荷蘭人的後裔波亞人也不少。沿海一帶雨水多，所以可種植小麥、玉蜀黍、水果；內部雨水少，所以只能飼養牛、羊、鴕鳥。金伯萊所產的鑽石，約翰尼斯堡所產的黃金，產量都十分豐富，名符其實的稱得上是一隻大寶物箱。南端有名的好望角，而在北部又有大陸……

蛇譚拾趣

火德

「毒蛇樂園」

印度地方很多毒蛇，除害之法也很簡便，只用刈草機推到有蛇的地方，毒蛇便會搶上去吞食，結果便身首異處，所以印度人稱刈草機爲毒蛇樂園。據統計，每月約有三百多條毒蛇，都是這樣自戕的。

捕蛇之娃

在中美巴拿馬地方的田野中，產有一種大娃，牠能從容地捕捉一條四呎半長的青花蛇，於兩晝夜中吞食淨盡。除掉蛇類以外，蜥蜴、蝙蝠和其他蛙類，都是牠的主要食品。

玻璃樣蛇

南非洲有一種蛇，身體異常脆弱，只要輕輕將牠一觸就會折斷，人稱玻璃樣蛇。

樹液煉糖漿

食糖除了取於甘蔗、甜菜之外，還有另一種產量較少的植物的糖，却是從一種叫楓樹的樹液中提煉出來的。北美洲的地方，是楓糖產量最大的地方，同時也是當地的印第安人發現這種糖的。他們採集樹液時，便在楓樹幹上割一個洞穴，插上短的管子，於是樹液便從洞口慢慢流出，流過導管，再流到掛在樹旁的吊桶裏去。這種稀薄的樹液，並不就是純潔的糖，它必須要經過煉製的過程。最通常的方法，是先將樹液倒入鍋中，再以猛火煮煉，煉到汁液變成黏膠狀的時候，才成爲純淨的楓糖。

楓樹是一種生長慢而又難長的樹木，因此世界的楓糖產量太少，是可貴的，因此楓糖更爲名貴。（谷）

三國志外傳

舌戰羣儒

孫權決計破曹，諸葛亮是有影響的。他與魯肅同到柴桑時，東吳的投降空氣很濃厚。如果投降空氣決定了一切，劉備就得不到救兵，孔明豈不有辱使命？所以他在柴桑，對於當時的投降理論，自必竭力駁斥。按情度勢，那是一定的道理。

以「歷史小說」的尺度來看三國演義的好處，我以爲主要常在這等地方；却不是着眼那些所謂驚人筆法，甚至是出乎常情常理的描寫。

這就是說，既要顧到史實，又要能發揮出小說本色，兩者都能兼顧。而且更要由此充分描寫出歷史人物的形象，以及時代氣氛來。

三國演義的所以成爲歷史小說的巨擘，就是作者能在這等地方，特別是在歷史性的轉折關鍵上，發揮本領。如果只用了歷史人物的名字，隨手掰謊，任意點染，離違史實，更不問人物個性和時代氣氛，却冠以「歷史小說」的名稱，那不過是加個封號，實則去「歷史小說」已不知多遠了。

孔明到東吳後，他必然要駁斥投降理論，作者羅貫中怎樣給他安排呢？是發表談話？還是發表文章？還是找一個投降派巨頭，來「傾」一下呢？都不是，羅貫中給他佈置一個場面，大書四個字道：「舌戰羣儒」！這就張出大場面，渲染出大魄力，聲勢至極。孔明主動斥降的理論，所向披靡。東吳名臣張昭、虞翻、步騭、薛綜、陸績、嚴畯、程德樞都被駁得做聲不得，闔座皆失色。這以後，孔明就進而說孫權了。從「舌戰羣儒」到說孫權一回書是一個整體，專是描寫孔明如何影響東吳決策的。

我們看「蜀志」上諸葛亮傳中的隆中對策，以及如何說孫權的原文，更看諸葛亮所著前後出師表，都可證明孔明是個能言善辯、文采風流的人。雖然正史上並無「舌戰羣儒」那樣的記載，然而就「歷史小說」的見地，演義上的「舌戰羣儒」無疑應有很高的評價。

從歐洲到中國

高良富作　袁風譯

在北京郊區小學裏跳舞

這個人在解放前原本身無長物，現在則不但有了土地，就是太太和小孩也都有了土地，孩子除了耕田還上學讀書。大兒子也一樣的分了土地，現在則在工廠中作技術工人，每月將人民幣五十萬元薪水的三分之一，送給父母使用。這夫婦倆現在共有二十三畝地，可以收四千斤糧食。此中，要上三百斤的糧食稅。我們當面問那十五歲的孩子，要他說一說將來的希望，他說，將來一定要入中學，然後像哥哥一樣，進工廠作技術員。

我們從這兒又轉到小學校。這學校佔地約三四千坪，座落在一座小山上，土堤上面豎立着一座門樓，那就是學校的大門了，還並排着幾座標準中國式的灰色校舍。在遼闊的運動場上，並排着……教室與教室之間，門窗都特別隔斷，絕不會互相騷擾。校長以及教員則另有辦公室，每天將出席率、病假、事假，以及告假理由等，都作成圖表，張貼在牆上。參觀了校舍以後，轉到外面，孩子們剛好開始遊戲，從樓上傳出來的管樂則是甘肅民歌。

我們一行剛走到近處，剛剛想問要幹甚麼，孩子們便走過來牽手，最後才知道是要一道跳邀請舞。十五人到廿人的樣子，把手都拉到一起，總起圓圈。中間站着五六個孩子，拍起左手來向人招呼，凡是被招呼的人，以及他的左右兩邊的人，都要用同樣姿勢走到中間去。否則就要罰唱歌或跳舞。

歌聲妙曼，遊戲簡單，從一年級學生到六年級學生都玩到一處了。年高德劭的美國老代表金斯伯利博士，加拿大女代表麥金斯和我，都爲這種氣氛捲到遊戲的圈子裏，返老還童地玩了三十分鐘，心裏覺得十分愉快。孩子們天眞無邪的態度，真令我們感動。

這間學校是北京郊區第十三中心小學，中國式的校舍圍柱上，到處都貼着字體飛舞的標語，寫的是「建設祖國」，「一切學習爲祖國」等等。據校長說，尚未就學的適齡兒童還有一百二十人左右，有的是因爲在家裏分不得身，有的是因爲要忙於下地，到校的則有三百七十人。在管理上採取民主方式，一方面嚴禁體罰，一方面進行說服教育。

二年級的學生正在學繪畫，致的是中國式的寫法，學生有五十八名。三年級的音樂室正在教認簡譜，四年級學生正唸國語，用北京話琅琅上口。五年級生正在研究四川省的地理，都市的名稱，一般的地勢。六年級生是體操，一年級生是遊戲。（三十七）

嶺南今古錄

廣州食水問題

王山叟

廣州食水在未有自來水之前，向成爲一問題，這事現在說來也許有些人不相信，但我們只要翻翻一些地方史志，却記載鑿鑿。「廣東考古輯要」引「寰宇記」云：「甘溪，交州刺史陸允所開，允以海水鹹鹵，導甘溪以給民用」。唐節度使盧鈞復加疏導，南漢復開之爲甘泉苑；宋方信孺之南海百詠甘溪詩云：「甘溪依約舊城東，椰老大木棉紅。春靈踏青人不見，陵谷遷移一夢中；」方詩並有一短序，說甘溪之歷史，與上述大致相同，謂溪係三國時吳陸胤（允）所鑿，引泉以供市民飲用。宋時的蘇東坡，遠貶嶺南，時即以廣州人飲水多鹹苦，春夏疾疫流行，致書當時的廣帥王古，主引蒲山滴水岩水，以給民食。並作出引水的方法，於岩下作大石槽，接以竹管，分導全城各地，一如今日之水喉。

計劃需竹五千竿，竹派專人每年到英州（德）購買，並設一專管的機構，籌下一固定的經費，每年購竹的錢，即在英德買下一坵田產，取租買竹。這計劃可謂週詳。王帥當時即採取此辦法，實行過一個時期，不知後來在什麼時候停廢了。

一直到清代，廣州如遇疫症發生和潮水鹹入，江水和井水不能飲時，據「番禺縣志」所載，則在番禺會江鄉之白土岡下，深僅及膝，徑三尺，沙底，水從沙裏噴出，甘冽異常，謂「白土泉」，沙皆純白如銀，故曰白土。「鄉人並設管導往船邊，使船載之運諸省會（廣州）。在會江每船販銀數角，抵省會每埕約值一角。」

這可見廣州飲水，雖近江河，亦多泉井，但以水味鹹苦，殊非良飲。數千年來廣州飲水，成一問題。這事直是非現在的人想像所及。但自有自來水設備後，尤其在廣州解放後，以往許多沒有裝置水管和水站的地方，特別是河南，都裝設了，食水問題，才徹底解決。

瀟湘八景

秋堂

（畫中有話）

我國各勝地，人們都喜歡選擇八處風景優勝之地，名爲「八景」，最著名的如：羊城八景（不久之前本報的「嶺南今古錄」中曾列舉宋、元、明、清羊城八景之名），西湖八景之類。始創「八景」之名是誰，却很少人知道。原來宋神宗熙寧（公元一〇六八年左右）年間，有個大畫家宋迪（字復古，洛陽人，以進士爲郎，能作平遠山水，兄宋道，姪子房，皆能畫），首先畫了瀟湘八個景緻，有平沙落雁等名目。後來的畫家都學起他來，紛紛寫瀟湘八景。到宋末，有些地方人士，就選定了當地的名勝，稱爲八景。

宋迪寫的瀟湘八景原本，久已不見，南宋初年，一個畫家王洪曾臨摹過他的，久爲廣州海山仙館所藏，我還沒見過。聽說王洪所臨的現在香港。

王洪所臨的既沒法見到，我就先影印文徵明所寫的瀟湘八景的一幅，名「煙寺晚鐘」。這冊八景是光緒末年裴景福做南海知縣時，在廣州所買的。

畢業哀歌

·西洋打油詩·

L·保羅·魯伯斯

我之學歷高，大家會明瞭。
我是文學士，成就不算小。
碩士接着來，博士跟着到。
但我願丟掉，找個職業好。

英倫女人吸煙斗

英倫的女人起先學男人抽紙烟，後來又開始着男式長褲；現在她們索性抽雪茄和用起烟斗來了。婦女用煙斗來吸板煙絲的人越來越多，以至於市場上出現了一種專供婦女用的輕型煙斗，而且聽說銷路還實不錯哩！在英倫的派克巷，吉爾菩那些豪華地方的超級室內，婦女們正安詳地坐在那裏，狂吸着板烟，在高等的鷄尾酒會中，珠光寶氣的貴婦，含着一支櫻桃木做的煙斗，好像已成爲一種流行的風氣了。

女子煙斗的需求，越來越大，倫敦一家商店，由此已成爲專賣這種女人式煙斗的出名地方。這家商店的經理說：「這不會是一種挑戰，不過我們現在已能夠出一種專供婦女用的漂亮煙斗，定價也只不過三十個先令。」

在倫敦地底火車中，也看見有一個女子銜着一支煙斗，安詳地噴着煙霧，車中其他搭客似乎也並沒有因此而大驚小怪，只不過是向她望了一眼，然後又很鎮地把目光投向了別的地方。（融）

國泰　即日獻映四場
意大利藝術巨製
比「擦鞋童」「不設防城市」「單車竊賊」這三部震撼世界影壇製品又跨前了一大步！
慘酷激烈戰爭片
殺！殺！殺！殺得翻塗大地，血染山河！打！打！打！打到日月失色，天愁地慘！
此輩封狼從豕狗，生平猛人如獄獸。萬人之怒不可遏，竚看太白懸其首！
民族的怒吼　"OUTCRY"
世界輿論一致好評打破紀錄
預售各座票
今天十二時半早場歌劇名片　祥林嫂　實收座價　袁雪芬·范瑞娟主演

平安　今天四場映
派蒙拉意大利出品最敎行片大
意大利最標準身材肉感艷星
伊蓮娜拉　鐵粧彩色傑作
慾燄香魂
媲美「花奇海恣」既嫵媚其誘弟兄復澎其慾潮不可遏止！
下期阿倫列特主演　血淚情絲

金陵　國民　域多利　好世界　光明
本月十四日映　彩色粤語大片
場面偉大極豪華　彩色鮮艷奪目
貂蟬
白燕、李海泉、黃楚山、陳文珍、梅綺、楊帆
趙樹燊導演　耗資卅萬元巨製

普慶　七一五票房一七二六
新萬象班　日夜七至七四毫
明晚六國大封相　先演新劇
新封神榜　八本
今晚仍演大明英烈傳
不日放映　龍鳳花燭

普慶　七一五票房一七二六
鴻運劇團　陳錦棠、白雪仙、陳好逑、梁醒波、張活游、任冰兒、鳳凰女、任劍輝
明晚新劇巨獻　富士山之戀
大明英烈傳　日夜一元至六元正
不日放映　龍鳳花燭

麗斯　後天隆重獻映
馳譽國際銀壇古裝巨製
孽海花
孫芷君、夏夢、李次玉、石慧、池青、平凡、蘇秦、金沙、文逸民、曹炎、王琴
袁仰安
睥睨影壇王牌巨片　人物代表民族形式、背景東方情調！

高陞　大戲院（電話）27139
新宇宙　最後今天　日場夜場
女霸王　三伏盜　火網飛龍傳　票價七毫至一元四
明晚新班　鴻運　提早先演六國封相　大明英烈傳
明日日場放映　雌虎大破貞寺

金陵　國民　域多利　好世界　光明　龍城　加入日內
今天星期例假請早
往事知多少　女人必看之片
凡購各院特等超等座位奉贈白燕彩色簽名照片
張活游、小燕飛、梅綺、白燕·主演　珠璣·導演

景星　即日五場獻映
藝海奇才從影卅五週年紀念特輯
差利銀幕生涯（今天加開十二時半早場）
"Charlie Chaplin Festival"
1 差利奮勇救佳人　2 差利出老千　3 差利大耍醉八仙　4 差利亡命天涯　5 差利假扮公爵　6 差利大顯神威
每天加開十二時半粵語片名二起碼
明天映　銀燈魔影　張瑛、吳楚帆主演
後天映　幾家歡笑幾家愁　黃曼梨、梅綺、馮峰主演

娛樂　大華　即日四場　國語巨片
七姊妹
卜萬蒼導演　泰山七位新人通力主演

兩院每場介紹七姊妹新人登台向觀衆見面禮

本報合訂本按月裝訂成冊
每本售港幣四元五角
七月份即日起在本報門市部發售
裝訂不多　欲購請速
地址：干諾道中一二三號　電話：三七二二三

利舞台　大世界　即日五場·即日四場
環球公司西方俠盜巨片　特·七藝·彩·
血染虎狼關　RAIDERS
今天早場　大世界　三優　瓜七　彩卡　通
下期　十字軍東征

娛樂　京華　快樂　即日放映　日夜五場
轟動美國事實改編　美高梅別開生面喜劇
珍納李主演　故事風趣無比
獅子從軍記　"Fearless Fagan"　片上中文字幕

今天五場獻映　皇后　璇宮　樂宮
皇后時間：十一時半、二時、五時三刻、七時半、九時四刻
樂宮時間：十一時半、二時半、五時、七時半、九時
璇宮時間：十二時正、二時半、五時、七時四刻、九時半
安徒生傳　HANS CHRISTIAN ANDERSEN
雷電華公司、高美路德製作、全部七彩、巨獻
丹尼基　花格利　蘭加　珍美
本片六月內決映後，不在港放映！片上加印中文字幕

東方　昨天今日早場
環球公司滑稽恐怖笑片
兩傻捉鬼記　HOLD THAT GHOST
冷氣　早場四毫起碼
今早十二時半大名片　禁宮春色

上海中醫　朱鶴皋
門診時間：上午九時至下午二時在英皇道鑑街七號二樓　電話：七〇〇二〇
下午三時至五時在灣仔皇后大道東一八七號萬年堂國藥號　電話：七四〇三五
出診時間預先掛號
星期日照常應診
萬年堂代客煎藥
貧病診金不計

澳門讀者，訂閱本報，請至：
本報澳門分銷處
每月報費葡幣二元七角
當天到達專人隨到隨送
地址：營地大街五十一號
電話：三九七五